

A/33/8

الأصل : بالإنكليزية
التاريخ : ١٩٩٨/٩/١٥



الويبيو

المؤسسة العالمية لملكية الفكرية

جنيف

جمعيات الدول الأعضاء في الويبيو

سلسلة الاجتماعات الثالثة والثلاثون

جنيف ، من ٧ إلى ١٥ سبتمبر/أيلول ١٩٩٨

التقرير العام

الذي اعتمده جمعيات الدول الأعضاء

جدول الأعمال

الفقرات

مقدمة من ١ إلى ٥

بنود جدول الأعمال الموحد
(أنظر الوثيقة A/33/1 Prov.2)

البند الأول : افتتاح الدورات من ٦ إلى ١٤

البند ٢ : اعتماد جدول الأعمال ١٥

البند ٣ : انتخاب أعضاء مكاتب لجنة التسيير
واللجانتين التنفيذيتين لاتحادي باريس وبرن من ١٦ إلى ١٩

- البند ٤ : استعراض تنفيذ البرنامج من ٢٠ إلى ١٢١
- البند ٥ : سياسة المنظمة بشأن فائض الميزانية ١٢٢
(WO/GA/23/7) و الوثيقة ٧
- البند ٦ : سياسة المنظمة بشأن الأموال الاحتياطية ١٢٣
(WO/GA/23/7) و الوثيقة ٧
- البند ٧ : اختصاصات مراجع الحسابات من ١٢٤ إلى ١٢٦
- البند ٨ : المبادئ والممارسات
بشأن ترشيح المدير العام وتعيينه ١٢٧
(WO/GA/23/7 & WO/CC/42/3) و الوثيقان ٣
- البند ٩ : اصلاحات في الأنظمة الأساسية من ١٢٨ إلى ١٣٢
- البند ١٠ : دمج لجنتي الميزانية والمباني ١٣٣
(WO/GA/23/7) و الوثيقة ٧
- البند ١١ : اللجان الدائمة للتعاون الانمائي ١٣٤
(WO/CF/16/2) و الوثيقة ٤
- البند ١٢ : المباني ١٣٥
(WO/GA/23/7) و الوثيقة ٧
- البند ١٣ : تقرير عن اللجان الدائمة ١٣٦
(WO/GA/23/7) و الوثيقة ٧
- البند ١٤ : الملكية الفكرية والتجارة الالكترونية من ١٣٧ إلى ١٥٩
- البند ١٥ : تعديل جدول رسوم معايدة التعاون بشأن البراءات ١٦٠
(PCT/A/26/2) و الوثيقة ٢
- البند ١٦ : تعديل اللائحة التنفيذية لاتفاق لاهاي ١٦١
(H/A/17/2) و الوثيقة ٢
- البند ١٧ : اعداد نص رسمي لاتفاقية برن باللغة الروسية ١٦٢
(B/A/24/2) و الوثيقة ٢

- البند ١٨ : مشاريع جداول أعمال الدورات العادية لسنة ١٩٩٩
للمعية العامة للويبيو ومؤتمر الويبيو
وجمعية اتحاد باريس وجمعية اتحاد برن من ١٦٣ إلى ١٧٥
- البند ١٩ : شؤون الموظفين
(WO/CC/42/3) و الوثيقة
- البند ٢٠ : اعتماد التقارير ١٧٧ و ١٧٨
- البند ٢١ : اختتام الدورات ١٧٩ و ١٨٠

المرفق : فهرس بالبيانات التي أدلت بها وفود الدول والمجموعات الإقليمية وممثلو المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية

مقدمة

١ - يسجل هذا التقرير العام مداولات جمعيات الدول الأعضاء في الويبيو وسائر هيئاتها الادى والعشرين وقراراتها :

- (١) الجمعية العامة للويبيو ، الدورة الثالثة والعشرون (الدورة الاستثنائية العاشرة)
ومؤتمر الويبيو ، الدورة السادسة عشرة (الدورة الاستثنائية الثالثة)
- (٢) لجنة الويبيو للتنسيق ، الدورة الثانية والأربعون (الدورة العادية التاسعة والعشرون)
- (٣) وجمعية اتحاد باريس ، الدورة الثامنة والعشرون (الدورة الاستثنائية الخامسة عشرة)
- (٤) ومؤتمر ممثلي اتحاد باريس ، الدورة الخامسة والعشرون (الدورة الاستثنائية الثانية عشرة)
- (٥) واللجنة التنفيذية لاتحاد باريس ، الدورة الخامسة والثلاثون (الدورة العادية الرابعة والثلاثون)
- (٦) وجمعية اتحاد برن ، الدورة الرابعة والعشرون (الدورة الاستثنائية الحادية عشرة)
- (٧) ومؤتمر ممثلي اتحاد برن ، الدورة الثامنة عشرة (الدورة الاستثنائية الخامسة)
- (٨) واللجنة التنفيذية لاتحاد برن ، الدورة الحادية والأربعون (الدورة العادية التاسعة والعشرون)
- (٩) وجمعية اتحاد مدريد ، الدورة الثلاثون (الدورة الاستثنائية الثامنة عشرة)
- (١٠) وجمعية اتحاد لاهاي ، الدورة السابعة عشرة (الدورة الاستثنائية السادسة)
- (١١) ومؤتمر ممثلي اتحاد لاهاي ، الدورة السابعة عشرة (الدورة الاستثنائية السادسة)
- (١٢) وجمعية اتحاد نيس ، الدورة السابعة عشرة (الدورة الاستثنائية الرابعة)

- (١٤) مؤتمر ممثلي اتحاد نيس ، الدورة السادسة عشرة (الدوره الاستثنائيه الثالثة)

(١٥) وجمعية اتحاد لشبونة ، الدورة الرابعة عشرة (الدوره الاستثنائيه الثانية)

(١٦) و مجلس اتحاد لشبونة ، الدورة الحادية والعشرون (الدوره الاستثنائيه الثانية)

(١٧) وجمعية اتحاد لوكارنو ، الدورة السابعة عشرة (الدوره الاستثنائيه الخامسة)

(١٨) وجمعية اتحاد التصنيف الدولي للبراءات ، الدورة السادسة عشرة (الدوره الاستثنائيه الخامسة)

(١٩) وجمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات ، الدورة السادسة والعشرون (الدوره الاستثنائيه الخامسة عشرة)

(٢٠) وجمعية اتحاد بودابست ، الدورة الرابعة عشرة (الدوره الاستثنائيه الخامسة)

(٢١) وجمعية اتحاد فيينا ، الدورة العاشرة (الدوره الاستثنائيه الثالثة)

واجتمعت تلك الجمعيات والهيئات في جنيف في الفترة من ٧ إلى ١٥ سبتمبر/أيلول ١٩٩٨ وأجرت مداولاتها واتخذت قراراتها في اجتماعات مشتركة لاثنتين أو أكثر من الجمعيات والهيئات المذكورة (وال المشار إليها أدناه بعبارة "الاجتماعات المشتركة" وعبارة "جمعيات الدول الأعضاء" على التوالي).

-٢ وبالاضافة الى التقرير العام هذا ، أعدت تقارير خاصة بدورات الجمعية العامة (WO/GA/23/7) ومؤتمر الويبو (WO/CF/16/2) ولجنة التنسيق (WO/CC/42/3) واتحاد برن (PCT/A/26/2) (B/A/24/2) (H/A/17/2) وجمعية اتحاد معايدة التعاون بشأن البراءات (B/EC/41/1) . واللجنة التنفيذية لاتحاد باريس (P/EC/35/1) واللجنة التنفيذية لاتحاد برن (B/EC/41/1) .

- ٣ - وترت في الوثيقة A/33/INF/1 Rev. قائمة بالدول الأعضاء في الجمعيات والهيئات الأخرى المعنية والجهات المقبولة بصفة مراقب في دوراتها في ٤ سبتمبر/أيلول ١٩٩٨.

٤ - وترأس الرؤساء التالي ذكرهم الاجتماعات التي تناولت البنود الوارد ذكرها أدناه من جدول الأعمال (الوثيقة A/33/1 Prov.2) :

البنود ١ و ٢ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧
والجزء الثاني من البند ٨ و ٩ و ١٠ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ٢٠ و ٢١
السيدة/شيلاء باتشلور (كندا) ، رئيسة الجمعية العامة

السيد/أمريكا نستار سانتوس ريفيراس (كوبا) ،
رئيسة جمعية اتحاد معايدة التعاون بشأن البراءات
بالنيابة

السيد/يان نيكايis (هولندا) ، رئيس جمعية اتحاد لاهاي	البند ١٦
السيد/دافيد غابونيا (جورجيا) ، نائب رئيس جمعية اتحاد برن	البند ١٧
رئيس احدى الجمعيات أو الهيئات المعنية الأخرى الواحدة والعشرين (أو أحد نوابي الرئيس في حال غياب الرئيس أو رئيس مؤقت في حال غياب الرئيس ونائبيه) ، أي السيدة/شيلا باتشلور (كندا) بالنسبة الى التقرير العام وتقرير الجمعية العامة وتقرير مؤتمر الويبيو ، والسيد/ليو بالما (الفلبين) بالنسبة الى تقرير لجنة التسويق ، والسيد/دافيد غابونيا (جورجيا) بالنسبة الى تقرير جمعية اتحاد برن ، والسيدة/أمريكا نستار سانتوس ريفيرس (كوبا) بالنسبة الى تقرير جمعية اتحاد معايدة التعاون بشأن البراءات ، والسيد/الكسندر كريستيان سترن (رومانيا) بالنسبة الى تقرير جمعية اتحاد لاهاي ، والسيد/غورجي فيليبوف (جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة) بالنسبة الى تقرير اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس ، والسيد/بروناب رانجان داسبوتا (الهند) بالنسبة الى تقرير اللجنة التنفيذية لاتحاد برن	البند ٢٠
السيدة/شيلا باتشلور (كندا) ، رئيسة الجمعية العامة	البند ٢١

٥ - وترد في الوثيقة A/33/INF/3 قائمة بأسماء المشتركين .

البند الأول من جدول الأعمال الموحد : افتتاح الدورات

٦ - دعا المدير العام للويبيو ، الدكتور كامل ادريس (المشار اليه فيما يلي بعبارة "المدير العام") ، جمعيات الدول الأعضاء في الويبيو وسائر هيئاتها الى عقد سلسلة اجتماعاتها الثالثة والثلاثين .

٧ - وتولت رئيسة الجمعية العامة ، السيدة/شيلا باتشلور (كندا) افتتاح دورات جمعيات الدول الأعضاء في الويبيو وسائر هيئاتها في اجتماع مشترك للهيئات الاحدي والعشرين كلها .

وأدلت رئيسة الجمعية العامة للويبيو بالبيان التالي :

"أعلن ببالغ الحزن افتتاح هذه الدورة الثالثة والثلاثين لجمعيات المنظمة العالمية للملكية الفكرية ."

"في الأسبوع الماضي ، لقي اثنان من كبار موظفي المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبيو) مصرعهما في حادث تحطم طائرة على شط كندا أثناء رحلتها العائدة من نيويورك إلى جنيف ."

"وقد قضى لووفيغ باومر فترة طويلة ومت米زة من حياته المهنية في الويبيو وسلافها البري . وكان الجميع يقر بأنه صاحب الفكرة النيرة ورائد القانون في مجال الملكية الصناعية . وبدأ رحلته مساعدا قانونيا في شعبة الملكية الصناعية ومدتها طوال ٣٠ سنة بسلسلة من الترقيات التي شهدت على مهاراته واسهاماته في وضع القواعد والمعايير الدولية في مجال الملكية الصناعية وتطويرها ."

"ولم يكن يغيب عن مؤتمر دبلوماسي يتناول البراءات أو العلامات أو الرسوم والنماذج الصناعية ، بل كان لووفيغ باومر حاضرا بتوجيهه ودعمه للدول الأعضاء أثناء مداولاتها ومعينا لنا في المضي قدما بجدول الأعمال الرامي إلى حماية الملكية الصناعية ."

"وكان لووفيغ باومر بضميره المهني ونزاهته مثال الموظف الدولي كريم الأخلاق عالي الكفاءات متلقانيا في أداء رسالة الويبيو . وكانت سعة علمه وتقابله فكره معروفيتين في الأوساط الحكومية بل في عالم الملكية الفكرية بأجمعه . وقد جاء حادث وفاته وهو يأخذنا مرة أخرى بأيدينا نحو مؤتمر دبلوماسي آخر كان قد أعد له العدة بصياغة مشروع معاهدة قانون البراءات ."

"وعندما دخل جواخيم بيلغر الويبيو سنة ١٩٩٣ ، حمل معه شهرته الذانعة في تقانيه التام لأعلى درجات الادارة المالية في منظومة الأمم المتحدة . وكان الأمين العام نفسه قد أقر اسهامه في اصلاح عادات الادارة المالية في أسرة الأمم المتحدة على مدى ١٧ سنة ومنحه الجائزة الأولى في اطار برنامج حفز الموظفين تقديرًا لما أسهم به في تحسين اجراءات الأمم المتحدة المتعلقة بالشؤون المالية والموظفين ."

"وكلنا في هذه القاعة يعرف مدى اسهام جواخيم بيلغر في تحقيق أهدافنا المشتركة خلال السنة الماضية . اذ كان القوة الدافعة التي أقامت برنامجنا الجديد وميزانيته على نحو يسمح بتحقيق النتائج وجمي الثمار . وكان قد عين حديثا كمراقب وكان يسعى الى ادراج عادات حديثة في مجال الادارة المالية لتتصبّغ بها أعمال المنظمة اليومية . وكان يتحلى بكفاءة عالية وروح نشطة وحماسة فريدة وتفان في خدمة الويبيو ومصالحها دون أن يتعب يوما من ذلك . وكان مع ذلك متواضعا يسارع الى ابراز فريقه قبل نفسه مؤكدا فضلهم عليه في الاستجابة الى التحدي الذي تواجهه الويبيو في تصدر مركز القيادة في القرن الحادي والعشرين ."

"اننا جميعا سنتقد لودفيغ باومر وجواخيم بيلغر ، وانني أود قبل كل شيء ، بصفتي رئيسة الجمعية العامة للمنظمة العالمية للملكية الفكرية وبالنيابة عن الجمعية العامة وكل الدول الأعضاء في الويبيو ، أن أتوجه إلى أسرة لودفيغ باومر وجواخيم بيلغر وأقاربهم لأقدم إليهم أعمق التعازي القلبية . وإذا كان حزتنا عظيما بسبب رحيلهما المفاجيء ، فما بالنا من آلامهم ."

"أود بالنيابة عنكم أن أطلب إلى المدير العام أن يوجه إلى كافة موظفي الويبيو أخلص تعازي الدول الأعضاء على فقد الزميلين والصديقين الغاليين ."

"ونتجه بأفكارنا وصلواتنا خاصة إلى كل الذين عملوا مباشرة مع لودفيغ باومر وجواخيم بيلغر أو تحت إدارتهم . ولعلهم أكثر من يشعرون برحيل الزميلين لأنهم كانوا على اتصال يومي بهذين الرجلين المتميزين ."

"أود أن أتوجه إليك يا كامل ببعض كلمات نيابة عن كل الحاضرين في هذه القاعة . لقد مضى الوقت بسرعة ، وقد كنا قبل سنة لا أكثر قد انتخبناك مديرًا عامًا جديدا للويبيو ، والعباء الذي وضعناه على كتفك تُقْبَل يستحق النهوض به من غير فريق من الموظفين الكبار المتقانين والقادرين على العمل معك من أجل تحقيق رؤيتك ."

"وكان لودفيغ باومر أحد أولئك المسؤولين يمثل الاستمرار وخير ما عرفته الويبيو على مدى السنوات الثلاثين الماضية . ومن جهته ، كان جواخيم بيلغر من كبار أعضاء الفريق الذي يمثل قوى التغيير ورؤيتها مستقبل باهر للويبيو . واني أدرك أن فقدهما بهذه الطريقة المفجأة والمأساوية انما هو فاجعة لك شخصيا ."

"عليه ، أتوجه إليك بأخلص التعازي بينما تتطلع إلى الأيام المقبلة الصعبة التي تنتظرك من دون لودفيغ باومر وجواخيم بيلغر ."

"فهل تريدين تلقـي كلمة؟"

وأجاب المدير العام بالبيان التالي : ٩-

"سيدي الرئيسة ، حضرات المندوبين المؤرثين . يحزنني أن أعلمكم بالحادث الذي أودى مبكرا بحيات صديقينا الحميمين وزملائنا المحترمين ، لودفيغ باومر وجواخيم بيلغر . اذ كان كلاهما في مهمة في نيويورك خلال الأسبوع الماضي يعالجان مسائل مختلفة هناك . وقد أسرعا إلى جنيف لحضور المشاورات والاجتماعات مع الدول الأعضاء . وقد تحطمت طائرتهما - الخطوط الجوية السويسرية رقم ١١١ - على شط كندا عشية الأربعين الماضي ."

"وما زلنا مصدومين بهذه الخسارة المفجعة التي تعاني منها المنظمة والأمانة والدول الأعضاء ."

"فقد سلبتنا القدر اثنين من أفضل زملائنا وأعرقهم . ولا أخفى عنكم أن الزمن سيطول قبل ملء الفراغ الذي تسبب به رحيلهما ."

"وكان العالم كله معجباً بلوذفيغ باومر وجواخيم بيبلغر ويقدر عملهما . وكان تفانيهما واحلاصهما واستقامتها الخلقية ولباقيهما المتواصلة مثلاً يحتذى به . وان ما بلعنته المنظمة اليوم انما بلغته بفضل رجال ونساء مثلهما .

"ومما يزيد الحزن لهما أنهما كانا صديقين وأخرين لنا ، وكنا نعمل معاً وقضينا أوقات ممتعة سوياً وجمعتنا مشاغل ومصالح مشتركة . وكنا نعزهم وكانا يبادلاننا المعزة ، فحرمنا منها .

"والعديد منكم كان يعرف لودفيغ باومر وجواخيم بيبلغر كما نعرفهما في الأمانة وخسارتنا هي خسارتكم وفجيئتنا هي فجيئكم .

"وكلنا ، وأنا خاصة ، سنتذكر دوماً لودفيغ باومر وجواخيم بيبلغر . وسيظلان مثال الموظف الدولي وروح الأخوة . وسنتذكر انسانيتهما وقلبهما الواسع وهما الصديقان .

"ولا يغيب عن بالنا معاناة أقربائهما ، فلهم منا كل السند .

"كما لا يغيب عن بالنا المصير المروع الذي لقيه كل المسافرين على تلك الطائرة المشؤومة . واننا نتقدم الى أسرهم وبلدانهم بتعازي المنظمة الفلبية .

"و قبل كل شيء ، فإننا نتوجه الى شعب الاتحاد السويسري وحكومته ووفد سويسرا بأعمق التعازي ونشاطرهم حدادهم في هذه الساعات الكئيبة .

"وعتزم الويبيو اتحاد كتابي تعازي للتوقيع فيما على الطاولة التي وضعنا عليها الوثائق في مبنى مركز المؤتمرات الدولي في جنيف بعد ظهر هذا اليوم . وسيظل الكتابان متاحين للتوقيع خلال يوم الجمعة . وسيرسل كل واحد منهمما الى أسرة الزميلين تعبيراً صامتاً عن تقديركم ومحبتكم . وشكراً ."

وأجاب رئيسة الجمعية العامة بالبيان التالي :

- ١٠

"شكراً سعادة المدير العام . زملائي الكرام ، إننا مجتمع دولي ولا نستطيع تحقيق أهدافنا المشتركة إلا إذا دعمت الدول الأعضاء وشجعت اختيارها من العاملين نيابة عنها . وكلنا ممن له مواطن يشغل منصبًا عاليًا يفخر باسهام بلده عن طريقه . ولما كان لودفيغ باومر وجواخيم بيبلغر مواطنين ألمانيين ، فقد خسر زملاؤنا من ألمانيا في هذه الحادثة المفجعة موظفين دوليين فدين . وأود أن أعطي الكلمة الآن لمندوب ألمانيا الموقر ."

وأدلى السفير هوينك ، سفير ألمانيا لدى الأمم المتحدة في جنيف ، بالبيان التالي :

- ١١

"أود أن أقدم بالشكر الى الرئيسة والمدير العام على الفرصة التي أتيحت لي للتحدث بالأصلية عن حكومتي ونيابة عن الجالية الألمانية في الأمم المتحدة في جنيف .

"سيدي المدير العام ، عزيزي كامل ، دعني أولاً أن أعبر لك بما مررنا به هذه الأيام في مناسبات عدّة فقد كانت خسارة الويبيو خسارتـاً .

"لقد فقدت ألمانيا والجالية الألمانية في الأمم المتحدة رجلين كانا يتمتعان بمكانة ودور خاصين . وكان لودفيغ باومر رجلاً يوحى بالثقة وله موهبة عقد أواصر الصداقة . وترأس جواخيم بيلغر على مدى سنوات عديدة جمعية الموظفين الألمانيين في المنظمات الدولية . وكان يعني بمشكلات زملائه ومشاكلهم بكل اخلاص والأخلاص من خصاله الرئيسية . وقد حط لودفيغ باومر وجواخيم بيلغر رحالهما ، ولكنهما لا يزالان صديقينا . ولذلك ، فهما معنا أبداً . وبهذه الروح نشاطر حزن أسرتهما .

"أود أن أختم كلمتي بمقولة خطها ماكس فريش - الكاتب السويسري الكبير الناطق بالألمانية - وقال فيها بمناسبة شبيهة باليتي نعيشها الآن : لقد زادت حلقة أصدقائنا من الموتى اتساعاً . وشكراً ."

- ١٢ -

وردت رئيسة الجمعية العامة للويبو بما يلي :

"نيابة عن الجمعية العامة وكل الدول الأعضاء ، أود أن أتقدم بخالص التعازي إليكم وإلى سائر أعضاء وفد ألمانيا وإلى كل أصدقاء لودفيغ باومر وجواخيم بيلغر وزملائهم الحادين على فقيديهما .

"حضرات المندوبين ، لقد عمل العديد منكم في هذه القاعة عن كثب مع لودفيغ باومر وجواخيم بيلغر خلال السنوات الماضية . وقد عبرتم عن الرغبة في التأبين لهما شخصياً . ولذلك ، تفتح الويبو كتاب تعاز على الفقيد لودفيغ باومر وكتاباً آخر للتعازي على جواخيم بيلغر . وفي امكان الوفود وأفراد المندوبين التعبير عن عزائهم في الكتابين . وفي نهاية الجمعية العامة ، سيرسل كل كتاب إلى أسرتي الفقيدين فتعرفاً المكانة العالية التي كانوا يشغلانها في أوساط الملكية الفكرية الدولية مدى حياتهما .

"حضرات المندوبين ، يا ليت حزتنا قد توقف عند ذلك الحد . ولكن ، وللأسف ، فقد كانت على متن الطائرة التي أودت بحياة زميلينا من الويبو امرأة شابة ذكية ونشطة من معهد الاتحاد السويسري للملكية الفكرية ، وأعني كارين ريشارد . وكانت كارين محامية في بداية مسيرتها . ولعلكم رأيتموها هنا في اجتماعاتنا أو تحدثتم معها أثناء فترات الاستراحة . ولا ريب في أنكم انبهرتم بمحاسها لعالم الملكية الفكرية وولوعها بالانتماء إلى محيط الويبو . وأنووجه إلى مندوب سويسرا المؤقر لأسأله إن كان يرغب فيأخذ الكلمة ."

- ١٣ -

وأدلى السفير غايغر ، الممثل الدائم لسويسرا لدى الأمم المتحدة في جنيف ، بالبيان التالي :

"سيدي الرئيسة ، سيدي المدير العام ، سيداتي سادتي ،

"بصفتي ممثل البلد المضيف ، يقع على عبء الكلام في هذا اليوم المسؤول لسويسرا وللمجتمع الدولي في جنيف .

"لقد خبّطت المنية خبطها يوم الثالث من سبتمبر/أيلول من هذه السنة . وأشعلت فجيعة ذلك اليوم نيران الحزن والولع . ثم تحول ذلك الشعور بسرعة إلى الدهشة والارتياح ثم إلى شعور بالهول والألم بعد اكتشاف أن أشخاصاً نعرفهم أو كانوا من المقربينلينا ضحية تلك المأساة . والكثير منا ثار غضبه من كثرة الضحايا الذين سقطوا . وقد سلب

الموت الثنين من منظمتنا كنا نعرفهما زميلين بل وصديقين ، أعني لودفيغ باومر وجواخيم بيلغر . وكم يؤلمني أن أتصور الآن انعقاد دورة الجمعية العامة من دونهما . فالفراغ الباقي بعدهما كبير وسنفتقد خبرتهما وخصائصهما المهنية وتقانيهما وصادقتها . واسمحوا لي أن أتوجه نيابة عن الحكومة السويسرية وإدارة الاتحاد السويسري ولا سيما بالأصلية عن المعهد السويسري للملكية الفكرية بتعازينا اليكم والى أسرتيهما اللتين تعانيان من هذه الخسارة الفادحة .

"وللأسف ، فقد ألغت المنية بشباكها على ضحية أخرى كانت تعمل في المعهد السويسري للملكية الفكرية وأعني كارين ريشارد المحامية المتخصصة في الشؤون الدولية . ولعل بعضكم لا يزال يذكر وجهها البشوش ولباقة لسانها ومهاراتها المهنية . وقد كانت نجلة أحد سفراتنا وقد بدأت نشاطها في برن في سبتمبر/أيلول من السنة الماضية . وأعدت بنشاط لهذه الجمعيات ، اذ اشتراك في المشاورات غير الرسمية التي جرت في ٨ يوليه/تموز . وقد ملكت عليها الملكية الفكرية نفسها وكان ينتظرها مستقبل باهر . ولكن القدر قرر غير ذلك . ان وفاة كارين ريشارد خسارة جسيمة للمعهد وللإدارة السويسرية ولسويسرا ومصدر حزن عميق لأسرتها والمقربين إليها وأصدقائها وزملائها .

"وان غصاصة الكرb التي تملأ قلوبنا اليوم لا بد أن تشد عزمنا على موافصلة خطانا وانجاز رسالتنا بالرغم عن أنف القدر ولا سيما تكريماً لذكرى هؤلاء الأشخاص الذين رحلوا عنا بغتة ."

- ١٤ -

وردت رئيسة الجمعية العامة للويبيو بما يلي :

"الى زملائنا أعضاء وفد سويسرا ، أتوجه نيابة عن الجمعية العامة وكل الدول الأعضاء في الويبيو بأعمق التعازي للفجيعة التي تعانيها الأمة بفقدانها شابة كان المستقبل يبتسم لها .

"حضرات المندوبيين ، فقدنا قبل أيام قليلة زملاء من ثلاثة أجيال عرفتها أو سط الملكية الفكرية . وكان كل واحد منهم قد أثبت التزامه بأهدافنا المشتركة وتقانيه لإنجازها .

"لودفيغ باومر الذي كرس ٣٠ سنة من حياته في العمل واكتسب أعلى مراكز الاحترام في الأوساط الدولية باعتباره خبيراً قانونياً رائداً في مجال الملكية الفكرية .

"جواخيم بيلغر كان رجلاً قد بلغ أوج مستويات الإبداع متقانياً بذلك في حفظ نزاهة الويبيو المالية والتنظيمية التي سنسند إليها في السنوات المقبلة . وكارين ريشارد كانت شابة حيوية تمثل المستقبل والأمل المرتجل .

"إن وفاتهم جاءت مبكرة ومفجعة وخسرنا بها الكثير .

"أكرم الله مثواهم وأسكنهم جواره . وأتوجه إليكم جميعاً لتفقوها دقيقة حداد ترحموا على ذكرى لودفيغ باومر وجواخيم بيلغر وكارين ريشارد ."

البند ٢ من جدول الأعمال الموحد :
اعتماد جدول الأعمال

- ١٥ اعتمدت كل جمعية وهيئة من الجمعيات وسائر الهيئات المعنية جدول أعمالها كما ورد اقتراحته في الوثيقة A/33/1 Prov.2 (المشار اليه في هذه الوثيقة وفي الوثائق المذكورة في الفقرة ٢ أعلاه بعبارة "جدول الأعمال الموحد") .

البند ٣ من جدول الأعمال الموحد :
انتخاب أعضاء مكاتب لجنة التسيير
واللجانتين التنفيذيتين لاتحادي باريس وبرن

- ١٦ دارت المناقشات بالاستناد الى الوثيقة . A/33/INF/1 Rev.

- ١٧ وعقب المشاورات غير الرسمية التي جرت بين منسقي المجموعات برئاسة رئيسة لجنة الويبيو للتسيير ، تم اعتماد القرار التالي بشأن أعضاء مكاتب لجنة التسيير :

ان لجنة التسيير

"١" تقر مبدأ التناوب الجغرافي العادل في انتخاب أعضاء مكاتب لجنة التسيير ؛

"٢" وتنتخب الأشخاص التالي ذكرهم أعضاء في مكاتب لجنة التسيير

الرئيس : جان - ماري نوارفاليس (بلجيكا)

نائب الرئيس : ليو بالما (الفلبين)

نائب الرئيس : فيكتور مانويل لا غوس بيزاتي (السلفادور)

"٣" وتطلب الى الرئيس الجديد للجنة التسيير أن يدعوا الى عقد مشاورات بغرض وضع اجراءات لتطبيق المبدأ المذكور أعلاه قبل انعقاد الدورة العادية المقبلة لجنة التسيير .

- ١٨ وعقب المشاورات غير الرسمية ذاتها المذكورة أعلاه ، تم انتخاب أعضاء المكاتب التالي ذكرهم للجانتين التنفيذيتين لاتحادي باريس وبرن ولرئاسة مجلس اتحاد لشبونة :

للجنة التنفيذية لاتحاد باريس

الرئيس : جورجي فيلييف (جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة)

نائب الرئيس : أغور غورساد يالسينير (تركيا)

نائبة الرئيس : جاكلين نيكول مونو ندجانا (الكاميرون)
للجنة التنفيذية لاتحاد برن

الرئيس : بروناي رانجاب داسيبوتا (الهند)

نائب الرئيس : فاليري بيروف (أوكرانيا)

نائب الرئيس : ايرفين أركنبوت (هولندا)

مجلس اتحاد لشبونة

الرئيس : أرتورو هيرناندес باسافي (المكسيك)

- ١٩ - وترد في الوثيقة A/33/INF/4 Rev. القائمة المعدلة بأسماء أعضاء مكاتب الجمعيات وسائر الهيئات الأحدى والعشرين كلها .

البند ٤ من جدول الأعمال الموحد : استعراض تنفيذ البرنامج

- ٢٠ - دارت المناقشات بالاستناد الى الوثيقتين A/33/2 و A/33/7 .

- ٢١ - وأشارت الرئيسة الى أن هذا البند من جدول الأعمال أتى خلفا للبند الذي كان يتناول تقرير الأنشطة في الاجتماعات السابقة للهيئات الرئيسية للويبيو . وقالت ان الزيادة في عدد الدول الأعضاء لم تعد تسمح بالوقت الكافي للجفاف من الوفود باللادلاء ببيانات مسهبة . وأشارت الى أن المدير العام قد حث الوفود على تقديم بيانات كتابية لتمكين الدول الأعضاء من ادخال الوقت والتركيز على المسائل الملحة . ومع ذلك ، أضافت الرئيسة قائلة انها لا ترغب في أن تحدد الوقت المتاح لللادلاء بالبيانات واقتصرت على الوفود أن تتضمن البيانات الكتابية فقط . وذكرت أن تلك البيانات سترد في التقرير لدى تناول هذا البند من جدول الأعمال كما لو كانت قد أدلى بها أثناء الاجتماع . وتقدمت كل الوفود تقريبا ببيانات كتابية الى الأمانة . وأخذ نصفها تقريبا الكلمة لتسلط الأضواء على المسائل الرئيسية في بياناته .

- ٢٢ - وقدم المدير العام للوثيقتين 7 & A/33/2 وذكر بأن سنة قد انقضت منذ أن وعد الجمعية العامة بالتزام المساعلة والشفافية وتوثيق الآراء في كل جوانب عمل الويبيو . وذكر أيضا بأنه تعهد بوضع تكنولوجيا المعلومات في صميم عمل الويبيو وتعزيز الانفتاح بشبكة انترنت وإنشاء أكاديمية الويبيو العالمية واقامة مؤسسات فاعلة على المدى الطويل وتصميم خطط عمل وطنية التركيز مع التشديد على تنفيذ اتفاق تريبيس وانشاء اللجنة الاستشارية المعنية بالسياسات واللجنة الاستشارية المعنية بالصناعات والنهوض بالتطوير التدريجي لقانون الملكية الفكرية الدولي وربط أواصر الشراكة مع أسرة الأمم المتحدة ومنظمة التجارة العالمية والأوساط التجارية . وقال ان كل تلك الوعود يجري تنفيذها وتشهد تقدما ملحوظا .

-٢٣- وصرح المدير العام قائلاً ان الوثقتين تستعرضان ما تيسر انجازه في الأشهر السبعة الأولى من فترة السنين بانتظار تقرير أشمل يغطي سنة ١٩٩٨ كلها بعد انقضائها . وأشار الى أن من المعتمد اعداد ذلك التقرير المسمى بالقرير عن تنفيذ البرنامج والميزانية وأداء المنظمة ، على أساس سنوي . ولخص الخطوط العريضة لما تيسر انجازه حتى اليوم . وقال ان حلول السنة الجديدة سيشهد قيام أسس الهيكل التنظيمي الجديد . وأضاف قائلاً ان الجمعيات أقرت في مارس/آذار أول ميزانية استراتيجية تضعها الويبو منذ قيامها وان الدول الأعضاء قد وافقت في الشهر ذاته على مشروعات رئيسية ترمي الى تعزيز الأئمة في قطاع معايدة التعاون بشأن البراءات وإنشاء شبكة عالمية للمعلومات . ومضى يقول ان تنفيذ بروتوكول مدريد والتشجيع على الانضمام الى معايدة الويبو بشأن حق المؤلف ومعاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي جاريان على قدم وساق ، بينما تبحث المنظمة مسائل جديدة في مجال الملكية الفكرية .

-٢٤- ولفت الانتباه الى أن لجنتي الميزانية والمباني وافقا في يونيه/حزيران على شراء قطعة أرض جديدة ، مما سمح بحل مشكلة المبني التي تحتاج اليها الويبو نتيجة لاسع نطاق نشاطها . ومضى يقول ان الشهر ذاته شهد بدء تطبيق تقييمات عقد المؤتمرات بالفيديو لأغراض التدريب ونجاح تلك الانطلاق ، مع ايلاء أهمية خاصة للبلدان النامية . وقال ان لجنة التنسيق وافقت في يوليه/تموز على تعيين نائبين للمدير العام تعزيزا لبنية الويبو الادارية واستمرار عملية التوظيف بالوتيرة اللازمة .

-٢٥- وأشار الى أن بعض التقدم قد أحرز في العلاقات القائمة مع مختلف هيئات الأمم المتحدة ، ولا سيما منظمة التجارة العالمية ، في تنفيذ اتفاق تريبيس . وقال انه اتخذ مع المدير العام لمنظمة التجارة العالمية مبادرة مشتركة بشأن التعاون لمصلحة أعضاء المنظمتين . ولفت الانتباه الى أنه يعتزم في المجتمعات الجارية تقديم اقتراحات استراتيجية وطويلة الأجل للارتفاع بالأموال الاحتياطية الخاصة وافتتاح مركز الزائرين الجديد . ورأى أن من شأن كل تلك الأنشطة أن تعزز صورة الويبو العامة والمناسبة في حماية الملكية الفكرية . وأشار الى أن الدول الأعضاء والأمانة قد استطاعت العمل بروح شراكة متعددة .

-٢٦- وأدلت وفود الدول الاثنين والثمانين والمنظمات الدولية الحكومية السبع التالية ببياناتها : أندورا والجزائر وأنغولا والأرجنتين وأستراليا والنمسا وبنغلاديش وبربادوس والبرازيل وبوركينا فاصو والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين وكوت ديفوار وكرواتيا وكوبا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية والدانمارك وأکوادور ومصر والسلفادور واستونيا وفرنسا وغابون وغامبيا وجورجيا وألمانيا وغانَا وغواتيمالا وغينيا وهندوراس وهنغاريا والهند وایطالیا وجامایکا والیابان وكینیا وقیر غیزستان وليسوتو ولیبیریا ومدغشقر ومالیزیا ومالی وموریشیوس والمکسيک والمغرب ونامیبیا وھولندا ونیوزیلند والنیجر والنرویج وباسکستان وبولندا والبرتغال وجمهوریة کوریا ورومیانیا والاتحاد الروسي والسنغال وسیرالیون وسنگافورہ وسلوفاکیا وجنوب افریقیا واسبانیا وسری لانکا وسوازیلند والسوید وجمهوریة مقدونیا الیوغوسلافیة السابقة وتونس وتوکاگو وتركیا وأوکراینیا والامارات العربیة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروپو غوای وفنزویلا وفيیت نام وزامبیا والمنظمه الاقليمیة الافریقیة للملکیة الصناعیة (الأریبو) ولجنة الاتحادات الأوروبيه والمکتب الأوروبي الآسیوی للبراءات والمکتب الأوروبي للبراءات والمنظمه الافریقیة للملکیة الفکریة ومنظمه الوحدة الافریقیة ورابطة افریقیا الجنوبيه للتنمية .

-٢٧ - وقدم عدد من الوفود تعازيه على وفاة السيد/لودفيغ باومر والسيد/جواخيم بيلغر . وعبر معظم الوفود عن تقديره لجودة الوثائق التحضيرية ورضاه بالمبادرات الجديدة والعمل المنجز والنتائج المحققة أثناء الفترة قيد النظر .

-٢٨ - ورأى العديد من الوفود أن الوقت لم يحن بعد لتقدير النتائج المحققة بالاستناد إلى الوثائق المتاحة ، وعبر عن تطلعه للنظر في التقرير عن تنفيذ البرنامج والميزانية وأداء المنظمة المعترم اعداده عن سنة ١٩٩٨ كلها لأن من شأن ذلك أن يسمح للوفود بتقدير مدى نجاح الأنشطة المباشرة في إطار البرامج الرئيسية . وعبرت عدة وفود عنأملها في أن يتضمن ذلك التقرير معايير ومؤشرات تسمح بقياس النتائج .

-٢٩ - وتحدث وفد هولندا باسم المجموعة باء ، وقال ان التقرير شمل فترة مهمة وبين بداية تبشر بالخير . وأشار الوفد إلى بساطة شكل وثيقة البرنامج والميزانية وأنشأ أيضا على شكل وثيقة استعراض تنفيذ البرنامج . وعبر عن تطلعه للوثيقة اللاحقة التي ستشمل فترة أطول . وقال ان تلك الوثيقة ينبغي أن تتضمن مؤشرات تسمح للدول الأعضاء بقياس ما تم تنفيذه من البرامج مقارنة بالأهداف المعلن عنها .

-٣٠ - ورحب وفد إيطاليا بالزيارة الرسمية التي يعتزم المدير العام القيام بها لبلده في ٢٤ و ٢٥ سبتمبر/أيلول ١٩٩٨ . وقال ان من شأن تلك الزيارة أن تعزز الروابط الممتازة القائمة بين الويبو وإيطاليا وتفيد التعاون الدولي كله . وعبر الوفد عن رضاه بالعمل المنجز حتى الآن . ورأى في وثيقة البرنامج والميزانية ما يفيد الجديد والشفافية . وقال ان من شأن اللجنتين الاستشاريتين أن تعززا روابط الويبو بالقطاع الخاص والقطاع الأكاديمي . وأضاف قائلا ان أكاديمية الويبو عززت الأواصر بين أنشطة الويبو المقبلة ومنظورها الانمائي . وأشار أيضا إلى المركز البارز الذي تحمله الويبو بين سائر المنظمات الدولية في هذه الحقبة التي تشهد عولمة الاقتصاد . وفي هذا الصدد ، رحب الوفد بالندوة المشتركة بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية بشأن تنفيذ اتفاق تريبيس والمعترم عقدها في الأسبوع المقبل . وعبر عنأمله في أن تؤدي هذه المبادرة إلى أنشطة اجتماعية أخرى تقوم على مفهوم الأعمال وتبادر بالتعاون مع منظمات دولية أخرى . ورحب بانشاء مختلف اللجان الدائمة والعمل المنجز حتى الآن أو المعترم انجازه عن قريب ، وعبر عن تطلعه لانشاء اللجنة الدائمة المعنية بتطوير الملكية الفكرية . وأعلن أن حكومة إيطاليا قد وافقت على نظام البيانات الجغرافية الوارد في إطار لائحة الجماعة الأوروبية التي تتناول الموضوع ذاته .

-٣١ - وتحدث وفد بنغلاديش باسم مجموعة البلدان الآسيوية ، وقال ان المجموعة تقر بأن البرنامج والميزانية قد حظيا بالموافقة عليهما في نهاية مارس/آذار وانها تتطلع إلى تقرير أشمل يغطي سنة ١٩٩٨ كلها قبل أن تقدم بأي تعليقات محددة على العمل المنجز . وأضاف يقول ان المجموعة تعبّر عنأملها في ايلاء الأولوية لخطط العمل وطنية التركيز والأنشطة المخصصة للتوعي البيولوجي والبيوتكنولوجيا وحماية الفولكلور وتنمية الموارد البشرية . وأشار إلى أن المجموعة ترغب في أن تنتفع الويبو بفائض الميزانية في المجالات التي تحظى بالأولوية مما ورد ذكره أعلاه وفي مساعدة البلدان الأقل نموا والبلدان النامية على الاشتراك في عمل اللجان الدائمة على نحو أكمل .

-٣٢ - وعبر وفد السنغال عن رضاه بقيادة المدير العام الذي تمكن في فترة وجيزة من الوفاء بوعوده بالتزام الشفافية والتعاون المقرب مع الدول الأعضاء وتعزيز الفعالية . وبصفة خاصة ، عبر الوفد عن تقديره للمكانة المهمة التي أولاها المدير العام للنساء في الويبو والاقتراح الرامي إلى تعينهن ثلاثة نساء في منصب المدير (D1) . وأعرب الوفد عن امتنانه خاصة للمشاورات المتكررة مع

الدول الأعضاء وتخفيض عدد لجان الخبراء واللجان الدائمة في الويبو وإنشاء اللجنتين الاستشاريتين وتأليف فريق عامل وتكليفه بدراسة المسائل المتعلقة بترشيح المدير العام وتعيينه . ولفت الوفد الأنماط إلى الحاجة الملحة لمواصلة التطوير التدريجي لقانون الملكية الفكرية الدولي ، على ضوء عولمة الاقتصاد وترابط الأهمية الاقتصادية لحماية الملكية الفكرية . ورحب بمعاهدتي حق المؤلف الجديدين وعبر عن أمله في دفع عجلة التقدم المحرز في مجالات أخرى مثل العمل المنجز في مجال معاهدة قانون البراءات المقترنة وحقوق فناني الأداء في المصنفات السمعية البصرية . وشدد الوفد على أهمية التعاون لأغراض التنمية ودور اتفاق تريبيس في هذا الصدد . وعقد الأمل على أن يكون التعاون بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية مصحوباً بتعاون مع منظمات دولية أخرى . وأشار الوفد إلى أن الزيارة التي قام بها المدير العام للسنغال في أبريل/نيسان قد ساهمت في تحسين فهم أهمية الملكية الفكرية في بلده .

٣٣ - وعبر وفد ليبيريا عن ارتياحه للتطورات المحرزة في مجال الشبكة العالمية للمعلومات والمباني الجديدة والتوظيف وما إلى ذلك . وعبر عن قلقه من مستوى المساعدة المقدمة إلى البلدان النامية ، ولا سيما البلدان التي تفتقر إلى مرافق البحث والتطوير وحماية الملكية الفكرية وسبل النفاذ إلى شبكة إنترنت . وحث الويبو على مساعدة المكاتب الوطنية في البلدان النامية ، مثل ليبيريا ، على اكتساب تكنولوجيا المعلومات ، ولا سيما بالنفاذ إلى شبكة إنترنت وصياغة التشريعات المناسبة وتدريب الموظفين واتاحة الموارد اللازمة لأغراض الطباعة والنشر . ودعا أيضاً إلى مساعدة البلدان على الاستفادة من الشبكة العالمية للمعلومات ورأى أن لجنة الميزانية ينبغي أن تضمن في تكوينها توازناً بين البلدان المتقدمة والبلدان النامية .

٣٤ - وقال وفد غواتيمالا أن على الويبو أن تتصدى للتحديات الجديدة الناجمة عن التغير المتواصل في المجال التكنولوجي والتجاري والاجتماعي والثقافي وأن تجعل مكاتب الملكية الفكرية الوطنية ذلك ، فضلاً عن النهوض بالتزاماتها المترتبة على اتفاق تريبيس خاصة . وعلق الوفد الأهمية على تدريب موظفي المكاتب الوطنية والعاملين في مجال الملكية الفكرية بتنظيم الندوات وتنفيذ برنامج التدريب وتقديم المنح الدراسية طويلة الأجل في إطار أكاديمية الويبو العالمية . وعلق الأهمية ذاتها على أتمتة المكاتب الوطنية بغرض تمكينها من الاشتراك في شبكة الويبو العالمية للمعلومات ومحافلها الإلكترونية والأخذ بالمستجدات في مجال تكنولوجيا المعلومات بما يسمح بتحديث تلك المكاتب وتمكينها من أدء خدماتها بأكبر قدر ممكن من الفعالية . وذكر الوفد من الأنشطة الجديدة ما يباشر في مجالات مثل النوع البيولوجي والمستفيدين الجدد والفولكلور . وشدد على أهمية تعقب تطور تلك الأنشطة عن كثب وتحديد الإجراءات التي يتبعها بعد ذلك في المستقبل . وفيما يتعلق بمسألة التوزيع الجغرافي في صنوف موظفي الويبو ، أحاط الوفد علماً بوعي المدير العام باختلال التوازن بين النساء والرجال على مدى السنين الماضية ورغبتة في تحسين الوضع وتوظيف النساء في فئة المهنيين . وعبر الوفد عن سروره لاعلان ايداع غواتيمالا وثيقة انضمماها إلى اتفاقية باريس في مايو/أيار من السنة الجارية .

٣٥ - وأحاط وفد بنغلاديش علماً بظروف تنفيذ البرنامج والميزانية وعبر عن رضاه بالنتائج المحققة حتى اليوم . وعبر عن تطلعه لاستعراض أشمل للنتائج المحققة خلال سنة ١٩٩٨ مع بيان المعايير التي تسمح بتقييم أداء المنظمة . وعبر الوفد عن ثقته بالمدير العام والأمانة ورأى أنها قادرة على التصدي للتحديات المذكورة في البرنامج . ودعا إلى تعزيز التعاون مع منظمة التجارة العالمية ومساعدة البلدان النامية على الاشتراك في أنشطة مشتركة بين الويبو وتلك المنظمة ، مثل الندوة المعترض عقدها بشأن تنفيذ اتفاق تريبيس . ودعا أيضاً إلى تخصيص مزيد من الموارد لأقرق البلدان ، في سياق المساعدة المقدمة من أجل تحديث أنظمة الملكية الفكرية وتنفيذ اتفاق تريبيس ، ولا

سيما تنمية الموارد البشرية . ولفت النظر الى النجاح الذي لقيته الندوة التي نظمتها الويبو مؤخرا في داكا وتتناولت موضوع حقوق الملكية الفكرية واتفاق تريبيس . وحث الويبو على النهوض بدور مهم في حماية حقوق الملكية الفكرية في مجال التنوع البيولوجي والبيوتكنولوجيا ، واقتراح النظر في امكانية تقديم المساعدة التي تحتاج اليها البلدان النامية في هذا المجال . وعبر الوفد عن رضاه بالاقتراح الرامي الى انشاء وحدة ادارية للنهوض بانظمة الملكية الفكرية في أقل البلدان نموا . وقال ان بلده يعتزم الاستجابة الى دعوة المدير العام لاقامة الشراكة .

-٣٦- وشدد وفد زامبيا على الأهمية التي يعلقها بلده على انشاء أنظمة فعالة لحماية الملكية الفكرية على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي . وقال ان ذلك يتضح في الأهمية التي توليه زامبيا للاشتراك في عمل الويبو ، ولا سيما في مجالات التعاون لأغراض التنمية والتطوير التدريجي لقانون الملكية الفكرية الدولي . وأضاف قائلا ان زامبيا تتمتع بعلاقات ممتازة مع الويبو وقد استفادت من مساعدتها التقنية . وعبر عن أمله في أن تستمر تلك المساعدة ، خاصة وأن مسألة حقوق الملكية الصناعية أصبحت تكتسي أهمية خاصة في تنمية الاقتصاد الوطني . وأضاف قائلا ان ذلك الاهتمام يتجلى في انضمام بلده الى نظامي معايدة التعاون بشأن البراءات مدريد من أجل تعزيز الاطار القانوني لحماية حقوق الملكية الصناعية . وطلب الوفد مساعدة الويبو في تدريب الموظفين وحسبة اجراءات مكتب الملكية الفكرية الوطني لا سيما أن ذلك المكتب يعتزم النهوض بتلك الحماية بعد أن أصبح وكالة حكومية تنفيذية مستقلة .

-٣٧- وعبر وفد أنغولا عن تقدير بلاده للتعاون القائم بين البلدان الأفريقية الناطقة بالبرتغالية والويبو . وقال ان أنغولا تأمل في الانضمام الى اتفاقية باريس ومعاهدة التعاون بشأن البراءات قبل نهاية السنة . وفيما يتعلق بالمساعدة التقنية ، التمس من الويبو تدريب موظفي المعهد الأنغولي للملكية الصناعية والقضاة ورجال القانون وممثلي القطاع الخاص والأكاديمي ، بما في ذلك عقد ندوة وطنية عن اتفاق تريبيس قبل نهاية السنة . ودعا الى تنظيم دورات باللغة البرتغالية قدر الامكان للسماح لمواطنيه من الاشتراك فيها بما يعود بالفائدة عليهم . والتمس مساعدة الويبو أيضا في حوسبة النظام الوطني للملكية الفكرية .

-٣٨- وصرح وفد اليابان قائلا ان طلبات تعزيز حماية الملكية الفكرية والاهتمام بالأشطة التي تبادرها الويبو يتزايد كما تشهد على ذلك الزيادة في عدد الزيارات المنظمة على موقع الويبو على نافذة الويب وعدد الطلبات المودعة بناء على معايدة التعاون بشأن البراءات . وقال ان الصحافة اليابانية أصبحت تتناول اليوم نشاط الويبو في كثير من الأحيان . ولفت الانتباه الى أن اليابان تسهر على تطوير نظامها للملكية الفكرية وفقا لاحتياجات المجتمع المعاصر الاعلامي . وأعلن أن المجلس التشريعي الياباني قد قرر في مايو/أيار ١٩٩٨ أن على الحكومة اليابانية أن تبذل كل ما في وسعها لاصدار معايدة قانون البراءات في أقرب وقت ممكن والعمل من أجل الانضمام الى بروتوكول مدريد . وفي ذلك السياق ، قال الوفد ان حكومته قد بدأت معالجة المشكلات الملموسة التي لا بد من التغلب عليها من أجل الانضمام الى المعايدة المذكورة . واعتبر الاسراع في تنفيذ معايدة الويبو بشأن حق المؤلف ومعاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي من المسائل العاجلة . وعليه ، صرخ قائلا ان اليابان تدخل التعديلات اللازمة على تشريعها المتعلق بحق المؤلف لتمكنها من الانضمام الى المعاهدين . وعلق الوفد أهمية حاسمة على تنفيذ اتفاق تريبيس في البلدان النامية وقال ان اليابان عززت تعاونها مع تلك البلدان لا سيما في مجال مراجعة التشريعات الوطنية لتكيفها وفقا لمتطلبات اتفاق تريبيس . وذكر أن بلده قد نفذ في سنة ١٩٩٦ برنامج تدريب بعنوان "ألف بـألفين" يرمي الى قبول ألف متدرِّب واحد من أقليم آسيا والمحيط الهادئ للتدريب في بلده بحلول سنة ٢٠٠٠ . وأشار الى أن اليابان قد استضافت أيضا محفلا إقليميا للويبو حضره رؤساء مكاتب الملكية الفكرية في الأقليم

ومن المعترض عقد محفل ثان من ذلك القبيل في طوكيو في بداية شهر أكتوبر/تشرين الأول . ولفت الأنظار الى أن بلده يشرف على أنشطة تنفذ في مجال الملكية الفكرية ، باعتباره صاحب الدعوة الى عقد محفل التعاون الاقتصادي لآسيا والمحيط الهادئ بغرض اعتماد "اعلان تنفيذ اتفاق ترسيس سنة ٢٠٠٠" في الاجتماع الوزاري لبرنامج التعاون الاقتصادي لبلدان آسيا والمحيط الهادئ في سنة ٢٠٠٠ . وعبر الوفد عن أمله في أن تسمم الأنشطة المذكورة في مساعدة البلدان النامية على تنفيذ اتفاق ترسيس بسهولة وتنسيق أنظمة الملكية الفكرية الوطنية على الصعيد الدولي . وقال ان للويبيو دوراً مهما في تنسيق القواعد والمعايير والممارسات في ذلك المجال بسرعة وفعالية ودون تأخير وفي توسيع نطاق الأنشطة التي تباشرها في ميدان وضع القواعد والمعايير . وأشار الوفد الى ثلاثة من مجالات عمل الويبيو ينبغي احراز التقدم فيها بصفة خاصة ، وهي الاسراع في وضع معايدة قانون البراءات وضمان الحماية المناسبة للعلامات شائعة الشهرة والتطوير التدريجي لنظام الملكية الفكرية في المجتمع الاعلامي ، بما في ذلك التجارة الالكترونية العالمية .

-٣٩- وعبر وفد ألمانيا عن تقديره للعمل الذي أجزته الويبيو في دعم القضية التي تجمع الدول الأعضاء على النهوض بالنشاط الابداعي والابتكاري في اقتصاد عالمي معلوم بفضل التطوير التدريجي والحماية العالمية لحقوق الملكية الفكرية . وأضاف قائلاً ان المنظمة قادرة على التصدي للتحديات الجديدة التي تواجهها ، بقيادة مديريها العام الجديد . وأشار الى أن ألمانيا ترحب بالمنهج الجديد المعتمد في ادارة البرامج على أساس مبدأ المساعدة والأهداف الواضحة والنتائج المرتقبة . وعبر عن ارتياحه الشديد لدرجة الشفافية العالية التي بلغتها المنظمة وسهلت ادارة الويبيو الداخلية وتعاونها مع الدول الأعضاء . واعتبر الوفد العمل بآليات معززة لرصد تنفيذ البرامج وتقيمه شرعاً مهما يضمن مستوى عالياً من المسؤولية وامكانية مساعدة المسؤولين عن البرامج . ورأى أن تحسين المراقبة المالية والإدارية قد سهل للدول الأعضاء النهوض بمسؤولياتها في تقييم فعالية أنشطة الأمانة . ورأى أن من الممكن لوكالات الأمم المتحدة الأخرى أن تحتذي بمثال الويبيو في اختيارها لمعامل استراتيجياتها الجديدة . وعبر عن تطلعه للنهوض بدور فعال في عمل اللجان الدائمة الجديدة وأفرقتها العاملة . وعبر عن تطلعه أيضاً لبحث سائر بنود جدول الأعمال مباشرةً متمنياً أن العديد منها يهم على وجه الخصوص البنية التنظيمية والإدارة المالية للويبيو ، علماً بأن البنود الأخرى لها وقع خاص على التطورات الجديدة (مثل التجارة الالكترونية) .

-٤٠- ولاحظ وفد باكستان أن هناك اقتراحات متزايداً في الويبيو بأن النهوض بالنظام العالمي للملكية الفكرية وتعزيزه لا يمكن تحقيقه بمجرد وضع القواعد والمعايير واقامة آليات التنفيذ . ورأى ضرورة في أن تتصدى الويبيو بانتظام لبعض العوامل غير القانونية التي تعوق الاقبال على أنظمة الملكية الفكرية . وذكر في المقام الأول أن الطريقة التي اتبعتها البلدان النامية في تطبيق أنظمة الملكية الفكرية أحياناً قد جعلت البعض يعتقد أن تلك الأنظمة وسيلة لحماية المصالح الأجنبية . ودعا إلى النظر في امكانية اتخاذ بعض التدابير لتوضيح فائدتها تلك الأنظمة بالنسبة إلى كل البلدان ، المتقدم منها والناامي . وذكر في المقام الثاني أن القول بأن أنظمة الملكية الفكرية تشجع الابتكار والاستثمار الأجنبي والبحث والتطوير ونقل التكنولوجيا لم تثبت صحته في كل الحالات . وأضاف قائلاً ان الاقبال على النظام لا بد أن يظل فاتراً إلى أن تنتهي العلاقة الصريرة بين أنظمة الملكية الفكرية وارتفاع مستوى تلك الأنشطة . وذكر في المقام الثالث أن العناية المكرسة لمساعدة البلدان على وضع القواعد والمعايير وتطبيقاتها ، مثل لوانح الترخيص والمنافسة ليس كافياً لمنع حالات التعسف الناجمة عن مراكز الاحتكار التي يتمتع بها أصحاب حقوق الملكية الفكرية . وذكر الوفد في المقام الرابع أن وجود القوانين وآليات الإنفاذ الصارمة لا يكفي وحده لمنع الجهات الفاعلة في الاقتصاد من السعي مثلاً إلى تلبية احتياجات الأسواق الطبيعية بتزويدها بالسلع المنتحل أو المزورة . وذكر في المقام الخامس أن القطاع الخاص يضع أحياناً يده على أحدث نتائج البحث العلمي حارماً منها عامنة الجمهور . وأشار

على سبيل المثال الى أن أولويات البحث في مجال البيوتكنولوجيا تحدد فيما يبدو حسب الربح الممكن تحقيقه بدلا من الحاجة الى معالجة القضايا الحاسمة مثل زيادة المحصول الزراعي في البلدان النامية . وأشار أيضا الى أن التطورات في مجال البيوتكنولوجيا قد تجري مجرى التطورات في مجال المستحضرات الصيدلية الذي يتعدد اتجاهه حسب صالح القطاع الخاص . ورأى أن تعزيز نظام الملكية الفكرية ومكافحة الاتجار بالسلع المزورة ليس مسألة تجريم وانفاذ فحسب ، بل لا بد من اتباع منهج أكثر شمولية وهذا ما تسعى اليه الويبو . وصرح قائلا ان في امكان المنظمة أولا أن تبين فائدة نظام الملكية الفكرية في البلدان التي قد لا تكون فيها الحاجة الى اعتماد ذلك النظام واضحة . ودعا في المقام الثاني الى ايلاء الاهتمام للتدابير التي من شأنها أن تمكن نظام الملكية الفكرية من تعزيز الاستثمار الأجنبي ونقل التكنولوجيا . ورأى في المثل الثالث أن تحصل بعض البلدان على المساعدة في اعداد دراسات عن كيفية تطبيق التدابير الرامية الى مكافحة الاحتكار لقادري أي حالات تعسف محتملة . وذكر رابعا ضرورة العناية بسبل مواجهة القوى الاقتصادية التي تؤدي الى الاخلاص بنظام الملكية الفكرية ، ودعا على سبيل المثال الى تشجيع أصحاب الحقوق على استدرالك شحة السلع في الأسواق بابرام اتفاقيات تلبى طلباتها . ولمباشرة مثل تلك الأنشطة ، رأى الوفد أن على الويبو أن تستمر في تطبيق منهجها الشمولي في النهوض بمنظمة الملكية الفكرية مستعينة في ذلك ، مثلا ، بآلياتها التي بامكانها النظر في التدابير اللازمة لدعم نظام الملكية الفكرية ، مثل اللجنة الاستشارية المعنية بالسياسات . واقتراح أن تتولى وحدة التوقعات والأبحاث الاقتصادية تحديد التدابير اللازم اتخاذها في مجالات خلاف المجال القانوني وأن تتعاون في ذلك ان أمكن مع منظمات أخرى تتمتع بالخبرة في ذلك المجال للنظر في النواحي الاقتصادية والانسانية على نطاق أوسع . واقتراح أيضا النظر في امكانية التعاون مع منظمة التعاون الاقتصادي والانسانية على نطاق أوسع . واقتراح أيضا وجنوب غرب آسيا . ودعا الى النظر في فائدة وضع برنامج لتحسين المام موظفيها بمسائل الملكية الفكرية بانتظام ، الأمر الذي من شأنه أن يمكن المسؤولين عن التعاون لأغراض التنمية الذين غالبا ما يتمتعون بخبرات عامة من تزويد الدول الأعضاء المعنية بمعلومات دقيقة .

- ٤١ - ورأى وفد جمهورية كوريا أن العمل المنجز في مجال التجارة الالكترونية والشبكة العالمية للمعلومات والبيوتكنولوجيا وتسويق حقوق الملكية الفكرية جاء استجابة فعالة لقضايا الملكية الفكرية العالمية المتزايدة . وأيد العمل الذي أنجزته الويبو في وضع قواعد ومعايير دولية جديدة واتخاذ المبادرة في مجال التجارة الالكترونية . وفي هذا الصدد ، دعا الويبو الى مراعاة التفاوت بين البلدان المتقدمة والبلدان النامية . ورأى أن من شأن المناهج التي تطبقها الأمانة في وضع السياسات والمراقبة الداخلية أن يعزز الشفافية والفعالية في عمل الويبو ويتيح للدول الأعضاء الأخرى مؤشرات تهدي بها لدى تطوير اداراتها المعنية بحقوق الملكية الفكرية . ورأى الوفد أيضا أن الانتفاع بتكنولوجيا المعلومات في مجالات مثل المكتبات الرقمية للملكية الفكرية وتحسين موقع المنظمة على نافذة الويب وتطبيق برامج التعليم عن بعد من شأنه أن يسمح للمنظمة بتحسين استجابتها لاحتياجات الدول الأعضاء . وقال ان اللجان الدائمة المنشأة أخيرا قد أثبتت فعاليتها في السماح باحراز تقدم في وضع معايير دولية جديدة دون تأخير . وأضاف يقول ان تنمية الموارد البشرية قد ساهمت في تضييق الفرق بين البلدان النامية والبلدان المتقدمة . وأشار الوفد الى أن المكتب الكوري للملكية الصناعية قد انتقل الى مدينة تيجون في أغسطس/آب ١٩٩٨ ودخل مبنى مجهزا بأحدث تكنولوجيا المعلومات ، بما فيه نظام (KIPONET) الذي سيصبح جاهزا تماما في يناير/كانون الثاني ١٩٩٩ . وقال الوفد ان ذلك النظام سيسمح للادارة بالاستغناء تماما عن الورق في اجراءات الطلب والفحص والتسجيل وغيرها من المهام . ووصف مختلف التطورات التي حدثت مؤخرا في نظام العلامات الوطنية في مارس/آذار ١٩٩٨ ، وقال ان من المرتقب أن ينضم بلدء الى اتفاقي نيس واستراسبورغ في المستقبل القريب . وفي الختام ، أشار الى أن المحكمة الكورية للبراءات قد أنشئت في مارس/آذار ١٩٩٨ وألحقت بالمحكمة العليا .

٤٢ - وتقىد وفدى جامياكا بالشكر على الوثائق التحضيرية التي تضمنت معلومات مفيدة عن العمل الجيد المنجز . ورأى الوفد أن هناك حاجة مع ذلك إلى استعراض أشمل لدى الانتهاء من تنفيذ الأنشطة المبنية في البرنامج والميزانية . وعبر من جديد عن أهمية الكبرى التي يعلقها على مواصلة برنامج العمل المشترك مع الويبو في القضايا التي لها أهمية وطنية واقليمية ودولية .

٤٣ - وتقىد وفدى اكوادور بالشكر على الوثائق المفيدة ، وخص بالذكر المعلومات الواردة عن أنشطة التعاون لأغراض التنمية . وقال انه ينتظر تقرير السنة الكاملة عن تنفيذ البرنامج وطلب تضمينه تقييما للنتائج المحققة في اطار برنامج التعاون لأغراض التنمية . وصرح قائلا ان اكوادور تتبع عن قرب العمل المنجز في مجال الفولكلور والتنوع البيولوجي وتنفيذ اتفاق تريبيس والتدريب وتكنولوجيا المعلومات .

٤٤ - ولفت وفدى الصين النظر الى أن حكومة بلده لا تزال ملتزمة بحماية حقوق الملكية الفكرية . وأشار الى أن الادارة المعنية قد تسليت ٨٥٨ طلب براءة ما بين يناير/كانون الثاني ٦٠ ويونيه/حزيران ١٩٩٨ . وأشار الى أن من تلك الطلبات كان هناك ٤٤٨ طلباً أجنبياً و٣٠٩ طلبات دولية مودعة بناء على معااهدة التعاون بشأن البراءات . وقال ان منطقة هونغ كونغ الادارية ظلت تعمل بنظام خاص للبراءات عقب استئناف حكومة الصين سيادتها عليها في الأول من يوليه/تموز ١٩٩٧ . ومضى يقول ان ادارة الملكية الفكرية الخاصة بهونغ كونغ قد تسليت ٨٧٠٢ طلب براءة عادية و٤ طلب براءة قصيرة المدة ما بين يناير/كانون الثاني ويونيه/حزيران ١٩٩٨ . وأشار الى أن من تلك ال الطلبات كان هناك ٢٦٤ طلب براءة عادية دخل منطقة هونغ كونغ بتعيين الصين بناء على معااهدة التعاون بشأن البراءات . ولفت النظر الى أن سنة ١٩٩٧ شهدت استلام مكتب الصين للعلامات ما مجموعه ٧٥٥ طلب تسجيل علامة للسلع والخدمات كان منها ٦٧٦ طلباً وطنياً و٢١ طلباً أجنبياً و٨٥٠٢ تمديد اقليمي بناء على اتفاق مدريد . وأحاط ١١٨٥٧٧ الحاضرين علماً بأن ما مجموعه ٣٨٠٣٨ علامة قد تم تسجيلاً لها سنة ١٩٩٧ ليصبح ٢٢٣٠٣٨ تسجيلاً سارياً في نهاية السنة المذكورة . وذكر الوفد أن العمل يجري على مراجعة قانون حق المؤلف وقانون البراءات وقانون العلامات وأن من شأن ذلك أن يعزز تمشي قانون البراءات المعدل والأحكام المعنية من اتفاق تريبيس ويسهل حماية الاختراعات في الصين بتبسيط الاجراءات وتحسين سبل انفاذ القانون .

٤٥ - وفي مجال حق المؤلف ، ذكر وفدى الصين أن ادارة حق المؤلف الصينية قد عالجت في السنة الماضية ٣٦١ قضية تعدّ وصادرت ٢٤٩ سلعة متحللة . وذكر أيضاً أن الادارة أغلقت أبواب ٦٢ مصنعاً صغيراً ينتج أسطوانات متراسة غير قانونية خلال السنة الماضية . وأشار الى أن بلده عزز الجهد خلال سنة ١٩٩٧ لحماية الحقوق الاستثنائية في العلامات وأنه تم تقصي ٣٢٠٢٧ قضية تتعلق بعلامات مزورة ومعالجتها . وأعلن الوفد عن افتتاح مركز الصين للتدريب في مجال الملكية الفكرية في أيريل/نيسان الماضي وقال ان المركز يشرف حالياً على مجموعة كاملة من الأنشطة التدريبية . وأثنى على أنشطة الأمانة الجديدة . وذكر على سبيل المثال إنشاء اللجنة الاستشارية المعنية بالسياسات واللجنة الاستشارية المعنية بالصناعات واللجنة الدائمة المعنية بتكنولوجيا المعلومات وتعزيز المساعدة التقنية المتاحة لتسهيل النفذ الى موقع الويبو على شبكة انترنت والمكتبة الرقمية للملكية الفكرية . وعبر الوفد عن أمله في أن تقدم الويبو مزيداً من المساعدة التقنية الى البلدان النامية بما فيها الصين ، في مجالات مثل تدريب الموظفين والتسجيل والحوسبة

ومراجعة القوانين وانفاذها . وطلب الوفد أيضا الاستعانة بخدمات عدد أكبر من موظفي البلدان النامية على كل مستويات الأمانة . وفي اطار اعادة هيكلة الحكومة الصينية ، أشار الوفد الى أن مكتب البراءات الصيني السابق أصبح مكتب الدولة للملكية الفكرية في جمهورية الصين الشعبية ، وألحق مجلس الدولة وكلف بالأعمال المتعلقة بالبراءات وتنسيق أنشطة الملكية الفكرية المتعلقة بالبلدان والمنظمات الأجنبية . وقال ان ادارة الملكية الفكرية التابعة لمنطقة هونغ كونغ قد أعدت مع مكتب الدولة الصينية للملكية الفكرية تفاصيل اتفاقات التعاون بشأن معالجة الطلبات المودعة بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات والتي يرد فيها ذكر هونغ كونغ ، وان الأمانة قد أحاطت الدول الأعضاء في المعاهدة بتلك الاتفاques . وشكر الوفد الأمانة على مساعدتها وتعاونها في تنظيم الندوة الإقليمية الآسيوية عن انفاذ الملكية الفكرية في اطار اتفاق تريبيس التي عقدت في يونيه/حزيران الأخير في منطقة هونغ كونغ . وقال ان مكافحة القرصنة في مجال حق المؤلف لا تزال من أولويات تلك المنطقة . وأشار الى أن الجمعية التشريعية قد أقرت مرسوماً لمنع القرصنة في مجال حق المؤلف تحقيقاً لذلك الغرض ، وأن ذلك المرسوم قد أصبح نافذاً في ٢٩ أغسطس/آب ١٩٩٨ . وأشار الى أن المرسوم يلزم منتجي الأسطوانات الضوئية في هونغ كونغ بالوفاء بشروط صارمة في أعمالهم . وذكر أن عدداً إضافياً من أنشطة توعية الجماهير قد أُنجز في السنة الماضية ، بما في ذلك محاضرات عن حماية الملكية الفكرية أقيمت في ٩٧ مدرسة واستفاد منها مباشرة نحو ٢٦ ٠٠ طالب في هونغ كونغ .

-٤٦- وأحاط وفد هندوراس علماً بارتياح بما أمكن تفديه من برامج العمل حتى الآن . وقال انه يعي أن الطريق لا يزال طويلاً لتطبيق التكنولوجيا الجديدة وتنفيذ اتفاق تريبيس وان ذلك يتطلب تنفيذ برامج مشتركة مع منظمات دولية أخرى ، لا سيما في مجال المساعدة التقنية . وذكر أن هندوراس تعلق أهمية خاصة على العمل المنجز في مجال التعاون لأغراض التنمية .

-٤٧- وعبر وفد المغرب عن رضاه بالوثائق وكمية العمل المنجز بنجاح في وقت قصير . وبخصوص التعاون لأغراض التنمية ، أعرب الوفد عن ارتياحه لبرنامج الأنشطة ، ولا سيما المنهج متعدد النواحي المتبعة في انجاز المهام الميدانية وتقديم الدعم القانوني والتقني . وقال ان بلده استفاد من هذا المنهج . وعبر عن تقديره الخاص للزيارة التي قام بها المدير العام للمغرب في يوليه/تموز الماضي . وأشار الى أن برنامجاً متعدد المجالات قد أعد لتحديث الادارة الوطنية والنظام الوطني بكامله . وأضاف قائلاً ان بلده يعمل بدعم الويبو على تحديث تشريع الملكية الفكرية ليتمشى واتفاق تريبيس وغيره من المعاهدات . وأحاط الوفد الحاضرين علماً بأن المغرب قد بدأ اتخاذ اجراءات داخلية من شأنها أن تمكّنه من الانضمام إلى مختلف الاتفاques ، بما فيها معاهدة التعاون بشأن البراءات وبروتوكول مدريد . وقال ان بلده يعتزممواصلة العمل مع الويبو على توفير التدريب وأوجه المساعدة الأخرى للبلدان العربية والبلدان الأفريقية .

-٤٨- وأشار وفد كرواتيا الى أن الويبو قد عملت مع حكومته على وضع نظام الملكية الفكرية منذ إنشاء مكتب الدولة للملكية الفكرية قبل سبع سنوات تقريباً . وأضاف قائلاً ان الويبو قد ساعدت على تكييف نظام كرواتيا للملكية الفكرية وفقاً للمعايير الأوروبيّة المعمول بها . وفي هذا الصدد ، أشار الوفد الى أن المنظمة قد ساعدت بلده في تصميم نظام للملكية الفكرية يكون جاهزاً للألفية الثالثة وأعانته على تطبيقه . وأشار الوفد أيضاً الى النجاح الذي حققه الويبو في تنظيم الندوة الوطنية

المشتركة بين الويبيو وكرواتيا عن حق المؤلف التي عقدت في يونييه/حزيران ١٩٩٨ . وأعلن عن تنظيم ندوة للويبيو عن الملكية الفكرية للبلدان المنتقلة الى نظام الاقتصاد الحر في كرواتيا في اواخر شهر سبتمبر/أيلول . وأضاف الى ذلك أن من المعترض عقد ندوتين خاصتين للاحتفال بمرور قرن على حماية الملكية الفكرية في كرواتيا في نوفمبر/تشرين الثاني . واستعرض الوفد بالتفصيل تاريخ تطور نظام الملكية الفكرية في بلده منذ القرن التاسع عشر حتى اليوم . وقال ان حكومته سنت قوانين مختلفة في مجال الملكية الفكرية في بداية التسعينيات وأنشأت المكتب الوطني الذي أصبح مكتب الدولة للملكية الفكرية في سنة ١٩٩٦ . وقال ان نظام الملكية الفكرية الوطني ومكتبه أصبح اليوم يستوفي المعايير الأوروبية والعالمية ويعلم بفضل موظفين مؤهلين وأجهزة مناسبة . وقال ان المكتب استدرك معظم التأخير في الاخطرات والطلبات وأقام علاقات وثيقة مع مختلف قطاعات الاقتصاد والمجتمع . وأعلن أن تصنيفي نيس ولوكارنو قد ترجمتا الى اللغة الكرواتية ، على أن تلحقها ترجمة التصنيف الدولي للبراءات عن قريب .

- ٤٩ - وشكر وفد فنزويلا الويبيو على دعمها في انشاء المصلحة المستقلة للملكية الفكرية التي بدأت عملها رسميا في مايو/أيار وتنفذ التزامات الدولة في مجال الملكية الصناعية وحق المؤلف على حد سواء . وفي هذا الصدد ، أشار الى ندوة دولية عن "الملكية الفكرية على مشارف القرن الحادي والعشرين" وعن "أحاديث في العلامات التجارية" عقدت في يوليه/تموز الماضي في بلده بدعم من الويبيو . وشكر الوفد المنظمة أيضا على مساعدتها للبلدان الأنوية في تعديل القرار رقم ٣٤٤ من اتفاق قرطاجنه (أحكام مشتركة عن الملكية الصناعية) امثالة للالتزامات المترتبة على اتفاق تريبيس والواجب تطبيقها بحلول سنة ٢٠٠٠ . وعبر عن امتنانه للمنظمة على المساعدة التي قدمتها في مجال الحوسبة . وعبر أن أمله في مراعاة حقوق البلدان في مواردها الوراثية ومعارفها التقليدية لدى النظر في جوانب البيوتكنولوجيا المتعلقة بالملكية الفكرية .

- ٥٠ - وصرح وفد جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة قائلا ان الويبيو قد أجزت أنشطة مهمة لاستكمال نظام الملكية الفكرية في بلده . وقال ان بلده قد أصدر قوانين ولوائح تتناول تصاميم الدوائر المتكاملة وتسميات المنشأ وحق المؤلف والحقوق المشابهة . وأشار الى أن التعديلات الأخيرة قد سمحت بتكييف تشريع حق المؤلف وفقا لاتفاقية روما واتفاقية جنيف (بشأن الفونوغرامات) . وفي مجال البراءات ، أعلن الوفد عن توقيع اتفاق تعاون بين بلده والمنظمة الأوروبية للبراءات . وقال ان الاتفاق دخل حيز التنفيذ في الأول من نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٧ . وأعلن الوفد أيضا أن بلده يعتزم الانضمام الى بروتوكول مدريد واتفاق استراسبورغ في اواخر سنة ١٩٩٨ . وأشار الى أنه يطبق حاليا التصنيف الدولي للبراءات . وأعرب الوفد عن رضاه بالتعاون الجيد القائم بين الويبيو ومكتب حماية الملكية الصناعية وشدد على التزام حكومته بالنهوض بحماية الملكية الصناعية وروح الابداع المقدونية التي حازت على جوائز ومكافآت مختلفة . وقال ان ذلك الالتزام يشمل تزويد مكتب البراءات بكل الموظفين اللازمين والتدريب العالي والدعم التقني الكامل . وأضاف يقول ان ذلك الالتزام سمح بتحقيق زيادة في عدد طلبات حماية الملكية الصناعية وان نحو ٩٥ ٠٠٠ طلب للملكية الصناعية قد أودع منذ انشاء المكتب . وأشار الى استمرار التعاون المعزز مع الجهات الأخرى .

-٥١ وشكر وفد البرتغال المدير العام والأمانة على العمل المنجز في الأشهر الخمسة الأولى من تنفيذ البرنامج والميزانية . وأضاف قائلاً إن المنظمة تقدم اليوم مجموعة واسعة من الأنشطة الداعمة للدول الأعضاء فيها . وعلى وجه الخصوص ، شكر المنظمة على انتفاعها بالเทคโนโลยيا الرقمية وعملها على إنشاء المكتبات الرقمية وتحسين موقعها على نافذة الويب . وأحاط علماً باتساع نطاق معاهد التعاون بشأن البراءات ونظام مدريد ونظام لاهاي . وشدد الوفد على حاجة الويب إلى الاستمرار في تعزيز تعاونها مع الدول الأعضاء ، لا سيما في ضمان التنسيق بما يفيد البلدان النامية . وعبر عن استعداد البرتغال للتعاون في هذا المجال ، ولا سيما لمساعدة البلدان النامية الناطقة بالبرتغالية . واقتراح في هذا الصدد تنظيم المساعدة وفقاً لاحتياجات البلدان المعنية ورغباتها .

-٥٢ وشكر وفد الإمارات العربية المتحدة الأمانة على المساعدة التي قدمتها في تنظيم برنامج الدراسات العليا في مجال الملكية الفكرية بالتعاون مع معهد الخليج للقانون الدولي . وطلب الوفد إلى الأمانة تنظيم اجتماعات مشابهة . والتمس الوفد أيضاً مساعدة الأمانة بلده في إصلاح تشريع الملكية الفكرية وتحديثه تماشياً مع متطلبات اتفاق تريبيس .

-٥٣ وأعلن وفد ترينيداد وتوباغو أن بلده قد سنَّ مجموعة جديدة من القوانين عن البراءات والعلامات والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية والمنافسة غير المشروعة والدوائر المتكاملة وحق المؤلف والأصناف النباتية وأنشاً مكتباً جديداً للملكية الفكرية سنة ١٩٩٧ . وصرح قائلاً إن بلده يعتزم التماس استعراض تشريعه مبكراً للتأكد من تمشيه واتفاق تريبيس وأنه يأمل في أن يتم ذلك في فبراير/شباط ١٩٩٩ . وتقدم الوفد بشكره إلى الويب على المساعدة التي قدمتها بمناسبة تنظيم أسبوع حق المؤلف في يناير/كانون الثاني ١٩٩٨ . وركز على أن ترينيداد وتوباغو على استعداد لاستضافة مكتب إقليمي للادارة الجماعية لحق المؤلف يستقطب أصحاب الخبرة في كل الأقليم . وهنا الوفد الويب ومنظمة التجارة العالمية على توقيع الجمهور بحقوق الملكية الفكرية ومساعدة البلدان على الاستعداد للوفاء بالتزاماتها المترتبة على اتفاق تريبيس . ولفت الوفد الأنظار إلى أن بلده لا يزال يحتاج إلى مزيد من التدريب يستفيد منه رجال الجمارك والشرطة وناشد الأمانة مساعدتها في هذا المجال . وشكر الوفد الويب على مختلف أوجه المساعدة التي قدمتها وعبر عن الرغبة في الاشتراك في عدد من أنشطة التعاون لأغراض التنمية المقبلة ، كإعداد دراسة من المعترم بها في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٨ بشأن نظام البندرول وتنفيذها في ترينيداد وتوباغو . واقتراح الوفد أيضاً إعداد دراسة عن أثر محيط الملكية الفكرية الجديد وتطور التجارة في الاقتصادات الصغيرة لحماية تلك الاقتصادات من أن تتأذى من جراء ذلك المحيط الجديد . وعرض الوفد أيضاً على المنظمة الاشتراك معها في استضافة اجتماع إقليمي عن فوائد الحماية القانونية للفولكلور في سنة ١٩٩٩ في ترينيداد وتوباغو . واختتم كلمته ملتمساً من الأمانة بذلك مزيد من الجهود في الترويج لمعاهدة الويب بشأن حق المؤلف ومعاهدة الويب بشأن الأداء والتسجيل الصوتي وتشجيع البلدان على التصديق عليهما .

-٥٤ وعبر وفد مالي عن تقديره للمساعدة والأجهزة التي سلمها بلده من الويب . وقال إن ذلك قد مكن المديرية الوطنية للصناعات من الانتفاع بمختلف الأسطوانات المترادفة التي أرسلتها الويب وغيرها من المكاتب الوطنية للاطلاع على المعلومات على شبكة إنترنت والاتصال بمكاتب أخرى للملكية الفكرية والانتفاع بدعامت الكترونية أخرى كثيرة . وركز الوفد على أهمية اشتراك بلده في

محافل الملكية الفكرية الدولية وتقديم بالشكر الى الويبيو على المساعدة المالية التي مكنت مالي من ايفاد مندوبيها الى مختلف المجتمعات . وعبر عن تقديره لتعاون الويبيو مع المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية لاسيما وأن بلده يترأس حاليا المجلس الاداري لتلك المنظمة .

- ٥٥ - وأعرب وفد البرازيل عن رضاه بالعمل الذي أنجزته المنظمة خلال الفترة قيد النظر والتطوير التدريجي لقانون الملكية الفكرية الدولي والتعاون لأغراض التنمية . وأحاط علما بأهمية برنامج التعاون لأغراض التنمية في الوفاء بمتطلبات اتفاق ترييس في موعدها . وشكر الوفد الوبيو على مساعدتها في تحديث المعهد الوطني البرازيلي للملكية الصناعية بالاستاد إلى الاتفاق المبرم بين الحكومة البرازيلية والوبيو لهذا الغرض .

- ٥٦ - وعلق وفد كينيا أهمية خاصة على الزيارة التي قام بها المدير العام لكتينيا في مايو/أيار لحضور اجتماع مجلس وزراء الأريبو في مومباسا اثباتاً لدعمه لتطوير أنظمة الملكية الفكرية في أفريقيا والبلدان النامية كلها . وقال ان المدير العام قد ركز في الخطاب الذي وجهه الى الأريبو على مسائل حماية المعارف التقليدية وصون التنوع البيولوجي وأهمية هذا التراث في تنمية الاقتصادات الأفريقية . وأيد الوفد كلمة وفد باكستان بشأن البيوتكنولوجيا والتنوع البيولوجي . وساند أيضاً فكرة تضمين برنامج الويبيو المأسليتين . وقال ان مسائل ملكية التنوع البيولوجي قد أثيرت في جدول أعمال القرن الحادي والعشرين لاتفاقية التنوع البيولوجي . وأشار الى أن ذلك الجدول يضع ملكية التنوع البيولوجي تحت سيادة البلدان . ودعا الوفد الى اتخاذ التدابير الكفيلة بحماية تلك الموارد من أن تصبح حكراً على شركات أو أشخاص عن طريق شراء حقوق الملكية الفكرية فتحرم منها بلدان ظلت تتتفع بها قبل أن يعرف لل التاريخ اسم . وأشار الوفد مسألة بحث امكانية تطبيق حماية خاصة بمعارف السكان الأصليين (كما ورد ذلك في اتفاق ترييس) .

—٥٧— وعبر وفد شيلي عن رضاه بالوثائق المطروحة . وقال انه يود أن يثير بعض المسائل المهمة بالرغم من أن قصر الزمن الذي غطاه التقرير قد حال دون تقييم كل الأنشطة تماما . واعتبر التعاون لأغراض التنمية من الأنشطة الحيوية بالنسبة الى كل البلدان النامية والأساسية لمساعدتها على تحديد مؤسستها وقوانيتها المتعلقة بالملكية الفكرية استجابة للتحديات الجديدة . ووافق على الأولوية التي أولاها المدير العام لتلك الأنشطة . ورأى أن من الحيوي والعاجل أيضا استكمال الأنشطة المباشرة لأغراض الاتفاق بتكنولوجيا المعلومات وشبكة الويبو العالمية للمعلومات . ودعا الى تعجيل العمل على حل المنازعات الناجمة عن أسماء الحقول على شبكة انترنت . ورأى أن من المهم أيضا تنمية الموارد البشرية لتحديث أنظمة الملكية الفكرية . وفي هذا الصدد ، علق أهمية كبيرة على الأنشطة التي تبادرها الويبو في اطار مركزها للتعليم عن بعد وأكاديميتها العالمية . وفي هذا المضمار ، رحب الوفد بعمل الويبو المتعلق باتفاق تريبيس وتعاونها مع منظمة التجارة العالمية . وأشار الى أهمية توثيق التعاون والتسيق بين المنظمتين نظرا الى اقتراب موعد الوفاء بالالتزامات المترتبة على ذلك الاتفاق في الأول من يناير/كانون الثاني ٢٠٠٠ . وانتقل الوفد الى مجال آخر اعتبره مهما وهو حماية حقوق الملكية الفكرية في التجارة الالكترونية ، ورأى أن الويبو بحاجة الى العمل في هذا الصدد بالتعاون مع منظمات أخرى معنية بالمسألة ذاتها . وعبر عن أمله في أن تبدأ اللجنتان الاستشاريتان المهمتان عملهما عن قريب . وفيما يتعلق بمختلف الآليات الدولية الحكومية أيضا ، رحب الوفد بالاقتراحات الرامية الى الغاء بعض هيئات الويبو وأيد فكرة انشاء لجنة البرنامج والميزانية واللجنة الدائمة المعنية

بتطوير الملكية الفكرية . وفيما يتعلق بالاقتراحات الأخرى الرامية إلى مراجعة المعاهدات أو تعديلها ، أقر الوفد بأهمية ذلك والتৎسر بعض الوقت لكي يتيسر للسلطات الشيلية دراسة تلك المسائل المقيدة . وبخصوص الاقتراحات المتعلقة بفائض الميزانية والأموال الاحتياطية ، رأى الوفد أن تدرسها لجنة الميزانية وأن تقدم توصياتها إلى الجمعية العامة . وفيما يتعلق بوثيقة السياسات والممارسات المتعلقة بترشيح المدير العام للويبو وتعيينه ، أيد الوفد اقتراحات الفريق العامل المؤلف للنظر في هذه المسألة .

-٥٨ - وأثنى وفد بوركينا فاصو على الأمانة للوثائق التي قدمتها والتي تضمنت تقريرا عن العمل المنجز في كل أقاليم العالم . ورحب بالاستراتيجية الجديدة المعتمدة لتشريع الانفاق بالموارد واصلاح المؤسسات . وأشار أيضا بالانتفاع بفائض الميزانية والأموال الاحتياطية للاستجابة لاحتياجات كل الدول الأعضاء بروح من الشفافية والمساءلة والتوافق ، ولا سيما الانفاق بجزء من فائض الميزانية لتمكين البلدان النامية من الاشتراك في أنشطة الويبو . وفيما يتعلق بالاصلاحات المؤسسية والسياسات والممارسات المتعلقة بترشيح المدير العام وتعيينه واعادة هيكلة اللجان وترقية كبار الموظفين ، اعتبر الوفد كل تلك الاقتراحات تدابير مهمة تفيد في تحسين عمل الويبو . وعدد الوفد المجالات التي حقق فيها تعاون الويبو مع بوركينا فاصو نجاحا كبيرا في السنة الماضية . وقال ان تلك المجالات شملت توفير التدريب للموظفين والأجهزة للادارة المسؤولة عن تحديث أنظمة الملكية الفكرية وتنظيم أنشطة تدريبية للمعنيين بالأمر في المجال القانوني والجامعات والمؤسسات المالية وغيرهم على الصعيدين الأقليمي والدولي . وقال ان ذلك مكنهم من تحسين فهمهم للملكية الفكرية والاشتراك في الحياة الاقتصادية للبلاد . وأعلن الوفد أن حكومته راجعت قانون حق المؤلف لتضمينه حماية الحقوق المجاورة والفولكلور ، وفقا للسكوك الدولية واتفاق تريبيس . وعبر عن تطلعه إلى تعاون الويبو في تنفيذ القانون الجديد . وعقد الأمل على أن ينصب عمل الويبو المقبل على دعم الأنشطة الاعلامية والتوعية والتدريب على تطبيق القانون الجديد والمساعدة في الادارة الجماعية لحقوق المجاورة لحق المؤلف وتقديم المساعدة المالية طويلة الأجل لدراسة الملكية الفكرية وتعزيز الهيئات المسؤولة عن الملكية الفكرية بتزويدها بالأجهزة والمعدات وتعزيز الالامام باتفاق تريبيس في القطاعين العام والخاص والنهوض بالنشاط الابداعي والابتكاري واقامة أنظمة التقييم لتحديد أثر قانون الملكية الفكرية في الاقتصاد الوطني ومكافحة التزوير والقرصنة .

-٥٩ - وصرح وفد غينيا فانلا ان النتائج المبينة في الوثائق قيد النقاش تبين الفاعلية والشفافية اللتين اتسمت بهما ادارة الموارد في المنظمة . ورأى أن تلك الادارة تتفق تماما ووثيقة البرنامج والميزانية التي اعتمتها الدول الأعضاء في مارس/آذار ١٩٩٨ . واعتبر أن من المهم تشجيع الويبو على تنفيذ برامجها الرئيسية الثمانية عشر استجابة لتحديات الحاضر والمستقبل في عولمة الاقتصادات وتلبية لاحتياجات المقيدة للدول الأعضاء والمنتفعين الآخرين بالملكية الفكرية . وبخصوص التعاون لأغراض التنمية ، دعا الوفد إلى زيادة الاعتمادات المخصصة لذلك في الميزانية من أجل مواصلة تحسين القدرات المؤسسية في الدول الأعضاء .

-٦٠ - وعبر وفد سيراليون عن اهتمامه الخاص بتنمية الموارد البشرية وقال ان سيراليون ، بصفتها من البلدان الأقل نموا ، ترغب في أن تولى الأولوية لتدريب موظفي الملكية الصناعية والمنتفعين بها وواعضي السياسات وكل من يحتاج إلى التعامل بنظام الملكية الفكرية . وشدد الوفد على الحاجة إلى توفير التدريب المتخصص في أفريقيا وتحديث التشريعات واتاحة امكانية النفاذ إلى

المعلومات المتعلقة بالملكية الفكرية وتنفيذ خطط العمل وطنية التركيز من أجل دفع عجلة تحديث مكاتب الملكية الصناعية . وأضاف يقول ان سيراليون تعتمد التماس مساعدة الويبو في مشروع وطني يرمي الى انشاء المؤسسات وتقويم القدرات في مجال الملكية الفكرية بعد حرب دامت زمانا طويلا . وشدد الوفد على حاجة الأريبو والمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية الى مزيد من الدعم من الويبو للنهوض بمسؤولياتها المقبلة . ورحب بشبكة الويبو العالمية للمعلومات ولا سيما خدماتها المتعلقة بالملكية الفكرية المقدمة في اطار ائمة مكاتب الملكية الصناعية وتحديثها بناء على المشروعات الوطنية . وفي مجال ائمة انظمة الملكية الفكرية وتحديثها ، رأى الوفد أن من شأن البلدان الأفريقية ، ولا سيما سيراليون ، أن تستفيد من التعاون الدولي . وبخصوص فائض الميزانية ، أيد الوفد اقتراحات المدير العام ولا سيما الانتفاع بالموارد لوضع خطط العمل وطنية التركيز . ودعا الويبو الى تعزيز جهودها المبذولة لمصلحة البلدان الأقل نموا بعد أن أنشأت وحدة تهم بتلبية احتياجات تلك البلدان ، بأن تقترح فورا برنامجا خاصا لمساعدتها . وفيما يتعلق بالأموال الاحتياطية الخاصة ، وافق الوفد على الأفكار المطروحة ودعا الى مواصلة النقاش قبل اتخاذ أي قرار ، نظرا الى التعقيد القانوني والدستوري الذي تتسنم به تلك المسألة . وشكر الوفد الويبو على المساعدة التي قدمتها في اطار انشطة التدريب وصياغة التشريعات الجديدة في مجال البراءات والرسوم والنماذج الصناعية .

٦١ - واستعرض وفد جنوب أفريقيا التقدم الذي أحرزه بلده في تنسيق تشريعه بشأن الملكية الفكرية وفقا للقواعد والمعايير الدولية المنصوص عليها في المعاهدات التي تديرها الويبو وفي اتفاق تريبيس . وأشار الى أن عملية المراجعة التشريعية شملت البراءات والعلامات وحق المؤلف وفناني الأداء والرسوم والنماذج الصناعية وتزوير السلع . وعبر الوفد عن اهتمام جنوب أفريقيا بحماية تكنولوجيا السكان الأصليين وفولكلورهم . وأعلن اقتراح جنوب أفريقيا الرامي الى استضافة ندوة في أكتوبر/تشرين الأول بالتعاون مع الويبو بشأن تدريس قانون الملكية الفكرية . وقال ان المعترض أن يستفيد من تلك الندوة العاملون في جامعات البلدان الأفريقية الناطقة بالإنكليزية . وأخطر الوفد الجمعيات أيضا بانضمام جنوب أفريقيا الى معايدة التعاون بشأن البراءات اعتبارا من يناير/كانون الثاني ١٩٩٩ . وعبر الوفد عن أمله في أن يتطور التعاون القائم مع الويبو .

٦٢ - وأعلنت رئيسة الجمعية العامة انضمام الهند الى اتفاقية باريس ومعاهدة التعاون بشأن البراءات ودعت وزير الصناعة الهندي الىأخذ الكلمة . واستعرض الوزير انجازات بلاده في العلوم والتكنولوجيا في الماضي وعلى مدى السنوات الخمسين اللاحقة للاستقلال . وأشار الى التقدم الذي أحرزته الهند في مجال الصحة والأبحاث الفضائية والأبحاث النووية والمشاغل البينية والأبحاث الصناعية والتنوع البيولوجي . وذكر أن الهند تعتمد تنظيم أول ندوة إقليمية عن الملكية الفكرية في مجال الطب التقليدي بالتعاون مع الويبو في نيودلهي في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٨ . وشدد على أهمية برنامج الويبو الرامي الى تحرير الاقتصاد وعولنته منذ سنة ١٩٩١ . وقال ان التزام بلاده بالاستثمار الأجنبي المباشر وتسريع النمو الاقتصادي أثار الحاجة الى حماية الملكية الفكرية . وقال ان النشاط المباشر في ذلك الاطار قد تعاظم منذ بدء تطبيق السياسة الاقتصادية الجديدة . ولفت الانظار الى أن عدد طلبات العلامات المودعة قد تضاعف وعدد طلبات البراءات قد زاد ثلاثة مرات مما استدعي خطة واسعة لاصلاح نظام براءات الهند وتحديثه بالكامل . وفيما يتعلق بانضمام الهند الى اتفاقية باريس ومعاهدة التعاون بشأن البراءات ، صرخ الوفد قائلا ان بلده يسعى الى أن يتم تعينه كادارة للبحث الدولي وادارة للفحص التمهيدي الدولي . وقال ان من المعترض مراعاة ذلك في خطة

التحديث . ثم استعرض الوفد التقدم الذي أحرزته الهند في تكنولوجيا المعلومات ، ولا سيما قطاع صناعة برامج الحاسوب . وقال ان النمو المسجل حاليا يناهز ٥٢ بالمائة . وعبر عن عزم الهند التعاون في تنفيذ شبكة الويبو العالمية للمعلومات . وفي هذا الصدد ، أشار الى أنشطة توعية تباشر في مجال الملكية الفكرية بتنظيم البرامج التدريبية للعاملين في القطاع الصناعي والقانوني والتجاري . وأفاد أن الويبو قد تقدمت باسهام ملموس في تلك البرامج التدريبية . وأخطر الجمعيات بأن قطاع الصناعة الهندي أنشأ معها لتطوير الملكية الفكرية عقد مؤخرا جمعيته العامة السنوية الأولى . ورأى أن من الضروري اتاحة ثمار التنمية التكنولوجية لعامة الناس وان كان من اللازم حماية الملكية الفكرية بفاعلية . وعلق بالتالي أهمية كبيرة على اقامة توازن بين الأمرين .

- ٦٣ - وصرح وفد أندورا قائلا ان بلده يود تشجيع الويبو على توسيع نطاق عملها في النهوض بالملكية الفكرية التي تهم قطاع الصناعة الى حد كبير . ودعا الى مواصلة عقد الندوات بشأن الملكية الفكرية واعداد المبادئ التوجيهية عن الانتفاع بها في اطار الويبو . واقتراح على المنظمة اعداد دراسات مفصلة في العادات المتتبعة في هذا الصدد قبل وضع المبادئ التوجيهية . وفي هذا السياق ، قال الوفد ان أندورا ركزت على أهمية العلامات التجارية في المناوشات التي جرت في اطار اللجنة الدائمة المعنية بالعلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية . ودعا مع ذلك الى استحداث طريقة لتحديد قيمة العلامات . ورأى أن تنظر الويبو في مختلف الطرائق المطبقة حاليا لتقدير العلامات ووضع المبادئ التوجيهية التي لم توضع قبل ذلك . واعتبر تلك المبادرة ضرورة عبر عنها قطاع الصناعة منذ زمن طويل .

- ٦٤ - وصرح وفد مصر قائلا ان التغييرات في الويبو بدأت تظهر للعيان من الآن وان النتائج تشهد على النجاح الذي يكلل الاتجاه الجديد الذي اتخذه المنظمة ، لا سيما في مجال ضمان الفعالية والشفافية . وأضاف يقول ان مصر تؤيد تماماً أنشطة الويبو ولا سيما ما يتعلق منها بالتعاون لأغراض التنمية وتعزيز حماية حقوق الملكية الفكرية على الصعيدين الوطني والإقليمي . وبصفة خاصة ، رحب الوفد بالمبادرة التي اتخذتها الويبو ومنظمة التجارة العالمية بشأن تقديم المساعدة التقنية الى البلدان النامية من أجل مساعدتها على الوفاء بالتزاماتها المترتبة على اتفاق تريبيس . وبخصوص الأنشطة التي باشرتها مصر مع الويبو ، أشار الوفد الى أن اجتماع تشاور اقليمي للبلدان العربية عن تنفيذ اتفاق تريبيس قد انعقد في القاهرة في مارس/آذار ١٩٩٨ وأن المناوشات والمحادثات جارية بشأن مستقبل التعاون ، لا سيما في مجال التدريب وتحديث ادارات الملكية الفكرية الوطنية ومراجعة تريعات الملكية الفكرية المعمول بها وسن الجديد منها وبحث امكانية الانضمام الى بعض معاهدات الويبو . وعبر الوفد عن أمله في أن تواصل الأمانة تقديم دعمها هذا . وعبر الوفد عن اقتناعه بأن البلدان العربية والأفريقية ستعزز بنيتها الأساسية في مجال الملكية الفكرية وتحديثها بفضل مساعدة الويبو وبما يجذب المستثمرين الأجانب . وقال ان أكثر المسائل الحاكما بالنسبة الى البلدان النامية تدعيم تشرع الملكية الفكرية وتتدريب رجال القضاء والجمارك والشرطة لتمكينهم من الوفاء بالالتزامات المترتبة على اتفاق تريبيس . وصرح قائلا ان مصر تتطلع الى تنظيم ندوة في القاهرة عن اتخاذ حقوق الملكية الفكرية على أن تشتراك فيها كل الادارات الوطنية المعنية . وعقد الأمل على أن يتيسر مراعاة الجانب الانمائي في التجارة الالكترونية وأن تتمكن الويبو من المساهمة في عمل المنظمات الأخرى .

٦٥ - وهنا وفد السلفادور المكتب الدولي على الوثيقة التي أعدها والمدير العام على كمية الأنشطة التي أنجزت في وقت قصير . ولفت الأنظار الى برنامج الويبو للتعاون لأغراض التنمية وعبر عن تقديره للجهود المبذولة من أجل تركيب الأجهزة والمعدات في المركز الوطني للتسجيلات لمعالجة طلبات العلامات الكترونية ، وقال ان من شأن ذلك أن يسهل تطبيق النظام الموحد المنشأ بناء على اتفاق أمريكا الوسطى . والتمس الوفد تدريب مختلف الموظفين المسؤولين عن الأجهزة والمعدات تدريبيا عاما ومتخصصا . وعلق أهمية كبيرة على اشتراك كبار الموظفين في برامج أكاديمية الويبو العلمية ، وذكر على سبيل المثال دورة أكاديمية الويبو التي انعقدت في يوليه/تموز الماضي باللغة الإسبانية . وشدد الوفد على فائدة البرامج التدريبية طويلة الأجل وذكر منها برنامج التدريب الجديد الذي أتيح لخبراء الملكية الفكرية في الأقليم العربي . وطلب تنظيم برامج مماثلة في إقليم أمريكا اللاتينية والカリبي لمصلحة مختلف القطاعات بعد تكييفها وفقا لمتطلبات الأقليم . وعبر عن اهتمام حكومة السلفادور بالاستفادة من المساعدة المالية للاشتراك في الندوات التي تتناول موضوعات على نسق التجارة الإلكترونية .

٦٦ - عبر وفد المكسيك عن تقديره للنتائج الجيدة المحققة حتى الآن ولا سيما خلال الفترة القصيرة . كما عبر عن رضاه بالمستجدات الكثيرة التي أدخلت خال الفترة ذاتها . وقال ان مختلف عناصر البرنامج قد كثفت جدول أعمال المنظمة وعبر عن أمله في أن يتيسر تنفيذه بنجاح بفضل دعم الدول الأعضاء . وعبر عن أحد مصادر قلق بلاده قائلا ان البلدان النامية بحاجة الى المساعدة القانونية والتكنولوجية ، لا سيما للاستجابة للتحديات الجديدة في عالم لا يزال يعاني من تفاوت كبير في مختلف أنظمة الملكية الفكرية . وقال ان ذلك التفاوت ينجم عن افتقار البعض الى موارد بشرية ومادية . ودعا الىبذل الجهود من أجل تعزيز اشتراك البلدان النامية في عمل الويبو .

٦٧ - وأشار وفد أستراليا بالبرنامج الجديد الرامي الى تغيير عمل الويبو وتحديثه وتبسيطه باتباع سياسة استراتيجية وتطبيق ادارة استراتيجية وتنفيذ البرامج ، الأمر الذي من شأنه أن يعزز تطبيق مبدأ المساعدة والشفافية في المنظمة وينهض بقدرتها على استباق التغير المتسارع في المحيط الدولي للملكية الفكرية والاستجابة له . وأيد الوفد عمل الويبو في مجال التسويق وبرامج المساعدة التقنية . وقال ان أستراليا قد واصلت خلال السنة الماضية تعاونها الوثيق مع الويبو وجددت اتفاقيتها للعمل كادارة للبحث الدولي وادارة للفحص التمهيدي الدولي بناء على معااهدة التعاون بشأن البراءات وانضمت الى معااهدة قانون العلامات وساهمت في وضع مشروع معااهدة قانون البراءات . وأعلن الوفد عن تغيير تسمية المكتب الأسترالي للملكية الصناعية في فبراير/شباط ١٩٩٨ ليصبح "IP Australia" بعد اجراء أبحاث موسعة مع المنتفعين بخدمات المكتب . وقال أيضا ان أستراليا تشاطر الويبو التزامها بتخفيض تكاليف حماية الملكية الفكرية . وأشار في هذا الصدد الى أن المكتب الأسترالي قد خفض الرسوم بنسبة قدرها ١٠ بالمائة في الأول من يناير/كانون الثاني ١٩٩٨ ومن المعترض تخفيضها مرة أخرى في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٩ بنسبة ١٣ بالمائة . واستعرض الوفد أيضا التعديلات التشريعية ، بما فيها تمديد مدة براءات المستحضرات الصيدلية العاديّة التي تبلغ ٢٠ سنة بخمس سنوات . وقال ان العمل جار على اعداد تشرع لنظام البراءات الثانوية للاستعاضة به عن نظام البراءات الصغيرة ، لتمكن المنفعين من حماية براءاتهم الثانوية بسرعة أكبر وتكلفة أقل . وقال الوفد ان العمل جار أيضا على صياغة قوانين تراعي أثر التكنولوجيا الجديدة في حق المؤلف تمشيا مع معااهدة الويبو بشأن حق المؤلف ومعاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي . وبخصوص أنشطة التعاون لأغراض التنمية ، صرّح الوفد قائلا ان أستراليا تعتمد استضافة

مشاورات اقليمية للويبو عن أسماء الحقوق على شبكة انترنت في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٨ وأنها مهتمة خاصة بمساعدة الويبو على وضع استراتيجيات للتصدي للمنازعات التي قد تنشأ في ذلك المجال .

-٦٨ - و قال وفد الجمهورية التشيكية ان بلده بدأ مشاورات مع الاتحاد الأوروبي وأضاف أنه يشترك في عملية مسح تشريعات الملكية الفكرية . وأعلن أن هناك مناقشات تدور حول قانون جديد بشأن حق المؤلف ترمي إلى الاعداد لانضمام البلد إلى معايدة الويبو بشأن حق المؤلف ومعاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي والتي جعل تشريعات البلد تتماشى مع الاتفاق الذي يربطه بالاتحاد الأوروبي ومع أحكام اتفاق تريبيس . ووصف الوفد محتويات القانون الجديد المقترن بشأن حق المؤلف . وصرح الوفد بأن من المتوقع لا يدخل ذلك القانون حيز التنفيذ قبل يناير/كانون الثاني ٢٠٠٠ على أقرب تقدير . واستطرد الوفد قائلاً إن بلده يعمل على إعداد مشروعات تعديلات تتعلق بتشريعات الملكية الصناعية المعنية وفقاً للنظام الأوروبي للبراءات واتفاق تريبيس .

-٦٩ - لاحظ وفد غامبيا الصيغة الشاملة والتحليلية التي جاء فيها استعراض تنفيذ البرنامج وقال إنها تدل على ما تتحلى به الويبو من ارادة وحيوية وهي مقبلة على مواجهة تحديات قرن جديد . وأشار الوفد على وجه التحديد إلى برنامج التعاون لأغراض التنمية وشدد على الحاجة إلى تحديث أنظمة الملكية الفكرية وتعزيز مساعدة البلدان النامية لا سيما على ضوء أحكام اتفاق تريبيس . واستطرد الوفد قائلاً إن بلده أن يستفيد من المساعدة التي تقدمها الويبو في المجالين القانوني والتكنولوجي ، بما في ذلك تدريب الموظفين ، وأعرب عن أمله في أن تؤخذ احتياجات البلد بعين الاعتبار في ذلك الصدد . وشجع الوفد الويبو على النهوض بحماية ابداعات السكان الأصليين وابتكاراتهم وتنميتها ، لما تحمل من دلالات عميقة الأصول لدى البلدان النامية . وبالنسبة إلى فائض الميزانية ، حيث الوفد على أن تولى احتياجات البلدان النامية أولوية عالية .

-٧٠ - وأطرب وفد غابون على الأمانة عملها الممتاز والاصلاحات التنظيمية المنجزة منذ أن تقلد المدير العام منصبه . وعبر الوفد عن موافقته على ما تم تنفيذه من البرامج الثمانية عشر حتى الآن ، ولا سيما أنشطة التعاون لأغراض التنمية . وشكر الوفد المدير العام على الدعم المستمر الذي تقدمه الويبو لتحديث خدمات الملكية الفكرية في البلد وتدريب موظفيه .

-٧١ - وعبر وفد رومانيا عن ارتياحه لما تم تنفيذه من البرنامج حتى الآن . وقال إن ذلك يدل على النظرة الجديدة التي جاء بها المدير العام . وذكر الوفد الانجازات الايجابية التي حققتها بلده مؤخراً مثل انضمامه إلى بروتوكول مدريد ومعاهدة قانون العلامات واتفاقيات استراسبرغ ونيس وفيينا ولوکارنو واتفاقية روما ووثيقة باريس لاتفاقية برن . وذكر الوفد القانون الجديد بشأن العلامات والبيانات الجغرافية الذي دخل حيز التنفيذ في يوليه/تموز ١٩٩٨ والذي يتماشى والمعاهدات الدولية المعنية . وذكر مكتب الدولة للاختراعات والعلامات التجارية الذي أصبح مستقلاً ويعمل بتمويله الخاص ، ومكتب حق المؤلف الذي انتقل إلى مبني جديد . وقال الوفد إن كل ذلك دليل يؤكد كل الجهود التي تبذلها رومانيا في مجال الملكية الفكرية . وأضاف قائلاً إن رومانيا اتخذت اجراءات ، في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٧ ، كي تصبح طرفاً في معاهدة بودابست . واستطرد قائلاً إن بلده سيشترك بفعالية في الأنشطة المتعلقة بحوسبة نظام معايدة التعاون بشأن البراءات ونظمامي لاهاري ومدريد وبالشبكة العالمية للمعلومات . وطلب الوفد المساعدة من الويبو ولا سيما في مجال تنفيذ اتفاق تريبيس وتطوير القدرات الوطنية للاتصال بالشبكة العالمية للمعلومات والاشتراك في أنشطة التدريب التي تنظمها أكاديمية الويبو العالمية .

٧٢- وأشار وفد السويد مع الارتياح الى تحديث نظام الويبو للمراقبة المالية والادارية والأنشطة التي أنجزها مكتب المراقبة الداخلية والانتاجية . وقال ان الويبو تضطلع بدور مهم في تزويد الدول والمجموعات المدافعة عن المصالح العامة والمجتمع المدني بالمعلومات المتعلقة بالملكية الفكرية . وأورد أن مكتب السويد للبراءات والتسجيل يعمل حاليا على اعادة تصميم موقعه على نافذة الوب . وأشار الى التنوع الكبير في الأنشطة المنجزة في سياق التعاون لأغراض التنمية وأكد أن بلده يتعهد بتقديم الدعم الكامل بما في ذلك امكانية الاسهام المالي في تلك الأنشطة . ورحب بالعمل المنجز في شبكة الويبو العالمية للمعلومات وبالفرص المتاحة للاطلاع على الطلبات المنشورة والمقدمة بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات . ووصف ذلك بأنه خطوة كبيرة الى الأمام في مجال بث المعلومات لفائدة مجموعة واسعة من المتقعين . لاحظ أن الاهتمام الكبير بمعاهدة التعاون بشأن البراءات إنما يدل على زيادة الأنشطة الابتكارية في العالم أجمع . وقال الوفد مستندا الى دراسة أجرتها منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي مؤخرا ان السويد تملك أكبر عدد من طلبات البراءات في أوروبا بالنسبة الى عدد الموظفين في القطاع الصناعي .

٧٣- وأعرب وفد كوبا عن شكره لما تحقق من نتائج جيدة خلال الأشهر الخمسة الأولى من السنة . وأوضح عن ارتياحه بنتائج عدد من الأنشطة التي نظمتها الويبو في هافانا مثل دورة الويبو الأكاديمية الإقليمية بشأن حق المؤلف والحقوق المجاورة لبلدان أمريكا اللاتينية . وعبر الوفد عن تقديره للدعم الذي قدمته الويبو في تنمية الموارد البشرية وحوسبة مكتب كوبا للملكية الصناعية ومركز حق المؤلف الوطني . وذكر جهود بلده الرامية الى تعزيز التشريعات الوطنية للملكية الفكرية وأضاف مشيرا الى المقرر الأكاديمي عن الملكية الفكرية الذي أدرج بصفة رسمية في البرامج التعليمية لمختلف كليات الحقوق في الجامعات . وشدد الوفد على أهمية تقدير ثروات الملكية الفكرية كمجال جديد من المجالات التي تحظى بالاهتمام في ميدان الملكية الفكرية . واستطرد قائلا ان مكاتب الملكية الفكرية مدعومة الى تقديم المزيد من المشورة الى القطاع الصناعي ، وان تلك الثروات هي أكثر الثروات ثباتا بل وقد تكون أكثرها قيمة في أرصدة الشركات . وقال ان أسطوانة نظام مدريد المترافق ذات ذاكرة القراءة فقط (ROMARIN CD-ROM) مفيدة لا سيما من الناحية الاقتصادية وينبغي للويبو أن تستمر في اتاحة تلك الخدمات . وصرح بأن بلده في حاجة الى مساعدة من الويبو لاصدار أسطوانة مشتركة من ذلك النمط تحتوي على جميع العلامات التجارية المسجلة في كوبا .

٧٤- وأشار وفد ناميبيا مع التقدير الى اعادة الهيكلة التدريجية التي جاء بها المدير العام ، ولا سيما التحسينات التي أدخلت على عمليات بث المعلومات وجمعها . ووصف تقرير الويبو السنوي لسنة ١٩٩٧ وبيان رسالة الويبو وكلمة المدير العام بشأن رسالة المنظمة بأنها تحسينات يحق الافتخار بها . وعبر الوفد عن انبهاره بالاهتمام الذي أوولته وسائل الاعلام لجمعيات الويبو . وأبدى اعجابه ببنية برنامج الويبو وميزانيتها لفترة السنتين ١٩٩٨ و ١٩٩٩ . ودعا الوفد الى بحث السبل الكفيلة بتقديم المساعدة للبلدان النامية بفعالية . ورحب بالمبادرات الرامية الى تزويد البلدان بالحواسيب ووسائل الاتصال بشبكة انترنت دون اغفال تدابير الحفاظ على التكنولوجيا . وركز على الحاجة الى تدريب الموظفين في البلدان النامية على أساليب الحفاظ على التكنولوجيا . وأيد فكرة تدريب مديرى الهيئات المعنية بالملكية الفكرية في مؤسسات الدراسات العليا بما فيها أكاديمية الويبو . وصرح الوفد أن قلة محامي الملكية الفكرية المؤهلين تطرح مشكلات كبيرة أمام البلدان النامية وينبغي للويبو أن تستمر في توفير التدريب اللازم . والتمس الوفد تقديم الدعم الى المشتركين في اجتماعات الويبو القادمين من البلدان النامية .

-٧٥ - وعبر وفد قيرغيزستان عن تقديره للمضمون المسبّب والشامل في وثيقة تستعرض تنفيذ البرنامج وما احتوت عليه من اهتمام بالمشكلات التي تواجهها بلدان أسرة الدول المستقلة ، بما فيها بلدان آسيا الوسطى ، في مجال حماية الملكية الفكرية . وأضاف قائلاً إن تلك البلدان ، وقيرغيزستان على وجه التحديد ، في حاجة إلى المزيد من العمل من أجل تحسين حماية حقوق الملكية الفكرية . وذكر الوفد أن بلده اعتمد ، خلال السنة الجارية ، سبعة قوانين بشأن الملكية الفكرية وجزءاً من مدونة القانون المدني الذي يحتوي على قسم خاص بقضايا الملكية الفكرية . وعلى الصعيد الدولي ، ذكر الوفد أن بلده صدق على معاهدة الوبيو بشأن حق المؤلف وأنه في طور الانضمام إلى الاتفاقيات الأربع بشأن تصنيف الملكية الصناعية أي اتفاقيات استراسبرغ ونيس ولوكارنو وفيينا . وأضاف قائلاً إن من المتوقع أن يودع بلده وثيقة الانضمام إلى اتفاقية برن مع نهاية سنة ١٩٩٨ . والتمس الوفد من الوبيو المساعدة لا سيما في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة وربما عقد ندوة إقليمية في سنة ١٩٩٩ . ورحب بتعاون الوبيو مع منظمة التجارة العالمية بشأن اتفاق تريبيس وعبر عن أمله في أن تستفيد وكالة الدولة للملكية الفكرية من دعم الوبيو في ذلك المجال .

- ٧٦ وأعرب وفد سلوفاكيا ، بصفته عضوا في لجنة المباني ، عن ارتياحه للموافقة على تشيد مبنى جديد على قطعة أرض ستاييرن . ورحب بالمساعدة التي تقدمها الويبو الى البلدان المنتقلة الى نظام الاقتصاد الحر بأسداء المشورة القانونية واعداد التعليقات على مشروعات قوانين الملكية الفكرية والالتزامات الناجمة عن اتفاق ترييس وتنظيم الندوات . ولاحظ الوفد أن الانتقال الى نظام الاقتصاد الحر يصير أسهل بفضل تعزيز الالامام بحقوق الملكية الفكرية واذكاء الوعي بها واتاحة الموارد المناسبة للتسهيلات العصرية وامكانية الاطلاع على المعلومات بشأن الملكية الصناعية . وأعلن الوفد أن بلده أنشأ في سبتمبر/أيلول ١٩٩٨ قسما جديدا لحقوق الملكية الفكرية في كلية الحقوق في جامعة بانسكا بيستريكا التي تأوي مكتب الملكية الصناعية . وأضاف قائلا ان ذلك المكتب ساعد في انشاء القسم الجديد . وقال ان المكتب اقترح الاشتراك مع الويبو في تنظيم ندوة عن تدريس موضوعات الملكية الفكرية . وأنهى الوفد بيانه بالتعبير عن تأييده للتعديلات المقترحة ادخالها على جدول الرسوم التي تنص عليها معاهدة التعاون بشأن البراءات ، وأضاف قائلا ان تخفيض الرسوم وتطبيق نظام الطلب الالكتروني (PCT-EASY) سيزيد في الاقبال على تلك المعاهدة .

- ذكر وفد الدانمرک بعض ما أنجزه مكتب بلده للبراءات مؤخراً مثل النظام الجديد لـ تكنولوجيا المعلومات الذي سيسمح قريباً باستلام الطلبات الكترونياً وحل مشكلة سنة ٢٠٠٠ وارسال دعائم الاتصالات المأمونة بين العاملين في مجال الملكية الصناعية ودخول قانون البراءات الذي يسمح بالاتصال الالكتروني حيز التنفيذ في يوليه/تموز ١٩٩٨ . وذكر الوفد أن تناول طلبات العلامات التجارية سيتبع الطريق ذاتها المتتبعة في مكتب الجماعة للعلامات التجارية في لقنت اعتباراً من يناير/كانون الثاني ١٩٩٩ . وأخبر الوفد الجمعية أن بلده قد صدق على معاهدة قانون العلامات وينظر حالياً في التصديق على اتفاق فيينا . وأضاف قائلاً إن عدة قوانين بشأن الملكية الصناعية سوف تعدل حتى تتناسب وتوجيهات الاتحاد الأوروبي . وقدم معلومات عن مختلف قضايا البراءات التي تناقش على الصعيد الأوروبي ، بما في ذلك الاقتراح الرامي إلى وضع نظام أوروبي للتأمين يغطي تكاليف دعوى التعدي ومسألة ضمان الظروف المواتية للابتكار خارج أوروبا بالسماح لمكاتب البراءات الوطنية بالتعاقد مع المكتب الأوروبي للبراءات لاجراء بعض البحوث المحددة . ورحب الوفد بالاقتراح الرامي إلى توظيف بعض الأموال من فائض الميزانية لفائدة أنشطة البيوتكنولوجيا والتنوع البيولوجي وخطط مراجعة معاهدات متعددة ، بما في ذلك الاقتراحات المتعلقة بنظام معاهدة التعاون بشأن البراءات في المستقبل .

- ٧٨ - ووصف وفد فييت نام انشاء أنظمة حماية الملكية الفكرية وتحسينها كأحد التدابير المهمة لبلوغ الأهداف الاجتماعية والاقتصادية خلال مرحلة تصنيع البلد وتحديثه وعملية التكامل الإقليمي والعالمي . وقال ان الدليل على ذلك هو استمرار تطوير نظام الملكية الفكرية وتسيقه طوال عشر سنوات . ووصف مختلف المبادرات التشريعية الجارية لجعل تشريعات بلده تتمشى والالتزامات الناجمة عن اتفاق تريبيس وتعزيز نظام إنفاذ حقوق الملكية الفكرية . وأضاف الوفد قائلاً ان الاطار القانوني سيوفر الحماية لتصاميم الدواوين المتكاملة والمعلومات غير المكتشف عنها والبيانات الجغرافية وقمع المنافسة غير المشروعة . وعلى صعيد التعاون الدولي ، أشار الى أن بلده حافظ على علاقات وثيقة مع أطراف كثيرة منها الويبو ورابطة أمم جنوب شرق آسيا وبلدان حوض ميكونغ وعدد من الدول . واستطرد قائلاً ان ذلك التعاون أفضى الى مساعدة قدمها كل من الويبو والاتحاد الأوروبي واليابان لتنظيم عدد من الندوات مما أسهم في اثراء وعي الجمهور بحقوق الملكية الفكرية وتعزيز إنفاذ الحقوق في المحاكم والجمارك وشرطة المراقبة الاقتصادية ومنظمة مراقبة الأسواق . وأشار الوفد الى أن عدد طلبات الملكية الصناعية المودعة مباشرة أو بناء على معايدة التعاون بشأن البراءات أو اتفاق مدربيد قد زاد بسرعة وأدى الى تراكم الطلبات . وصرح أن المكتب الوطني لفييت نام يعمل على اصلاح ذلك الوضع عن طريق تنمية الموارد البشرية وتعزيز الانتجاهية بواسطة الآلة .

- ٧٩ - وأطرى وفد كندا على الأمانة عملها ، ولا سيما اللجان الدائمة للويبو ، والتقدم الذي أحرزته في حماية العلامات التجارية ومعاهدة قانون البراءات المترتبة . وأشار الى تطبيق ما جد في تكنولوجيا المعلومات على الصعيد العالمي والعمل بشأن الأداء السمعي البصري وإنشاء أكاديمية الويبو العالمية واتاحة المساعدة التقنية للبلدان النامية والمبادرات الجديدة المتعلقة بقضايا الملكية الفكرية لفائدة السكان الأصليين . وانتهز الفرصة للإعلان عن الاختتام الموفق للدورة التربوية الثانية عن العلامات التجارية والخدمات الاعلامية للبلدان النامية في قليم آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت بالتعاون مع الويبو في يونيه/حزيران ١٩٩٨ . وأعلن الوفد أن بلده قد أودع وثيقة الانضمام الى وثيقة سنة ١٩٧١ لاتفاقية برن وانضم الى اتفاقية روما . وأنهى الوفد بيانه مشيراً الى أن بلده ينطليع الى استقبال المدير العام في أكتوبر لحضور مؤتمر تعقد منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي في أوتارا عن التجارة الالكترونية .

- ٨٠ - وتقديم وفد مدغشقر بالشكر الى الويبو على مساعدتها المستمرة في توفير الأجهزة والمعدات المكتبية والحواسوبية وفي اعداد قوانين تتمشى والالتزامات الناجمة عن اتفاق تريبيس . وأشار الوفد في ذلك الصدد الى قانون مقتراح يجيز الانضمام الى نظام مدربيد للعلامات التجارية . والتمس الوفد من الويبو أن تبحث الوسائل الممكنة لحماية المعارف التقليدية التي غالباً ما تقوم عليها المستحضرات الصيدلانية في مدغشقر . وأضاف قائلاً ان اجتماعاً تمهدياً انعقد بين خبراء من الويبو وموظفي من المركز الوطني للبحوث الصيدلانية للنظر في المعارف التقليدية . وأشار مع التأييد الى تعزيز التعاون بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية لفائدة البلدان النامية .

- ٨١ - وهنا وفد جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية الأمانة على العمل الذي أجزته حتى الآن والنتائج الجيدة التي حققتها خلال فترة وجيزه . وقال الوفد ان بلده قد راجع القوانين الوطنية بشأن الاختراعات والعلامات والرسوم والنماذج الصناعية خلال الفترة قيد الاستعراض . وذكر أن عدة معارض للتكنولوجيا الجديدة والاختراعات قد نظمت في البلد . وأشار الى أن حكومة بلده استمرت في النهوض بأنشطة الملكية الفكرية . واستطرد قائلاً ان الويبو تعاونت مع الحكومة في تحديث ادارة البراءات والعلامات التجارية . وأعرب الوفد في امله في أن تستمر الويبو في تقديم المزيد من الدعم للبلدان النامية لا سيما عن طريق التدريب .

-٨٢ - وهذا وفд الجزائر الأمانة على تنظيم معرض "المرأة تختبر" وذكر أن التخطيط جار لمشروع مماثل يرمي إلى النهوض بالابتكار في الجزائر في ديسمبر/كانون الأول . وتقديم بالشكر إلى الوبيو على استمرارها في تقديم المساعدة في التدريب وتلبية الاحتياجات الخاصة بالمعهد الوطني للملكية الصناعية . واقتراح الوفد إقامة يوم دولي للملكية الفكرية تنظم خلاله معارض مثل ذلك الذي زاره الوفد في الوبيو . والتمن من الوبيو أن تبذل جهوداً منسقة لضمان استفادة البلدان النامية ، بما فيها الجزائر ، من شبكة الوبيو العالمية للمعلومات (WIPONET) على أكمل وجه وتجني ثمار أنظمة التسجيل والاعلام كاملة الحوسبة . وطلب في ذلك الصدد من الوبيو أن تساعد البلدان النامية على إعداد برنامج حاسوبي موحد لإدارة الملكية الصناعية قابل للتكييف حسب احتياجات كل بلد على حدة . وأشار إلى أن المكتب الأوروبي للبراءات أجز مشروعًا مماثلاً لفائدة البلدان الأوروبية . ولاحظ أن البلدان الناطقة بالعربية في حاجة ماسة إلى الانقاص بتصنيفي نيس وفيينا . وصرح أنه يدرك الصعوبات التي تطرحها ترجمة التصنيفين المذكورين إلى اللغة العربية ورأى أن تضطلع الأمانة بالترجمة ثم تعرضها على البلدان الناطقة بالعربية للدلالة بتعليقاتها . وأوصى الوفد بوضع نظام للميداليات تمنح لموظفي الأمانة والمكاتب الوطنية للملكية الفكرية تقديرًا على عملهم .

-٨٣ - وأعلن وفدى تركيا أن بلده سيصبح عضواً في اتفاق لوكارنو ومعاهدة بودابست وبروتوكول مدريد اعتباراً من الأول من يناير/كانون الثاني ١٩٩٩ مما سيكمل البنية الأساسية لحماية الملكية الفكرية في تركيا . وتقديم الوفد بالشكر للوبيو على أمور كثيرة منها اسهامها في ندوة عن حماية العلامات التجارية في يونيه/حزيران شهدت الاحتفال بالذكرى السنوية الرابعة لإنشاء المعهد التركي للبراءات . ووجه الوفد دعوة إلى المدير العام والدول الأعضاء لحضور مؤتمر دولي سينعقد في يونيه/حزيران ١٩٩٩ . وشكر مختلف مكاتب البراءات على المساعدة التي قدمتها إلى المعهد . وأشار إلى أن المعهد قد عمل جاهداً للحصول على شهادة الجودة ISO-9000 ويأمل في أن يحصل عليها في أكتوبر/تشرين الأول فيصير أول مكتب للبراءات في العالم يحصل على شهادة جودة من ذلك القبيل . وأنهى الوفد بيانه بتوجيه الدعوة الثانية إلى الوبيو والمدير العام بوجه خاص لزيارة تركيا بمناسبة الذكرى السنوية الخامسة لإنشاء المعهد المذكور .

-٨٤ - وأشار وفدى استونيا إلى العمل الهائل المنجز لضمان تمشي تشريعات بلده ومتطلبات اتفاق ترييس والتوجيهات الأوروبية . وصرح أن تشريعات جديدة بشأن العلامات التجارية والبراءات والرسوم والنماذج الصناعية دخلت حيز التنفيذ بالإضافة إلى قانون جديد للجمارك ينظم مرور السلع المنتحلة والمزورة عبر الحدود . وأضاف قائلًا إنه في سنة ١٩٩٨ أعيدت هيكلة مكتب استونيا للبراءات لتعزيز فعاليته . وصرح أن بلده أودع وثيقة الانضمام إلى بروتوكول مدريد لدى المدير العام في ١٨ أغسطس/آب ١٩٩٨ .

-٨٥ - وأعرب وفدى النرويج عن ارتياحه للمبادرات التي اتخذت ل إعادة هيكلة الأمانة وزيادة الفعالية فيتناول المسائل الدستورية وخفض الرسوم وتحسين توازن الميزانية . وأضاف معتبراً عن دعم بلده الشامل لتعزيز تطوير المنظمة .

-٨٦ - وعبر وفدى موريشيوس عن دعمه الشامل للمدير العام في الجهود التي يبذلها لزيادة أداء المنظمة مستنداً إلى مبدأ الشفافية والمساعدة ومقدياً بهما . وشدد على أن تولي الوبيو اهتماماً خاصاً لاحتياجات الدول الأعضاء ذات الاقتصادات الصغيرة التي تواجه مشكلات كثيرة للتقيد بالتزاماتها بناء على اتفاق ترييس . ودعا إلى مراعاة طلبات المساعدة التي تقدم بها تلك البلدان وايلانها الأولوية . وقال إن تنمية الموارد المالية والبشرية ينبغي أن تركز على المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية مثل

الأريبو لزيادة قدرتها على الاضطلاع بمهامها بفعالية وكفاءة . وشكر الوفد الوبيو على المساعدة التقنية التي يحصل عليها بلده لتمكينه من وضع اطار مؤسسي جديد وتحديث نظامه للملكية الفكرية .

- ٨٧ - وأعرب وفد تونس عن ارتياحه للاتجاه الجديد الذي اتخذته المنظمة بقيادة المدير العام . وصرح بأن تونس ، كباقي البلدان النامية ، تسعى إلى الوفاء بالتزاماتها بناء على اتفاق ترسيس واتفاق الشراكة الذي يربطها بالاتحاد الأوروبي وتراجع شريعاتها للملكية الفكرية لذلك الغرض . وأضاف أن بلده يعمل من أجل الانضمام إلى بعض المعاهدات التي تثيرها الوبيو . والتمس من الوبيو المساعدة من أجل مواصلة تحديث النظام الوطني للملكية الفكرية واتخاذ التدابير العاجلة فيما يتعلق بحماية الفولكلور والترااث التقافي بغية اثراء الوعي بما في بلده من قدرة على الاسهام في التنمية المستدامة والابداع المتزايد . وأعرب الوفد عن دعمه للجان الدائمة . وشدد على أهمية الفولكلور والترااث التقافي في البلدان الأفريقية والعربيّة . ودعا إلى تمكين تلك البلدان من الاشتراك في مداولات اللجان الدائمة اشتراكاً كاماً . ورحب بالمبادرات الرامية إلى انشاء اللجنة الدائمة المعنية بتطوير الملكية الفكرية ودراسة جوانب الملكية الفكرية في التجارة الالكترونية ، بما في ذلك عرض المشكلات في محفل الكتروني . ورحب بالاستراتيجية طويلة الأجل التي وضعت فيما يتعلق بفانص الميزانية وتوازنها . وأنهى الوفد بيانه شاكراً المدير العام على المساعدة التي قدمتها الأمانة إلى بلده وذكر الزيارة الموقعة التي أجرتها المدير العام إلى تونس في يونيو/حزيران ١٩٩٨ .

- ٨٨ - وعبر وفد النمسا عن تقديره لأنشطة المنظمة الرامية إلى مواجهة التحديات التي تفرضها العولمة المنتشرة والتطورات الجديدة في تكنولوجيا المعلومات . ومن الأمثلة التي ساقها على ذلك انشاء اللجنة الدائمة المعنية بتكنولوجيا المعلومات وأتمتة معايدة التعاون بشأن البراءات والأنشطة المنجزة بشأن أسماء الحقول على شبكة انترنت . وأشار مع الارتياح إلى التركيز الخاص على تعزيز أنشطة التعاون لأغراض التنمية . وقال إن الحلقة التدريبية المشتركة بين الوبيو والنمسا عن بحث البراءات وفحصها بدأت في فيينا في الأسبوع الجاري . وأعرب ثانية عن استعداده لتقديم المساعدة والدعم في ذلك المجال بتنظيم ندوات أو عن طريق مهام الخبراء . وعلى الصعيد الوطني ، قال الوفد إن تعديلات قانون النمسا بشأن البراءات قيد الصياغة وإن من المنتظر تعديل التشريعات للتمهيد للاتفاقية الأوروبية بشأن البراءات ومعاهدة التعاون بشأن البراءات وقانون نماذج المنفعة . وأضاف أن قانون العلامات التجارية يخضع لمراجعة عامة . وصرح بأن بلده سيصدق على بروتوكول اتفاق مدريد واتفاق فيينا في المستقبل القريب . واستطرد قائلاً إن المناقشات حول إمكانية الانضمام إلى اتفاق لاهاي ومعاهدة قانون العلامات تقدم . وقال إن عدد طلبات العلامات التجارية زاد بصورة كبيرة . وأعلن أن النمسا تؤيد الاقتراح الرامي إلى تخفيض الرسوم على ضوء ارتفاع عدد الطلبات المودعة بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات بنسبة ٢٧ في المائة ، وأن في ذلك فائدة للمنتفعين .

- ٨٩ - وصرح وفد بربادوس بأن بلده ما فتى بهم باتاحة المحيط المناسب لحماية حقوق الملكية الفكرية كوسيلة لتسهيل نمو سكانه . وقال إن بلده ملتزم بتعزيز مكتب شؤون المؤسسات والملكية الفكرية وقد خصص موارد كبيرة عبر السنين لتحسين البنية التحتية للمكتب واتاحة موظفين اضافيين . وعبر عن امتنان بلده للوبيو على المساعدة التقنية التي قدمتها إليه مثل أداء النصح والمشورة لصياغة تشريعات الملكية الفكرية وأنشطة التدريب . وأعلن أن بلده يستفيد حالياً من مساعدة لتنفيذ خطة عمل وطنية التركيز ترمي إلى تعزيز القدرات الوطنية لحماية حقوق الملكية الفكرية وتعزيز نظام إدارة الملكية الفكرية في البلد . وأعرب عن تأييده للمبادرات الجديدة التي اتخذتها المنظمة ، لا سيما في مجالات بحوث الفولكلور والتجارة الالكترونية وأسماء الحقول .

-٩٠ وأعرب وفد الكامرون ثانية عن دعمه لبرنامج العمل الطموح الذي تضطلع به المنظمة بقيادة المدير العام . وقال ان ذلك البرنامج الذي يركز على حسن الادارة وسلامتها وانشاء مؤسسات متينة للملكية الفكرية في البلدان النامية والكشف عن امكانات تكنولوجيا المعلومات سوف يستجيب لبعض التحديات الرئيسية التي تواجه بلدان العالم وهي على عتبة قرن جديد . واستطرد قائلا ان بلده متلزم بوضع نظام وطني فعال للملكية الفكرية . وشكر الويبو على المساعدة التي قدمتها الى بلده في العمل لبلوغ ذلك الهدف . وعبر عن أمله في أن تتوصل تلك المساعدة .

-٩١ وعبر وفد أوكرانيا عن تقديره للتجديد في بنية المنظمة واتجاهها . وقال ان المدير العام استطاع أن يضفي على عمل المنظمة قوة جديدة مع أن اعتماد البرنامج والميزانية لم يتم الا مؤخرا . وصرح أن بلده يتوقع أن يصبح التعاون لأغراض التنمية عنصرا رئيسيا في أنشطة الويبو . وأضاف أن البرنامجين ٧ و ٨ (التعاون مع بعض البلدان في أوروبا وآسيا وتنمية الموارد البشرية وأكاديمية الويبو العالمية) يكتسيان أهمية خاصة بالنسبة الى بلده . واستطرد مشيرا الى الأهمية البالغة التي يوليهما بلده للمشاورات المكثفة مع الويبو حول قضايا أساسية ولا سيما مراجعة تشريعات البلد للملكية الفكرية بما يتمشى والتزاماته بناء على اتفاق تريبيس . وأعرب عن ترحيبه بالمزيد من المساعدة في تدريب أخصائيي الملكية الفكرية في البلد وعقد اجتماعات اعلامية لفائدة أوساط السياسة والأعمال . وأعلن أن أوكرانيا ستستضيف في ذلك الصدد ندوة اقليمية للويبو عن الترخيص في أوائل أكتوبر/تشرين الأول . وقال ان البرنامج ٧ (التعاون مع بعض البلدان في أوروبا وآسيا) سيتعزز اذا أجري تنسيق بعض الأحداث من خلال المجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية . وصرح أن حماية البيانات الجغرافية وتسميات المنتج تكتسي أهمية متزايدة بالنسبة الى بلدان المنطقة . وأعلن أن بلده يرحب بعدد ندوة دولية أو دورة خاصة لأكاديمية الويبو عن ذلك الموضوع .

-٩٢ وأعرب وفد جمهورية أفريقيا الوسطى عن ارتياحه لسلامة الوضع المالي للمنظمة واعتبرها دليلا على حسن الادارة والفعالية اللتين اشتهرت بهما الويبو من بين المنظمات الدولية . وقال ان المدير العام قد تقارير متازة عن عمل المنظمة لا سيما في مجال التعاون الانمائي . وأضاف قائلا ان أفريقيا تنتظر الكثير من التعاون مع الويبو في هذا الوقت الذي تعمل فيه السلطات على حشد رؤوس الأموال الأجنبية بالتعاون مع المنظمات الدولية الحكومية . ورأى أن تعزيز حماية الملكية الصناعية سيدعم ، دون شك ، جميع التدابير الرامية الى تمكين الدول الأفريقية من استقطاب الاستثمار وزيادة قدرتها التنافسية في عصر يشهد عولمة الاقتصادات . وأعرب عن ترحيب بلده بالجهود التي تبذلها الويبو لتحديث ادارات الملكية الصناعية في أفريقيا . واستطرد قائلا ان بلده استفاد من دعم الويبو لتمويل مشروع يهدف الى تحديث ادارة خدماته في مجال الملكية الصناعية . وأعلن أن بلده استلم الأجهزة والمعدات الحاسوبية للاتصال بشبكة انترنت .

-٩٣ ورحب وفد الولايات المتحدة الأمريكية بوثيقة استعراض تنفيذ البرنامج وتطلع الى أن تحتوي في المستقبل على مقاييس التنفيذ . وقال ان الأنشطة المتعلقة بالشبكة العالمية للمعلومات وأتمتها نظام معايدة التعاون بشأن البراءات والتجارة الالكترونية تستدعي اهتماما خاصا . وأعلن أن مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية يعمل على اتاحة أكثر من ٢٠ مليون صفحة من المعلومات بشأن البراءات والعلامات التجارية للجمهور بالمجان على شبكة انترنت مع نهاية السنة كجزء من مبادرته الرامية الى جعل مثل تلك المعلومات متاحة بسهولة . وقال ان نصوص العلامات التجارية متاحة حاليا ، أما صورها ونصوص البراءات فستتاح في نوفمبر/تشرين الثاني . وأضاف قائلا ان ذلك يقتضي اتاحة النصوص الكاملة للبراءات البالغ عددها مليونين اثنين والتي يرجع تاريخها الى سنة ١٩٧٦ ، ونصوص ٨٠٠٠٠٠ علامة تجارية وصورها و ٣٠٠٠٠٠ من تسجيلات العلامات التجارية قيد النظر من اواخر القرن التاسع عشر حتى اليوم ، كل ذلك بالمجان على شبكة انترنت .

واستطرد قائلاً إن صور البراءات المرتبطة بالنصوص الالكترونية ستتاح بالمجان على الخط مع حلول مارس/آذار في السنة المقبلة وسيتمكن المستفيدين طباعة تلك الصورة بجودة الشاشة بلا تكفة . وتحدى عن امكانية طلب نسخ بجودة عالية على الخط واستلامها الكترونيا .

٩٤- وصرح وفدي سري لانكا أن بلده يعمل على تحديث النظام الوطني للملكية الفكرية بتجديد القانون وتحديث المكتب وأساليب عمله . وأضاف قائلاً ان المكتب يولي اهتماماً بناءً لإنفاذ حقوق الملكية الفكرية بفعالية ونهوض بالوعي بها . وصرح أن الويبو تقدم مساعدة مفيدة في ذلك العمل . وأعرب عن تطلعه إلى أن تتوصل مساعدة الويبو للجهود المبذولة لإنشاء نظام الملكية الفكرية سهل التطبيق وحديث وذي انتاجية في سري لانكا . وقال إن بلده يقدر الجهود التي تبذلها الويبو في التعاون لأغراض التنمية ويحتاج إليها . واستطرد قائلاً إن بلده سيستمر في تنظيم دورة تدريبية إقليمية عن قوانين الملكية الفكرية وممارساتها للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ كل سنة كما فعل طوال ١٤ سنة .

٩٥- وشكر وفدي ماليزيا الويبو على المساعدة التي قدمتها إلى بلده والتي أسهمت بقدر كبير في تعزيز حماية الملكية الفكرية في البلد والوفاء بالتزاماته بناءً على اتفاق ترسيس . وذكر أن ماليزيا استضافت مؤخراً اجتماعين إقليميين للويبو في أغسطس/آب . وأضاف قائلاً ان الويبو تقدم المساعدة لتحديث أنظمة إدارة الملكية الفكرية والتسجيل . وقال إن الويبو وضعت برنامجاً حاسوبياً للبحث عن العلامات التصويرية وأصدرته في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٧ وأنه سيشغل بكل قدراته في نهاية سنة ١٩٩٨ . وبالنسبة إلى التطورات في تكنولوجيا المعلومات ، أعلن الوفد أن ماليزيا وضعت ، في سنة ١٩٩٦ ، المعبر السريع متعدد الوسائل الرامي إلى قيادة البلد في طريقه نحو عصر المعلومات عن طريق إعداد محيط متعدد الوسائل عالمي ومتقدم لجلب الشركات الرئيسية المعنية بالتقنيات الجديدة إلى البلد . وذكر أن من بين تلك الجهود إصدار ما يعرف بمصطلح "القوانين السيرانية" (قانون الجرائم الحاسوبية وقانون التوقيع الرقمي وقانون المعالجة الطبية) عن بعد وتعديل قانون حق المؤلف لسنة ١٩٨٧) في سنة ١٩٩٧ . وقال إن ذلك أنشأ بنية تحتية قانونية تستجيب لمقتضيات التحديات الجديدة التي جاء بها المحيط الرقمي . وعبر عن أمله في أن يساهم المعبر السريع متعدد الوسائل في زيادة القدرة التنافسية للبلد ومواجهة تحديات السوق العالمية وتحويل أممته من المستهلكين إلى أمة من المبدعين والمخترعين في تكنولوجيا المعلومات . وفي ذلك الصدد ، رحب بالمبادرات التي اتخذتها الويبو في مجال تكنولوجيا المعلومات والتجارة الإلكترونية . وأعلن عن افتتاح مركز وطني للتدريب في مجال الملكية الفكرية في أبريل/نيسان ١٩٩٧ يرمي إلى تكثيف الجهود التي تبذلها الويبو وهيئات دولية أخرى لتنمية الموارد البشرية وإنشاء المؤسسات في البلد . وأعلن عن رغبة بلده في أن يصبح طرفاً في معاهدة الويبو بشأن حق المؤلف في المستقبل القريب .

٩٦- وذكر وفدي أوروغواي التقدم المحرز في تحديث المكتب الوطني للملكية الصناعية خلال الفترة قيد الاستعراض . وأعلن أن مجلس الشيوخ وافق على مشروع قانون العلامات التجارية الذي يتمشى والقواعد والمعايير الدولية وأنه ينتظر موافقة الغرفة الأخرى عليه . وأضاف قائلاً إن لجنة مجلس الشيوخ المعنية بالصناعة أحرزت تقدماً في النظر في مدى تمشي القانون الوطني بشأن البراءات واتفاق ترسيس . وأعلن أن مجلس الشيوخ وافق على بروتوكول السوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية بشأن تنسيق معايير الملكية الفكرية المتعلقة بالعلامات التجارية والبيانات الجغرافية وتصنيفات المنشآ وأن مجلس النواب ينظر فيه حالياً . وأشار إلى أن المكتب الوطني للملكية الصناعية أصبح بعد تحديثه قادرًا على نحو أفضل على مواجهة التحديات التي تفرضها العولمة الاقتصادية والنظام القانوني الدولي الجديد . وشدد على تطوير العلاقات مع سائر المؤسسات للنهوض بالملكية الصناعية على الصعيد الوطني . وعلى الصعيد دون الإقليمي ، أعلن أن الاقتراح الرامي إلى إقامة وصلات حاسوبية

مع سائر مكاتب الملكية الصناعية للدول الأعضاء في السوق المشتركة المذكورة عبر شبكة اتصالات قد حظي بالموافقة . وقال ان ذلك خطوة مهمة في تعزيز التكامل الإقليمي وزيادته . وأشار الى أن عدة أنشطة قد أنجزت بالتعاون مع الويبو لتطوير أنظمة اعلامية جديدة وتعزيز أئمته المكتب الوطني . واستطرد قائلاً ان استيعاب ما جد في تكنولوجيا المعلومات يمكن من تطوير بنية تحتية قادرة على التكيف مع متطلبات تحديات القرن الحادي والعشرين . وأعلن أن لجنة الشؤون الدولية في مجلس الشيوخ تتظر حالياً في انصمام البلد الى معايدة التعاون بشأن البراءات . وفيما يتعلق بتعاون الويبو مع بلدان السوق المشتركة المذكورة ، أشار الوفد الى ندوة الويبو التي نظمت في مونتيفيديو لفائدة موظفي الجمارك عن حقوق الملكية الفكرية وتدارير مراقبة الحدود . وأعلن أن المكتب الوطني للملكية الصناعية سيعمل مع المكتب الوطني للجمارك من أجل تحديث النظام الجمركي سعياً الى الوفاء بالالتزامات الناجمة عن اتفاق تريبيس .

-٩٧ - وهذا وفداً ديفوار المدير العام وموظفيه على العمل الرائع الذي أنجز في فترة وجيزة جداً . وقال ان الوثائق الجيدة التي تم اعدادها تجعله مطمئناً للنتائج التي سترد في التقرير الذي سيغطي سنة ١٩٩٨ بأكملها . وصرح أن أفريقيا برمتها ، وبلده على وجه التحديد ، تدرك أهمية الملكية الفكرية بالنسبة الى التنمية الاقتصادية والاجتماعية والتكنولوجية في محيط دولي منفتح للتجارة والاستثمار . وفي ذلك السياق ، أعلن أن بلده أدرج قضایا الملكية الصناعية في خطته الاقتصادية المتوسطة المدى وأنشاً في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٧ مكتب النهوض بالأنشطة الصناعية وحمايتها الذي يعزز الملكية الصناعية ويكافح التعدي على الحقوق المتعلقة بها ويسهم في البحث الصناعي واكتساب التكنولوجيا . وأشار الوفد الى التشديد على التعاون الانمائي في برنامج الويبو وميزانيتها لفترة السنين ١٩٩٨ و ١٩٩٩ ، لا سيما خطط العمل وطنية التركيز ، وقال ان ذلك شجع بلده على العمل . وعبر عن تقدير بلده للمساعدة التي قدمتها الويبو خلال السنوات القليلة الماضية لا سيما في انشاء المكتب المذكور واتاحة الأجهزة والمعدات والتدريب والزيارات الدراسية . وعبر عن ارتياحه للدينامية الجديدة التي أضافها المدير العام على أنشطة التعاون مع البلدان النامية في برنامج المنظمة لفترة السنين الجديدة وارتياحه لأنشطة الأولى التي تم انجازها في المجال ذاته . وعبر عن امتنان بلده للويبو على المساعدة التي قدمتها اليه خلال السنوات القليلة الماضية ، وخصص بالذكر المساعدة على انشاء المكتب المذكور وما صحب ذلك من أجهزة ومعدات وأنشطة تربوية وزيارات دراسية . وأكد أن ذلك الدعم القيم الى جانب الدعم الذي قدمته بلدان أخرى لا يكفي لتلبية احتياجات البلد الكبيرة فيما يتعلق بوضع بيانات الملكية الفكرية وادارتها . واستطرد معتبراً عن تأييده لاقتراح المدير العام الرامي الى توظيف فائض ميزانية فترة السنين ١٩٩٨ و ١٩٩٩ في بعض الأنشطة مثل تعزيز القدرات الوطنية في البلدان النامية . ورحب بحرارة بالزيارة التي من المتوقع أن يجريها المدير العام الى كوت ديفوار في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٨ وقال انه سيطلع خلالها مباشرة على الواقع الاقتصادي والثقافي والتكنولوجي في البلد . وقال ان أنشطة النهوض بالملكية الصناعية وحمايتها ستتقدم الى الأمام بفضل توجيه المدير العام .

-٩٨ - وأعرب وفداً غاناً عن تقديره لاستمرار الويبو في تقديم المساعدة القانونية والتقنية الى بلده ، لاسيما في ما يتعلق بصياغة تشريعات الملكية الفكرية التي تتوافق وأحكام اتفاق تريبيس . وذكر أن هناك حاجة ماسة الى المساعدة على تحديث البنية التحتية الوطنية للملكية الفكرية وتنمية الموارد البشرية ، بما في ذلك تدريب القضاة ورجال الجمارك والشرطة وسائر موظفي الإنفاذ . وفي ذلك الصدد ، رحب الوفد بالمبادرة المشتركة بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية بشأن التعاون التقني لفائدة البلدان النامية . وأعلن أن غاناً أنشأت لجنة مشتركة بين الادارات لصياغة خطة عمل وطنية التركيز ترمي الى تحديد المجالات ذات الأولوية والتي تحتاج الى المساعدة العاجلة في إطار تلك المبادرة . وقال ان الويبو أوفدت بعثتي خبراء بناء على طلب حكومة غاناً أجريتا مشاورات مكثفة مع موظفي

وزارة الصحة ثالثاً ندوة مصغرة انعقدت في المركز الوطني للبحوث في طب الأعشاب ، بغرض مساعدة المركز بتنفيذ خطة عمل وطنية التركيز وممولة من الويبو لحماية نتائج بحوث المركز . وأضاف قائلاً إن غانا استقبلت بعثتي خبراء أجربنا مشاورات مكثفة مع أمين السجل العام وموظفي مكتب النائب العام لاسداء النصح والمشورة لمكتب البراءات عن اجراءات تسجيل البراءات . وفيما يتعلق بقضايا حق المؤلف ، قال الوفد إن بلده ملتزم بالاشتراك بنشاط في ما تباشره الويبو من أنشطة وضع القواعد والمعايير . وأشار في هذا الصدد إلى أن غانا أجرت مشاورات وطنية عن الجهود الرامية إلى حماية الأداء السمعي البصري وقواعد البيانات وأنها أرسلت إلى الويبو نتائجها إسهاماً منها في المجهود الدولي المبذول لحماية الأداء السمعي البصري . وقال الوفد إن بلده يرحب بالجهود التي تبذلها الويبو من أجل استهلال المناقشات حول حماية أشكال التعبير الفولكلوري لا سيما على ضوء اشغاله بما تتعرض له مصنفات فولكلور البلد من استغلال خارج الحدود وهي مصنفات لها قيمة تجارية وفنية على السواء . وشدد الوفد على الحاجة الماسة في بلدان المنطقة إلى المساعدة حتى تستفيد أنظمتها لملكية الفكرية من مزايا تكنولوجيا المعلومات . وبالنسبة إلى التعاون فيما بين بلدان الجنوب ، أكد الوفد أن غانا مستعدة لمشاركة خبرتها مع سائر البلدان النامية . وحث الأمانة على تكثيف برنامج المنظمة لتنمية الموارد البشرية . وعبر عن تأييده للأنشطة المقترحة بشأن الملكية الفكرية والتجارة الإلكترونية . وشدد على الحاجة إلى تضمين البرنامج دراسة عن آثار التجارة الإلكترونية في البلدان النامية .

٩٩- وعبر وفد بولندا عن تقديره لتركيز الويبو على أنشطة في مجالات جديدة ظهرت نتيجة التغيرات التكنولوجية مثل مسألة أسماء الحقول على شبكة إنترنت وإنشاء شبكة الويبو العالمية للمعلومات واستخدام تكنولوجيا المعلومات وجوانب الملكية الفكرية في التجارة الإلكترونية . ورحب بالأولوية التي أوليت لتلك المسائل وبالاقتراح الرامي إلى تخصيص موارد إضافية لها من فائض ميزانية الويبو . وقال إن البنية الإدارية الجديدة للجان الدائمة واللجانتين الاستشاريتين تتيح جودة وفعالية ومرنة أكثر للتصدي للتحديات الجديدة التي تواجهها الويبو وتتوسع عملها واتساع نطاقه وحجمه . وفي ذلك السياق ، أعلن الوفد عن تأييد بلده للإصلاحات التي اقترحت الأمانة ادرجها في الأنظمة الأساسية بالإضافة إلى الإصلاحات المقترن ادرجها في الادارة المالية للمنظمة . وأشار الوفد مع الارتكاب إلى الزيادة المستمرة في عدد الطلبات المودعة بناء على معاهد التعاون بشأن البراءات . وأضاف قائلاً إن التخفيضات المقترن تطبقها على عدد الرسوم وبلغها ستزيد شعبية نظام المعاهدة المذكورة في البلد . وذكر أن بلده شرع في المفاوضات الأولية حول العضوية في الاتحاد الأوروبي . واستطرد قائلاً إن الجماعة الأوروبية استعرضت قانون البلد بشأن الملكية الصناعية وأعربت عن ارتياحها لمستوى الحماية المتاحة . وأعلن أن بلده شرع في اجراءات الانضمام إلى وثيقة استوكهولم لاتفاق مديري بشأن قمع بيانات مصدر السلع ، الزانفة أو المضلة . وقال إن أنشطة التسجيل المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات ونظام مديري استمرت في النمو في مكتب بولندا للبراءات .

١٠٠- وصرح وفد سنغافورة أن سنة ١٩٩٨ لها أهميتها بالنسبة إلى بلده . وفسر ذلك قائلاً إن تشريعات جديدة بشأن العلامات التجارية والبيانات الجغرافية وتصاميم الدوائر المتكاملة ستدخل حيز التنفيذ في تلك السنة . وعبر عن شكر بلده لأمانة الويبو على ما قدمته من تعليقات ونصائح ومشورة مفيدة خلال مرحلة صياغة تلك التشريعات . وأعلن أنه تم تعديل قانون حق المؤلف في مستهل السنة الجارية وقانون البراءات في مستهل سنة ١٩٩٦ . وأضاف قائلاً إن كل واحد من تلك التشريعات يتمشى والتزامات بلده بناء على اتفاق تريبيس . وأعلن أن بلده سينضم إلى اتفاقية برن قبل نهاية سنة ١٩٩٨ . وصرح أن بلده ملتزم بالصراوة في حماية حقوق الملكية الفكرية وأنه سيستمر في تعزيز بنياته التحتية القانونية والإدارية والتقنية وبنيات الانتهاد .

١٠١ - وأشار وفد هنغاريا الى أن بلده واصل عملية تنسيق تشيرياته حسب تشيريارات الاتحاد الأوروبي . وساق على ذلك مثال التشيريارات الجديدة التي دخلت حيز التنفيذ مؤخرا لحماية البيانات الجغرافية والمنتجات الزراعية والمواد الغذائية ولمكافحة التعدي على حقوق الملكية الفكرية في الاجراءات الجمركية . وبالنسبة الى أنشطة التسجيل ، ذكر أن طلبات البراءات المودعة في سنة ١٩٩٧ بلغت رقما قياسيا (أكثر من ٣٠٠٠٠ طلب) . وفسر ذلك أساسا بزيادة الانفاس بمعااهدة التعاون بشأن البراءات . وأضاف قائلا ان هنغاريا كانت معينة في ٥٦ في المائة من الطلبات الدولية المودعة بناء على المعاهدة المذكورة في الدول المتعاقدة . وذكر أن بروتوكول مدرید دخل حيز التنفيذ في هنغاريا في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٧ ، وكانت نتائجه ايجابية . وأضاف قائلا ان الطبعة السابعة لتصنيف نيس ستتصدر قريبا بثلاث لغات (الانكليزية والفرنسية والهنغارية) بالتعاون مع الويبو . وشكر الوفد الأمانة على الدعم الذي قدمته الى الندوة عن البنية الأساسية العالمية للمعلومات والملكية الفكرية التي انعقدت في بودابست في مايو/أيار ١٩٩٨ . واقتراح تنظيم اجتماع من ذلك القبيل في بودابست في المستقبل القريب .

١٠٢ - وهنا وفد النيجر المدير العام على التغيرات التي أرساها ، لا سيما مبدأي الشفافية والمساعدة . ورحب بالاتجاه الجديد الذي تتخذه المنظمة . وشكر الويبو على المساعدة التي قدمتها الى بلده خلال السنوات القليلة الماضية ، بما في ذلك تدريب ١٢ موظفا من كبار الموظفين واتاحة أجهزة ومعدات حاسوبية ومنح ميداليات الويبو في المسابقة الوطنية الأولى للابداع والابتكار التي نظمت في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٧ . وأضاف قائلا ان بلده يتعاون حاليا مع الويبو في مجال تحديث النظام الوطني للملكية الفكرية . وقال ان الأجهزة والمعدات قد أتيحت . وصرح أن من المتوقع تنظيم أنشطة تدريبية وعقد ندوة وطنية في المستقبل القريب .

١٠٣ - وأعلن وفد نيوزيلندا أن اعادة تنظيم مكتب الملكية الفكرية نمت في أغسطس/آب ١٩٩٧ . وقال انه لم يعد هناك أي تأخير في فحص طلبات البراءات والعلامات التجارية الجديدة وان أجل الرد ينحصر حاليا في خمسة أيام . وأعلن أن طلبات البراءات والعلامات التجارية الجديدة زادت بنسبة ٨ و ٣ في المائة ، على التوالي ، خلال الأشهر الستة الأولى من سنة ١٩٩٨ . وأضاف قائلا ان حالات منح البراءات وتسجيل العلامات التجارية زادت بنسبة ٤٠ و ٢٠ في المائة ، على التوالي . وصرح أن المكتب المذكور أصدر تكليفا لانشاء نظام جديد يسمح بايادع الطلبات واجراء البحث في قاعدة البيانات الخاصة بالمكتب على الخط . وقال ان ذلك النظام سيكون جاهزا في مايو/أيار ١٩٩٩ . وأعلن أن قاعدة للبيانات عن العلامات التجارية بالإضافة الى موجزات البراءات متاحة حاليا على الخط وأن تحويل جميع بيانات البراءات سينتهي مع حلول يونيو/حزيران ١٩٩٩ . وأشار الوفد الى تطورات أخرى مثل اتاحة جميع مواصفات البراءات على اسطوانة متراصة ذات ذاكرة ل القراءة فقط في أوائل سنة ١٩٩٩ ، والتخفيض المرتقب للرسوم بنسبة ٢٠ في المائة بحلول فبراير/شباط ١٩٩٩ ، وتنفيذ عملية استعراض جودة الفحوص التي أنجزها المكتب المذكور ، واستعراض عملية التسجيل ، وعقد اتفاق للاعتراف المتبادل بين نيوزيلندا وأستراليا في مايو/أيار ١٩٩٨ يسمح باعتراف البلدين بمحامي البراءات ، وصياغة مشروع قانون للملكية الفكرية يرمي الى ضمان تمشي تشيريارات البلد والتزاماته بناء على اتفاق تريبيس ، واتخاذ قرار ينص على تخفيف القيود المفروضة على الاستيراد المتوازي للسلع .

١٠٤ - وشدد وفد سوازيلند على أهمية حماية الملكية الفكرية في بلده والمساعدة التي قدمتها اليه الويبو لذلك الغرض . وأعلن أن جميع التشيريارات الوطنية للملكية الفكرية خضعت مؤخرا للمراجعة حتى تتمشى والتزامات البلد بناء على اتفاق تريبيس وأحكام معااهدة التعاون بشأن البراءات وبروتوكول

مدريد واتفاقية برن . وأعرب الوفد عن ترحيبه بأن تستمر الويبو في تقديم مساعدتها ، لا سيما فيما يتعلق بتنظيم الندوات وتوفير التدريب لموظفي الادارة الوطنية للملكية الفكرية .

١٠٥ - وصرح وفد اسبانيا قائلا ان مكتب اسبانيا للبراءات والعلامات التجارية يعمل كادارة للبحث الدولي منذ سنة ١٩٩٥ . وأضاف قائلا ان الاتفاق بين الويبو واسبانيا بصفتها ادارة للبحث الدولي قد تم تجديده في سنة ١٩٩٧ . وأعلن أن بلده سحب تحفظه على الفصل الثاني من معايدة التعاون بشأن البراءات اعتبارا من سبتمبر/أيلول ١٩٩٧ . وأضاف قائلا ان البلدان الناطقة بالاسانية لم تكن تملك آنذاك ادارة كاملة للبحث والفحص التمهيدي الدولي وفقا لمعاهدة التعاون بشأن البراءات . وقال ان التدابير القانونية قد اتخذت على الصعيد الوطني للشروع في الفحوص التمهيدية للطلبات الوطنية للبراءات كي يستطيع مكتب اسبانيا للبراءات والعلامات التجارية اكتساب الخبرة اللازمة والقدرات التقنية ليصبح على الأجل المتوسط أول ادارة للبحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي للبلدان الناطقة بالاسانية . واستطرد قائلا ان ذلك الاجراء سيعطي للمنتفعين من القطاع الخاص خدمات تستجيب أكثر لاحتياجاتهم وتنميّز بأساليب مرنّة ووجيهة في مجال الملكية الفكرية . وأضاف قائلا ان اسبانيا اعتمدت اجراءات جديدة لتحويل علامات الجماعة الى علامات وطنية تسهيلا لالانتقال بين الاجرائين . وأشار الى أن مكتب اسبانيا للبراءات والعلامات التجارية أحرز ، خلال الفترة قيد الاستعراض ، تقدما في وضع أنظمة محسوبة واستخدامها في ادارة عمله . وذكر انشطة أخرى مثل انتشار استخدام شبكة انترنت والالامام بامكانياتها ونشر البراءات الكترونيا ، بالإضافة الى عدد من الأنشطة المنجزة بالتعاون مع الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات بما فيها مشروع أسطوانة DOPALES-PRIMERAS المترافق ذات ذاكرة القراءة فقط . وعبر الوفد عن تقديره لاشتراك اسبانيا المتزايد مع الويبو . وأشار الى التعاون الوثيق أيضا بين اسبانيا ومكتب الجماعة للعلامات التجارية والمكتب الأوروبي للبراءات . وشدد على النتائج الايجابية لفحص التشريعات الوطنية الذي أنجز بناء على اتفاق تريسيس . وأضاف قائلا ان مكتب اسبانيا يتعاون مع بلدان أمريكا اللاتينية على نحو وثيق ولا سيما الأرجنتين وشيلي وأوروغواي وكوبا . وأشار الى أن شريك اسبانيا في ذلك التعاون هما الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات . وفي سياق التعاون مع بلدان أمريكا اللاتينية ، أدى الوفد ببعض المعلومات عن ندوة اقليميةنظمتها الويبو لتشجيع بلدان القليم على الانضمام الى معايدة التعاون بشأن البراءات . واستطرد قائلا ان اسبانيا والمكتب الأوروبي للبراءات سيشتركان في تنظيم ندوة دولية للقضاء عن النظام الأوروبي للبراءات . وفي مجال حق المؤلف الذي يندرج في اهتمام وزارة الثقافة ، قال الوفد ان بلده عمل جادا على تكييف قوانينه بشأن حق المؤلف وفقا للواقع التكنولوجي الحالي ، بما في ذلك مراعاة التوجيه الأوروبي بشأن حماية قواعد البيانات . وأشار الى مختلف المناقشات التي دارت في الويبو حول حق المؤلف والحقوق المجاورة وذكر الاجراءات التي شرعت فيها اسبانيا للانضمام الى معايدة الويبو بشأن حق المؤلف ومعاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي . ووصف الوفد مختلف التدابير التي اتخذتها السلطات الوطنية المعنية لاتاحة المعلومات والتدريب للأوساط المعنية المختلفة في البلد . وقال ان ذلك سيعود بالنفع على التعاون مع بلدان أمريكا اللاتينية .

١٠٦ - ورأى وفد الأرجنتين أن الوثيقة A/33/2 تتضمن عرضا وافيا بما أمكن تنفيذه من البرنامج ما بين الأول من يناير/كانون الثاني و ٣١ مايو/أيار من السنة الجارية ، لا سيما على ضوء تغيير سياسة المنظمة ومحتوى برنامجها واعادة هيكلة الأمانة . وهنا الوفد المدير العام على الشروع في عملية المشاورات غير الرسمية مع المجموعات الاقليمية والدول الأعضاء . وقال ان الويبو تملك الموارد الاقتصادية والبشرية كي تضمن اشتراك البلدان النامية في صياغة قواعد ومعايير دولية للملكية الفكرية ، لا سيما تلك المتعلقة بما جد في التكنولوجيا مثل شبكة الانترنت والتجارية الالكترونية . ورحب باشتراك الويبو في أنشطة وضع القواعد والمعايير والتعاون التقني . وعبر عن دعمه لعمل المنظمة في مجالات مختلفة كحماية البيئة ونقل التكنولوجيا وحماية التنوع البيولوجي والمعارف

التقليدية . وطلب الوفد معلومات عن اللجنة الاستشارية المعنية بالصناعات واللجنة الاستشارية المعنية بالسياسات . وخدمة لمبدأ الشفافية ، طلب الوفد معلومات اضافية عن المعايير التي تحدد التوزيع الاقليمي والعضوية في اللجنتين المذكورتين .

١٠٧ - وأشار وفد ليسوتو الى أن وثيقة استعراض تنفيذ البرنامج حسنة الصياغة وسهلة القراءة وتتميز بالشفافية . وأضاف قائلا ان بنيتها التي ترتكز على النتائج جعلت من السهل تقييم الانجازات التي تتحقق في اطار مختلف البرامج . وهنا الوفد المدير العام على العمل ببرامج جديدة ومتعددة وخصص بالذكر مكتب التخطيط الاستراتيجي ووضع السياسات . وأضاف قائلا ان ذلك قد ساعد الأمانة على تحقيق الكثير في فترة وجيزة جدا . وعبر الوفد عن تقدير بلده للوقت الذي يخصصه المدير العام للدول الأعضاء وأشار الى المشاورات المستمرة مع منسقى المجموعات حول القضايا ذات الاهتمام المشترك . واستطرد قائلا ان اتخاذ القرارات بشكل جماعي يجعل تنفيذها أسهل . وهنا الوفد الأمانة على زيادة الأنشطة في اطار برنامج التعاون لأغراض التنمية الذي استفاد منه بلده . وذكر الوفد أن الأمانة أرسلت مؤخرا مشروعات قوانين بشأن حماية أصناف النباتات والبيانات الجغرافية والأسرار التجارية وتصاميم الدوائر المتكاملة كي يدرسها مكتب أمين السجل العام . وأعلن عن انشاء عدة لجان مشتركة بين الوزارات لدراسة مشروعات القوانين وتقديم التوصيات اللازمة الى الحكومة . وأضاف مشيرا الى أن الدورات التي تنظمها أكاديمية الويبو العالمية مصممة وفقا لاحتياجات كل بلد على حدة وترتكز على السياسات العامة . وعبر عن أمله في أن تشمل أنشطة التدريب صانعي السياسات ورجال القضاء والمنقعين . وأشار الى زيادة التركيز على القضايا العالمية مثل التسويق البيولوجي والبيوتكنولوجيا . وقال ان الأمانة أولت لتلك المجالات الجديدة ما تستحقه من اهتمام . وعبر عن أمله في أن تستمر الويبو في ذلك بالتشاور مع سائر المنظمات الدولية المعنية .

١٠٨ - وأعرب وفد جورجيا عن دعم بلده الشامل لأنشطة الويبو التي تناولت التحديات العاجلة التي تواجه المجتمع الدولي في مجال عمل المنظمة . وذكر على وجه التحديد انشاء شبكة الويبو العالمية للمعلومات واتاحة أنظمة اعلامية بشأن الملكية الفكرية . وعبر الوفد للويبو عن تقدير بلده للمساعدة التي قدمتها الويبو في صياغة القوانين الوطنية وتحسينها وصقل مهارات موظفي وكالات جورجيا لحماية الملكية الفكرية . وأشار الوفد مع الارتياح الى المساعدة الفعالة التي قدمتها الويبو في سنة ١٩٩٨ لتنظيم ندوة وطنية عن استخدام أحدث تكنولوجيا المعلومات لحماية الملكية الصناعية وندوة وطنية أخرى عن دور حماية الملكية الصناعية في نمو مختلف قطاعات الأعمال والتجارة . وأكد الوفد اعراب جورجيا عن استعدادها لاستضافة الندوة الدولية لسنة ١٩٩٩ عن الحماية الدولية للبيانات الجغرافية . وأعلن عن اعداد أربعة مشروعات قوانين بالاشتراك مع خبراء دوليين ، منهم خبراء من الويبو ، على ضوء متطلبات اتفاق تريبيس . وقال ان من المتوقع استعراض تلك القوانين واعتمادها مع نهاية السنة الجارية . وأعلن الوفد عن تغيير اسم مكتب جورجيا للبراءات ليصبح المركز الوطني للملكية الفكرية ، ويترأسه مدير عام يعينه رئيس البلد .

١٠٩ - وأعرب وفد الاتحاد الروسي عن ارتياحه للعمل المنجز . وأشار الى أن البرنامج الجديد قد صيغ وبدأ تتنفيذه في فترة وجiezة . وقال انه يتناول أنشطة الملكية الفكرية بمنهج حيوي . ورحب بالتعديلات المقترحة ادرجها في الأنظمة الأساسية وخصص بالذكر تطبيق النظام أحدادي الاشتراكات ، والمبادئ والمارسات بشأن ترشيح المدير العام وتعيينه ، وتبسيط البنية الادارية للويبو . وقال الوفد ان بلده يؤيد دمج الأموال الاحتياطية للاتحادات التي تديرها الويبو في صندوق الويبو الاحتياطي مع تعديل معاهدات الويبو المعنية ، ودمج صناديق رؤوس الأموال العاملة للاتحادات التي تديرها الويبو في صندوق رأس المال الويبو العامل . وصرح الوفد أن بلده يوافق بصورة عامة على استعمال فائض ميزانية فترة السنتين ١٩٩٨ و ١٩٩٩ والسياسة الرامية الى ضمان التوازن بين

العادات والنفقات المقدرة وتحديد فائض ميزانية أي اتحاد من الاتحادات بوحد في المائة من العائدات المدرجة في ميزانية فترة الستين . وأشار الوفد الى ضرورة أن تجري الأمانة دراسة عن تحويل النصوص الكاملة للطلبات الدولية المنشورة باللغة الروسية الى رموز . وأضاف الوفد مشيرا الى بعض الصعوبات التي واجهها في تفسير النص الروسي لاتفاقية باريس بشأن حماية الملكية الصناعية . واستطرد قائلا ان اعداد النص الروسي يرجع الى أواخر الستينات وطلب اعداد صيغة منقحة للوثيقة بالروسية . وأشار بجودة الوثائق التي ترجمها الأمانة الى الروسية . ودعا الى استخدام اللغة الروسية في اجتماعات الهيئات العاملة التابعة للمنظمة . وعبر الوفد عن قلقه من العادة الجديدة المتتبعة في اعداد تقارير الاجتماعات (الدورات) بعد اختتام الاجتماع بفترة . ورأى أن تلك العادة غير فعالة وغير مناسبة ، لا سيما عندما تمر مدة طويلة جدا (ستة أشهر أو أكثر في بعض الحالات) بين موعد انعقاد الدورة والنظر في تقريرها في الدورة اللاحقة . وأبدى تفضيله للعادة المتتبعة سابقا .

١١٠ - وهنا وفد فرنسا الأمانة على العمل الهائل الذي أنجزته خلال السنة الماضية وزيادة الشفافية في ادارة المنظمة والتركيز على الأهمية التي تكتسيها ادارة منظمة دولية تمر بمرحلة من التطور الكامل . ورأى الوفد أن هناك ثلاثة قضايا رئيسية ستسود أنشطة الويبيو في السنوات المقبلة . وقال ان أهم تلك القضايا التغيير المؤسسي الذي اقتربه المدير العام بغية تعزيز المنظمة وان كان ذلك على حساب الاتحادات ، اذا صح القول . وأضاف قائلا ان ذلك الاصلاح جاء وفقا لتفكير منطقي وفي مضمار تطور لا مفر منه نحو اقامة هيئة واحدة لملكية الفكرية كما ورد ذلك في اتفاقيات مراكش . وأشار الى ما يأتي به ذلك الاصلاح من مزايا متحمة من الناحية الادارية ، على أنه يثير عددا من المشكلات ، لا سيما القانونية منها ، بالإضافة الى مشكلات سياسية ومالية فيما يتعلق بدور كل اتحاد من الاتحادات التي تمثل النواة الرئيسية للويبيو وهيئاتها العامة من الناحية المالية على وجه التحديد . وقال ان حكومة فرنسا ، نظرا الى ما سبق ، ترغب في أن تجري الأمانة والدول الأعضاء على السواء دراسة عميقة لتلك القضية . وقال انه لا ينبغي لثالث الدراسة أن تؤدي الى استبعاد الاصلاح . وأشار الى امكانية عقد اجتماع خاص في جنيف قبل نهاية السنة الجارية او في بداية سنة ١٩٩٩ .

١١١ - وانتقل الى ثاني التحديات التي تواجه المنظمة أي فائض الميزانيات وسبل توظيفها . ودعا الى تناول تلك القضية بمنهج استراتيجي . واستطرد قائلا ان على ذلك المنهج أن يفضي الى وضع معايير لادارة ميزانية المنظمة ، لمدة أربع أو ست سنوات ، من أجل تحديد مبلغ الاستثمار والحصة النسبية منه والنسب المئوية المخصصة لتخفيض الرسوم وسياسة التعاون - التي تهتم بها فرنسا بصورة خاصة كما يدل على ذلك صندوقها الانتماني لدى الويبيو - وحجم رأس المال العامل . ثم انتقل الوفد الى التحدي الثالث ووصفه بأنه عنصر حاسم بالنسبة الى الملكية الفكرية على المدى الطويل وهو استخدام تكنولوجيا المعلومات المتقدمة والتجارة الالكترونية . ورحب الوفد بالجهود التي بذلتها الويبيو خلال السنوات الأخيرة لاعتماد تكنولوجيا المعلومات واستخدامها لفائدة الملكية الفكرية . وأشار في ذلك الصدد الى ثلاثة قضايا رئيسية أولها تطور شبكة انترنت والعلاقة بين أسماء الحقوق وقانون العلامات التجارية وهي قضية تهتم بها فرنسا اهتماما خاصا . وانتقل الى القضية الثانية وهي تحسين تكنولوجيا التسجيل بناء على معايدة التعاون بشأن البراءات وادارتها اذ من الضروري أن يحصل مدعو الطلبات الذين يتزايد عدهم باستمرار على براءات عالية الجودة وفي وقت وجيز وبسعر معقول . ثم ذكر القضية الثالثة وهي اقتراح الويبيو الرامي الى انشاء شبكة عالمية للمعلومات وادارة البراءات خلال السنوات القليلة المقبلة . وأعرب عن رغبة فرنسا الواضحة في الاشتراك كدولة عضو ببلد يزخر بالنشاط في مجال البراءات والاستجابة لمختلف المناقشات المعروضة .

١١٢ - وعبر وفد تشاد عن تقديره للأمانة التي أعدت الوثائق . وشدد على الأهمية الحيوية التي تكتسيها الملكية الفكرية في عملية التنمية ، لا سيما نقل التكنولوجيا . وأقر بالجهود الحثيثة التي تبذلها

الوبيو من أجل مساعدة البلدان النامية على تحسين أنظمتها لملكية الفكرية بمختلف الوسائل ، ولا سيما التدريب وتوفير الأجهزة والمعدات . وقال ان العديد من مواطني بلده قد استفادوا من تدريب الوبيو . وأيد الوفد تماماً الأنشطة التي تبادرها الوبيو في كل أنحاء العالم وخصوصاً بالذكر ما ينجز منها في البلدان الأقل نمواً . وشدد على الحاجة الى تدريب المسؤولين في مجال الملكية الفكرية وتعزيز اشتراکهم في اجتماعات الوبيو وفي دورات لجانها الدائمة خاصة .

١١٣ - وشكر وفد المدير العام والأمانة على العمل المنجز في الحقبة الأولى من الفترة التي يشملها البرنامج والميزانية ما بين سنة ١٩٩٨ وسنة ١٩٩٩ . وعبر عن رضاه باقتراحات المدير العام الرامية الى استخدام فائض الميزانية والأموال الاحتياطية للاستجابة الى احتياجات الدول الأعضاء . ورحب الوفد أيضاً باتجاهات المنظمة وسياساتها الجديدة ولا سيما اعتمادها مبدأ الشفافية والمساعدة . وشكر الوفد أيضاً المدير العام على المساعدة المقدمة الى توغو في إطار المشروع الوطني وعبر عن أمله في أن تستمر تلك المساعدة .

١١٤ - ووصف وفد المكتب الأوروبي للبراءات التعاون المتنين والثابر بين المكتب والوبيو . وقال ان نسبة الطلبات الأوروبية المودعة بناء على معايدة التعاون بشأن البراءات في المكتب المذكور بلغت في مجموعها ٥٤ في المائة . وأضاف قائلاً ان ٥٥ في المائة من جميع طلبات البحث الدولي المودعة بناء على المعايدة المذكورة في العالم أجمع تم ايداعها لدى المكتب المذكور . واستطرد قائلاً ان عدد طلبات الفحص التمهيدي الدولي المودعة بناء على تلك المعايدة لدى المكتب في سنة ١٩٩٧ زاد بنسبة ٢١ في المائة بالمقارنة مع العدد المسجل في سنة ١٩٩٦ . وقال ان من الممكن استنتاج أن عباء عمل المكتب يعزى مباشرة الى أنشطة المعايدة . وعبر عن تأييد المكتب لمشروع أتمته المعايدة واتاحة بيانات المعايدة بشكل رموز لاتاحة تبادل البيانات عبر الشبكة . وأعلن الوفد أن المكتب مستعد لدعم الوبيو في ذلك المشروع . ووصف المساعدة التقنية التي قدمها المكتب الى البلدان النامية لا سيما باسم الجماعة الأوروبية . واستطرد قائلاً ان المكتب عمل على تدريب ٢٠٠٠ شخص وأنشأ شعبة للتدريب أطلق عليها اسم الأكاديمية الدولية للمكتب الدولي للبراءات . وفي إطار التعاون ثلاثي الأطراف ، ذكر الوفد أن المكتب أشرك الوبيو في عدة مشروعات أنجزت بالتعاون مع مكتب اليابان للبراءات ومكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية . وقال ان ذلك التسويق يسهل اقتراح معايير وإجراءات عالمية . وفي ذلك الصدد ، نقل الوفد رغبة المكتب في الاشتراك في عمل اللجنة الدائمة المعنية بتكنولوجيا المعلومات . وفي سياق توسيع نطاق التعاون ، أعرب الوفد عن استعداد المكتب لمشاركة الوبيو والدول الأعضاء فيها خبرته وأدوات العمل في المجالات التالية :

- (أ) تصوير البيانات ورقمتها لتسهيل تبادلها وبثها عبر الشبكات ،
- (ب) ونشر المعلومات المتعلقة بالبراءات على شبكة انترنت ، وقد بدأ التشغيل الكامل لوحدة توريد الخدمات Esp@ceNet وستتاح جميع وثائق المعايدة على شبكة انترنت ،
- (ج) وتوفير الاسطوانات المترافقه ذات ذاكرة للقراءة فقط الى البلدان كوسيلة بديلة لبث المعلومات ،
- (د) وتصميم حلول تقنية وفقاً لإجراءات الادارية الخاصة بكل بلد على حدة .

١١٥ - وأثنى وفد المنظمة الإقليمية الأفريقية لملكية الصناعية (الأريبيو) على الأمانة للدعم الذي قدمته الى منظمته والدول الأعضاء فيها . وشكر المدير العام على حضور الدورة السادسة لمجلس وزراء الأريبيو الذي انعقد في كينيا في مايو/أيار ١٩٩٨ . وصرح قائلاً ان حضوره قد سهل اعتماد اعلان الأريبيو بشأن معايدة بودابست الذي سيدخل حيز التنفيذ في ١٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٨ . وعبر الوفد عن امتنانه أيضاً للوبيو لمشروعين من شأنهما أن يؤديا الى اقامة شبكة إقليمية للمعلومات عن

الملكية الصناعية . وقال ان تلك الشبكة ستسمح بوضع قاعدة بيانات بشأن العلامات التجارية والبراءات والرسوم والنماذج الصناعية واقامة روابط على الخط بين الأريبو والدول الاعضاء فيها .

١١٦ - وعبر وفد منظمة الوحدة الأفريقية عن رضاه الخاص بعدد زيارات العمل التي قام بها المدير العام الى أفريقيا منذ أن تقلد منصبه . وأثنى أيضا على عمل أكاديمية الويبو وقال ان أحد موظفي منظمته قد استفاد من برنامج تدريب في يوليه/تموز من السنة الجارية . وأعرب عن أمله في أن يزداد التدريب المتاح للموظفين الأفارقة .

١١٧ - وصرح وفد المنظمة الأفريقية للملكية الأفريقية قائلا ان عمل منظمته ما كان ممكنا لولا مساعدة الويبو ، وقد شمل توثيق الروابط بين الدول الاعضاء في المنظمة وتحديث اطار العمل وابراز أهمية الاختراعات والابتكارات واقامة مرافق جديدة للتدريب . وأشار الوفد الى التعاون المتزايد بين المنظمتين ، وخص بالذكر المساعدة التي قدمتها الويبو من أجل وضع هيكل تنظيمي جديد للمنظمة الأفريقية ومراجعة اتفاق بانغي ومساعدة المنظمة الأفريقية فيما يتعلق بشبكتها للاتصالات والحواسيب . وعبر الوفد عن رضاه باستهاب التعاون رباعي الأطراف بين الويبو والمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية والأريبو والمركز الإقليمي الأفريقي للتكنولوجيا بغرض تحسين التعاون ونشر المعلومات .

١١٨ - واستعرض وفد لجنة الاتحادات الأوروبية أهم التطورات المتعلقة بالملكية الفكرية . وفي مجال الملكية الصناعية ، أشار الى التقدم الرئيسي الذي أحرز السنة الماضية بدخول التوجيه المتعلق بالحماية القانونية للاختراعات البيوتكنولوجية حيز التنفيذ في ٦ يوليه/تموز ١٩٩٨ . وقال ان العمل جار على اعتقاد توجيه آخر للبرلمان بشأن الحماية القانونية للرسوم والنماذج الصناعية من أجل تسريع التشريعات الوطنية في هذا المجال . وذكر أن اللجنة قد شرعت سنة ١٩٩٧ في مشاورات شاملة لنظام البراءات في الجماعة الأوروبية ونشرت كتابا أخضر عن الموضوع يعتزم البرلمان الأوروبي البت فيه . وقال الوفد ان من المعترض استبعاد ذلك بمنشور آخر بين نتائج المشاورات ويتضمن اقتراحات لمبادرات مقبلة . وشدد الوفد على الأهمية التي تعلقها اللجنة على حماية العلامات . وعليه ، أيد العمل الذي تتجزء الويبو في صياغة القواعد الدولية الرامية الى منع المنازعات بين العلامات وأسماء الحقوق على شبكة الانترنت وحلها . ورأى أن هذا هو المحفل الأنسب لمراعاة كل وجهات النظر . وفي مجال حق المؤلف ، قال الوفد ان اللجنة تتظر في اقتراح توجيهه بشأن بعض نواحي حق المؤلف والحقوق المجاورة في المجتمع الاعلامي . وأشار الى أن من المعترض تضمين الاقتراح كل الأحكام المعنية الواردة في معاهدة الويبو بشأن حق المؤلف ومعاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي اللتين وقعت عليهما الجماعة الأوروبية وكل الدول الاعضاء فيها . ولفت الانتباه الى أن تقدما قد أحرز في عملية التصديق على المعاهدتين منذ أبريل/نيسان ١٩٩٨ .

١١٩ - وشدد وفد رابطة أفريقيا الجنوبية للتنمية التزام الأقليم بمكافحة القرصنة . وأشار الى أن وزراء الرابطة قد حضروا في مايو/أيار الماضي ندوة عن حق المؤلف نظمتها الويبو لاطلاعهم على آخر التطورات التي حدثت في مجال مكافحة القرصنة . وصرح الوفد قائلا ان الرابطة تود متابعة العمل الذي أنجز في تلك الندوة وشدد على حاجتها الى دراسة تتجزء بغرض تقييم مدى تقشى القرصنة في البلدان الاعضاء فيها وأثرها في تنمية القطاعات الثقافية في الأقليم . ومضى الوفد يقول ان تلك البلدان تتلمس مساعدة الويبو لوضع استراتيجية منسقة تسمح ب المباشرة تلك المتابعة . وطلب الوفد أيضا الى الويبو أن تقدم مساعدتها الى وحدة تنسيق الرابطة في كل مسائل حق المؤلف وفي توفير دورات تدريبية عن حق المؤلف تتناول النواحي الإدارية لحماية حق المؤلف والاشراف على ندوات للمنتعين بالمصنفات أو مبدعيها . والتمس الوفد أيضا مساعدة الويبو لعقد ندوة عن تشريع حق المؤلف في

مايوتو في مارس/آذار ١٩٩٩ . وقال ان يوم ١٤ أكتوبر/تشرين الأول قد أعلن بمثابة يوم الرابطة للمبدعين وفناني الأداء . ولفت الوفد الأنظار الى أن الدول الأعضاء في الرابطة تسعى الى ضمان تمسي تشرعياتها ومتطلبات اتفاق ترسيس .

١٢٠ - وصرح وفد المكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات قائلا ان ما يزيد على ٣٠ بلدا ينفع بنظام البراءات الأوروبي الآسيوي وان عدد طلبات البراءات المودعة قد زاد باطراد . وأعلن عن ايداع ١١٨ طلبا في سنة ١٩٩٦ و٤٥٧ طلبا سنة ١٩٩٧ و٦٧٨ طلبا في الأشهر الثمانية الأولى من سنة ١٩٩٨ . وأشار الى أن ١٢٥ براءة أوروبية آسيوية قد سجلت حتى الأول من سبتمبر/أيلول ١٩٩٨ . وذكر الوفد أن المكتب يباشر أنشطة موازية للأنشطة التي تباشرها الويبو من أجل انشاء مرافق تكنولوجية واعلامية وتكون صورة عامة ومتاسقة وتطوير العلاقات الراسخة مع أوساط الملكية الفكرية على الصعيدين الوطني والدولي . وعبر الوفد عن امتنانه لمكاتب براءات مختلف البلدان التي قدمت دعمها كما شكر الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات .

١٢١ - واستعرضت الجمعيات وسائر الهيئات المعنية مضمون الوثقتين A/33/2&7 وأحاطت علمًا بها .

**البند ٥ من جدول الأعمال الموحد :
سياسة المنظمة بشأن فائض الميزانية**

١٢٢ - انظر التقرير عن دوره الجمعية العامة للويبو (الوثيقة WO/GA/23/7) .

**البند ٦ من جدول الأعمال الموحد :
سياسة المنظمة بشأن الأموال الاحتياطية**

١٢٣ - بناء على اقتراح رئيسة الجمعية العامة ، تم تناول هذا البند من جدول الأعمال بالاقتران بالبند الخامس الذي يرد تقرير بشأنه في الفقرات من ٥ الى ١٣ من الوثيقة WO/GA/23/7

**البند ٧ من جدول الأعمال الموحد :
احتصاصات مراجع الحسابات**

١٢٤ - استندت المناقشات الى الوثيقة A/33/6 .

١٢٥ - وقدمت الأمانة للوثيقة وأشارت الى أن رئيس هيئة المرجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية قد شجع كل منظمات الأمم المتحدة على اعتماد نص معدل بشأن "رأي مراجع الحسابات" بحيث يتضمن أفضل الممارسات المتبعة ويحفظ التنسيق المتواصل في كل منظومة الأمم المتحدة . وأضافت قائلة ان كل المنظمات قد وافقت على ذلك وان بعضها قد نفذ التغيير والبعض الآخر يعتزم تنفيذه في اجتماع هيئاته الرئيسية المقبل .

- ١٢٦ واعتمدت الجمعية العامة للويبو وجمعيات اتحادات باريس وبرن والتصنيف الدولي للبراءات ونيس ولوكارنو وفيينا ومعاهدة التعاون بشأن البراءات ومدريد ولاهاي ولشبونة النص الجديد الوارد في الفقرة ٥ من الوثيقة A/33/6 .

البند ٨ من جدول الأعمال الموحد :
المبادئ والممارسات بشأن ترشيح المدير العام وتعيينه

- ١٢٧ - انظر التقرير عن دورة لجنة التنسيق (الوثيقة WO/CC/42/3) والتقرير عن الجمعية العامة للويبو (الوثيقة WO/GA/23/7) .

البند ٩ من جدول الأعمال الموحد :
اصلاحات في الأنظمة الأساسية

- ١٢٨ - استندت المناقشات الى الوثيقة A/33/3 .

- ١٢٩ - وعقب المشاورات غير الرسمية التي أجرتها رئيسة الجمعية العامة للويبو ومنسي المجموعات ، قررت الجمعية أن تحيط علما بمضمون الوثيقة A/33/3 .

- ١٣٠ - وأدلت الوفود بالبيانات الواردة أدناه ردا على اعلان الرئيسة بشأن جدول أعمال الأيام اللاحقة .

- ١٣١ - وصرح وفد باكستان قائلا ان معالجة المسائل الجوهرية وموضع الخلافات قيد نظر الجمعية بفعالية يستدعي تحسين أساليب عمل الجمعية بما يكفل امكانية تبادل الآراء بين الدول الأعضاء بعمق .

- ١٣٢ - وتحدث وفد المكسيك باسم مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والカリبي وقال ان مجموعته تؤيد تماما ملاحظات وفد باكستان . وعبر مع ذلك عن رغبة المجموعة في الاقرار بالجهود التي بذلها منسوخ المجموعات . واعترف أيضا بالجهود القيمة التي بذلتها الرئيسة في توجيه المشاورات ، وأشار الى أن الخبراء الذين أتوا من عواصمهم لحضور اجتماعات الجمعيات وأعضاء السلك الدبلوماسي المقيمين في جنيف كانوا يودون المساهمة بطريقة أو بأخرى في النقاش العام الجاري في الجلسة العامة بشأن كل بند من بنود جدول الأعمال . وأضاف قائلا ان الكثرين يشعرون بأن هناك حاجة الى تبادل الآراء ووجهات النظر على أكمل وجه وبصراحة في هذا المحفل متعدد الأطراف من أجل الاستفادة تماما من الفرصة المتاحة لإجراء مناقشات على المستوى الدولي الحكومي . وعليه ، دعا الرئيسة الى العمل بذلك .

**البند ١٠ من جدول الأعمال الموحد :
دمج لجنتي الميزانية والمباني**

١٣٣ - أنظر التقرير عن دورة الجمعية العامة للويبو (الوثيقة WO/GA/23/7) .

**البند ١١ من جدول الأعمال الموحد :
اللجنتان الدائمتان للتعاون الإنمائي**

١٣٤ - أنظر التقرير عن دورة مؤتمر الويبو (الوثيقة WO/CF/16/2) .

**البند ١٢ من جدول الأعمال الموحد :
المباني**

١٣٥ - أنظر التقرير عن الجمعية العامة للويبو (الوثيقة WO/GA/23/7) .

**البند ١٣ من جدول الأعمال الموحد :
تقرير عن اللجان الدائمة**

١٣٦ - أنظر التقرير عن الجمعية العامة للويبو (الوثيقة WO/GA/23/7) .

**البند ١٤ من جدول الأعمال الموحد :
الملكية الفكرية والتجارة الإلكترونية**

١٣٧ - استندت المناقشات إلى الوثيقة A/33/4 .

١٣٨ - وأعرب وفد مصر عن تأييده لأنشطة الويبو المقترحة بخصوص الملكية الفكرية والتجارة الإلكترونية . وأشار إلى الإعلان المتعلق بالتجارة الإلكترونية الذي اعتمدته الاجتماع الوزاري الثاني لمنظمة التجارة العالمية ، ودعا الويبو إلى مراعاة العمل الذي أجزته المنظمات الدولية الأخرى في هذا الصدد ومتطلبات البلدان النامية واحتياجاتها الإنمائية . ولفت الوفد الانتباه إلى الحاجة إلى دراسة تعريف التجارة الإلكترونية بغرض تنسيق عمل الويبو وعمل سائر المنظمات الدولية . وعبر عن مساندته لاجتماعات التشاور الأقليمية الثلاثة المقترحة عقدتها في أفريقيا وأسيا وأمريكا اللاتينية في الفصل الأخير من سنة ١٩٩٨ . وأشار إلى ضرورة تحليل النتائج التي توصلت إليها تلك الاجتماعات قبل عقد المؤتمر الدولي الذي ينبغي إقامته في موعد مناسب . ودعا إلىبذل كل الجهود من أجل تقاديم أي تداخل في تاريخ انعقاد المؤتمر الدولي وغيره من الأحداث المهمة في جنيف . وأيد الوفد الاقتراح الرامي إلى إعداد دراسة بشأن التجارة الإلكترونية والملكية الفكرية وطلب بصورة خاصة إعداد دراسة عن أثر التجارة الإلكترونية في البلدان النامية . وأعرب الوفد عن مساندته لإنشاء لجنة توجيهية تتولى توجيه المدير العام بشأن المسائل المتعلقة بالتجارة الإلكترونية . ودعا إلى أن تكون

البلدان النامية ممثلة في تلك اللجنة على الوجه المناسب وطالب بالالتزام الشفافي في طريقة اختيار أعضائها وأنشطتها . وساند الوفد أيضا مشروع الويبو بشأن أسماء الحقول على شبكة انترنت ولا سيما تركيزه على تسوية المنازعات المتعلقة بأسماء الحقول . والتمس الوفد بعض التوضيح والمعلومات عن العلاقة التي قد تربط الويبو بالمنظمة الجديدة المعترض إنشاؤها لادارة نظام أسماء الحقول .

١٣٩- وردًا على البيان الذي أدلّى به وفد مصر ، صرحت الأمانة قائلة إنها تحيط علمًا بالمشاغل التي أبدّاها الوفد والتي تنسجم تماماً وأساليب العمل التي اعتمدها المكتب الدولي في ذلك الشأن خاصة . وأكّدت الأمانة لوفد مصر أن احتياجات البلدان النامية ، بل الناحية الانمائية عامة تتدرج ضمن أولويات المكتب الدولي لدى تناوله هذا المجال بالذات . وأكّد أيضًا أن من المعترض مراعاة العمل الذي تتجزء منه المنظمات الدولية أو الإقليمية الأخرى في هذا المجال وأن اللجنة التوجيهية المقترحة إنشاؤها ستجمع خبراء من كل المجموعات الإقليمية .

١٤٠- وتحتّد وفد جنوب أفريقيا باسم مجموعة البلدان الأفريقية ، وعبر عن مساندته لاقتراحات التي تقدّمت بها الويبو بشأن التجارة الالكترونية . وشدد على أهمية اتاحة مزيد من المعلومات عن ذلك الموضوع . وفي هذا الصدد ، التمس الوفد توزيع الدراسة المعترض اعدادها بشأن أثر التجارة الالكترونية في نظام الملكية الفكرية قبل اجتماعات التشاور الإقليمية المقترحة . ورأى الوفد أن الجدول الزمني المعد لاجتماعات التشاور الإقليمية ضيق جداً .

١٤١- وأعرب وفد الهند عن تأييده لمبادرة الويبو وبرنامجهما الفعال في مجال التجارة الالكترونية . وغير عن نّفّته في مراعاة مصالح البلدان المتقدمة والبلدان النامية في برنامج عمل الويبو . ودعا الوفد إلى مراعاة الموارد المتاحة ومستوى فهم البلدان النامية لتلك المسائل أثناء العمل في هذا السياق . ودعا أيضًا إلى ضمان التمثيل المناسب للبلدان النامية في اللجنة التوجيهية . وبخصوص أسماء الحقول على شبكة انترنت ، التمس الوفد مزيدًا من المعلومات عن التعاون المقترح مع المنظمة الجديدة التي من شأنها أن تتولى إدارة النواحي التقنية والسياسية لنظام أسماء الحقول على شبكة انترنت . وأعلن الوفد أن دور الويبو في هذا المجال ينبغي تحديده بالنظر إلى موضوع العلامات المشهورة ، ودعا إلى إيلاء الأهمية للانفصال بالأسماء المقتبسة من المعرف التقليدية كأسماء حقول على شبكة انترنت .

١٤٢- وتحتّد وفد هولندا باسم المجموعة باء وأيد الاقتراحات الواردة في الوثيقة A/33/4 . وقال انه يعتبر أن من المهم جداً أن تضطلع الويبو بدور قيادي في مجال الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة الالكترونية . ودعا إلى إيلاء الاعتبار اللازم لاشراك الدول الأعضاء في تلك الأنشطة وفي تنظيم المشاورات الإقليمية على الوجه الخاص .

١٤٣- وأعرب وفد شيلي عن تأييده للوثيقة التي أعدّتها الأمانة . وأحاط علمًا بالوقت القصير جداً الذي أثارت فيه مسائل التجارة الالكترونية الاهتمام المعمم ، وأشار إلى أن التجارة الالكترونية أثارت سلسلة من المشكلات والمخاوف المشروعة ولا سيما في البلدان النامية . وقال إن ذلك حمل مختلف المنظمات الدولية على بحث الموضوع من منظور اختصاصها . وعبر الوفد عن مساندته لاقتراح الرامي إلى عقد اجتماعات التشاور الإقليمية ولا سيما المؤتمر الدولي المعترض عقده سنة ١٩٩٩ واللجنة التوجيهية المقترحة إنشاؤها . وأوصى الوفد الويبو باعتماد التدابير اللازمة لنفاد أي ازدواجية في عملها وعمل المنظمات الدولية الأخرى ولا سيما منظمة التجارة العالمية . وأشار إلى المشكلة الخطيرة الناجمة عن العلاقة بين أسماء الحقول والعلامات التجارية وعبر عن تأييده لإنشاء مؤسسة تتولى إدارة نظام أسماء الحقول . وعبر الوفد عن مساندته للمشروع الدولي بشأن أسماء الحقول الذي اقترحه المدير العام بعرض التوصل إلى حل سريع لذلك النوع من المشكلات .

١٤٤ - وصرح وفدى أوروغواي قائلًا إن بلده يعنى أهمية خاصة على هذا الموضوع وإن نسبة عالية جداً من سكانه تتنفس بشبكة إنترنت . ودعا إلى دراسة المنازعات بين أسماء الحقول والعلماء التجارية على نحو يلتزم الشفافية ويتيح المشاركة للجميع .

١٤٥ - وأبدى وفدى المكسيك قلقه من أن العديد من البلدان لم يستعد بعد على المستوى القانوني والتكنولوجى لتناول موضوع التجارة الإلكترونية . وعبر عن مساندته لبرنامج عمل الويبو الذي يضمن الاستقرار القانوني والتكنولوجي اللازم لمواصلة التطورات في هذا المجال الخاص بالتجارة الإلكترونية . وأشار إلى أن بعض البلدان يحتاج إلى اتخاذ تدابير عملية بما فيها مشاطرة المعلومات ، من أجل النهوض بالتجارة الإلكترونية في مجال الملكية الفكرية .

١٤٦ - وأشار وفدى البرازيل إلى أنه يعنى أهمية كبيرة ومتزايدة على التجارة الإلكترونية وشكر الأمانة على الوثيقة التي أعدتها . وعبر الوفد عن تأييده لاقتراحات الواردة في الجزء الأول من الوثيقة A/33/4 ، والمبينة في الفقرة ٩ من تلك الوثيقة . ولفت النظر إلى أن الويبو تتمتع بالخبرة والمشروعية اللازمة لفحص مسائل الملكية الفكرية في سياق التجارة الإلكترونية . وبخصوص أسماء الحقول على شبكة إنترنت ، اعتبر وفدى البرازيل المشروع الدولي الذي بادرت إليه الويبو فريداً من نوعه ويتناول مسألة معقدة ويهم فيه أشخاص من مختلف القطاعات والحكومات وأفراد من أصحاب العلامات . ورأى أن من المهم أن تعقد الويبو اجتماعات التشاور الإقليمية المقترحة . وشدد على الحاجة إلى تفادى أي ازدواجية في عمل الأمانة بشأن حماية العلامات المشهورة في سياق أسماء الحقول على شبكة إنترنت وما تتجزءه من عمل من أجل مراجعة وضع العلامات المشهورة في إطار اللجنة الدائمة المعنية بالعلامات التجارية . وذكر الوفد أن الفقرة ٢٥ من الوثيقة A/33/4 تشير إلى أن من المعتزم اتاحة النتائج والتوصيات المنبثقة عن المشروع للمنظمة الجديدة وتبلغها للدول الأعضاء كي تنظر فيها . وطلب الوفد اتاحة فرصة للدول الأعضاء كي تنظر في أي نتائج يحققها المشروع قبل تبليغها للمنظمة الجديدة . والتمس تزويد الدول الأعضاء بأي معلومات متاحة عن المنظمة الجديدة .

١٤٧ - وردًا على الأسئلة التي طرحتها وفدى البرازيل ، شرحت الأمانة الوضع قائلة إن المشروع الدولي المتعلق بأسماء الحقول يخص أساساً إجراءات تسوية المنازعات . وانتقلت إلى العلماء المشهورة قائلة إن المشروع يتضمن آلية لحماية تلك العلماء بينما تتولى اللجنة الدائمة المعنية بالعلامات التجارية وضع القواعد والمعايير بشأن ما يعتبر علامة مشهورة . وبخصوص اتاحة المعلومات المتعلقة بالمنظمة الجديدة الجاري إنشاؤها بغرض إداره نظام أسماء الحقول ، أشارت الأمانة إلى أنها تعتمد اتاحة تلك المعلومات على نافذة الويب التي أقامتها الأمانة لأغراض مشروع أسماء الحقول وعلى الورق المعتزم تعميمه على الدول الأعضاء بعد أن تتوافر المعلومات الواضحة عن وضع تلك المنظمة الجديدة .

١٤٨ - وأشار وفدى جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة إلى التفاوت في مدى استعداد البلدان للتصدي لمسائل الملكية الفكرية المرتبطة بالتجارة الإلكترونية . ومع ذلك ، دعا إلى المضي فوراً في تنفيذ الأنشطة المقترحة في الفقرات من ٧ إلى ٩ من الوثيقة A/33/4 . وأعرب الوفد عن تأييده الخاص لاقتراح الرامي إلى إنشاء اللجنة التوجيهية ومشروع الويبو بشأن أسماء الحقول على شبكة إنترنت .

١٤٩ - وهنا وفدى الأرجنتين المدير العام على الجهود التي بذلها من أجل اتاحة كل الوسائل الكفيلة بتناول موضوع التجارة الإلكترونية . وشدد على أهمية عقد مشاورات إقليمية واعتبرها ضرورية للبت في إمكانية عقد أي مؤتمر دولي . وأشار إلى الطابع المعقد الذي ينبع به الموضوع واقتصر عقد

نحوات قبل المشاورات الإقليمية . وبخصوص أسماء الحقول على شبكة انترنت ، اقترح الوفد أن تتولى اللجنة الدائمة المعنية بالعلامات التجارية اعداد دراسة عن الموضوع بغرض لفت انتباه الدول الأعضاء اليه .

١٥٠ - وصرح وفد كوبا قائلًا ان التجارة الالكترونية موضوع مهم وهذا الويبو على عملها فيه . وعبر عن أمله في أن تتمكن كل البلدان النامية من الاشتراك في أي محفل ينعقد لبحث الموضوع نظراً إلى أهميته في المبدلات التجارية . ودعا الويبو إلى مراعاة عمل المنظمات الأخرى ، بما في ذلك التنسيق مع المنظمات الوطنية لشبكة انترنت .

١٥١ - وأعرب وفد كولومبيا عن تأييده للاقتراحات المتعلقة بالتجارة الالكترونية . وخص بالذكر في هذا الصدد اقتراح عقد اجتماعات التشاور الإقليمية والمؤتمر الدولي وإنشاء اللجنة التوجيهية ومشروع أسماء الحقول على شبكة انترنت .

١٥٢ - وتحث وفد المكسيك باسم مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والカリبي وقال ان المجموعة توافق على الاقتراحات الواردة في الفقرتين ٩ و ٢٦ من الوثيقة A/33/4 . والتمس بعض المعلومات عن أعضاء اللجنة التوجيهية ورأى أن تضمن تلك اللجنة في تكوينها تمثيلاً جغرافياً متوازناً وتتألف من خبراء في ذلك المجال .

١٥٣ - ورداً على طلب وفد المكسيك ، أشارت الأمانة إلى أن المدير العام يرغب في إنشاء اللجنة التوجيهية على أساس غير رسمي للاستفادة من مشورتها بشأن الموضوعات المثارة في مجال يشهد تطورات متسرعة . وأضاف قائلةً إن من المعتزم تكوين اللجنة التوجيهية بعشرة أشخاص تقريباً . وأشارت إلى أن المدير العام سيتشارو مع منسقي المجموعات ويلتمس مشورتهم بشأن الخبراء الممكن ضمهم إلى اللجنة . وأعلن أن كل أنحاء العالم ستكون ممثلة في اللجنة .

١٥٤ - وأشار وفد الفلبين إلى أن القرار المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه في الفقرة ٢٩ " ينبغي أن يتضمن إشارة واضحة إلى أن الجمعية العامة توافق على تولي المدير العام تكوين لجنة توجيهية وليس الجمعية العامة هي التي تتولى تكوين تلك اللجنة .

١٥٥ - ووافقت الجمعية العامة للويبو على الاقتراحات الواردة في الفقرة ٧ " ١ " و " ٢ " و " ٣ " من الوثيقة A/33/4 وتولي المدير العام تكوين لجنة توجيهية غير رسمية لاسداء النصح والمشورة إليه بشأن تنفيذ برامج الويبو وأنشطتها المرتبطة بالتجارة الالكترونية .

١٥٦ - ووافقت الجمعية العامة للويبو أيضاً على الشروع في مشروع الويبو الدولي بشأن أسماء الحقول على شبكة انترنت ، كما ورد وصفه في الفقرات من ١٨ إلى ٢٥ من الوثيقة A/33/4 .

١٥٧ - وذكر وفد مصر بأنه كان قد التمس من المكتب الدولي إعادة النظر في التواريخ المقترحة لعقد المؤتمر الدولي بشأن التجارة الالكترونية والملكية الفكرية لأنه كان يرى أن التواريخ المقترحة لا تتيح الوقت الكافي للبلدان النامية كي تبحث موضوع التجارة الالكترونية وتستوعبه . واستطرد قائلًا ان التواريخ المقترحة تصادف انعقاد اجتماعات مهمة أخرى في جنيف وطلب إلى المكتب الدولي اجراء مشاورات لاتفاق على تاريخ آخر لعقد المؤتمر واقتراح أن يكون ذلك في مايو/أيار أو يونيو/حزيران ١٩٩٩ . ودعا الوفد إلى اعتماد القرار الوارد في الفقرة ١٥٦ باستثناء تاريـخ المؤتمـر الدولي الذي رأى أن يحدده المكتب الدولي عقب التشاور مع الدول الأعضاء .

١٥٨ - ورد على البيان الذي أذلي به وفد مصر ، صرحت الأمانة قائلة ان التواريخ المحددة لكل المراحل التحضيرية والمؤدية الى المؤتمر البلوماسي وتاريخ انعقاد المؤتمر الدولي ذاته قد تم حسابها بدقة . وأخطرت الأمانة وفد مصر أيضا باعتزامها مراعاة مصادر قلقه وأنها ستقترح تواريخ جديدة ان اتضحت موافقة العديد من الوفود على ضرورة تغيير التواريخ المحددة للمؤتمر الدولي . ومع ذلك ، أشارت الأمانة الى أن تحديد التواريخ الجديدة مرهون أيضا بتوافر مكان لعقد المؤتمر والترتيبات اللوجستية المقترنة بالاعداد لذلك النشاط المهم . وأضافت الأمانة قائلة ان من الصعب البت في امكانية تغيير التواريخ في تلك المرحلة ، على أنها تعتمد مراعاة مواطن القلق التي عبر عنها وفد مصر عند تحديد التواريخ النهائية للمراحل التحضيرية ومجتمعات التشاور والمؤتمر الدولي .

١٥٩ - وشكر وفد مصر الأمانة على التوضيحات التي قدمتها والتمس من جديد أن تبين الفقرة ١٥٦ تحديد تاريخ المؤتمر الدولي بعد التشاور مع الدول الأعضاء على أن تقبل الدول الأعضاء بالتواريخ المقترحة ان أثار التغيير مشكلة رئيسية .

البند ١٥ من جدول الأعمال الموحد :
تعديل جدول رسوم معايدة التعاون بشأن البراءات

١٦٠ - أنظر التقرير عن دورة جمعية اتحاد معايدة التعاون بشأن البراءات (الوثيقة PCT/A/26/2).

البند ١٦ من جدول الأعمال الموحد :
تعديل اللائحة التنفيذية لاتفاق لاهاي

١٦١ - أنظر التقرير عن دورة جمعية اتحاد لاهاي (الوثيقة H/A/17/2).

البند ١٧ من جدول الأعمال الموحد :
إعداد نص رسمي لاتفاقية برن باللغة الروسية

١٦٢ - أنظر التقرير عن دورة جمعية اتحاد برن (الوثيقة B/A/24/2).

البند ١٨ من جدول الأعمال الموحد :
مشروع جداول أعمال الدورات العادية لسنة ١٩٩٩ للجمعية العامة للويبو
ومؤتمر الويبو وجمعية اتحاد باريس وجمعية اتحاد برن

١٦٣ - وترأس اجتماع لجنة التنسيق السيد/ليو بالما ، نائب رئيس لجنة التنسيق (الفلبين) ، نظرا الى غياب رئيس اللجنة .

١٦٤ - واستندت المناقشات الى الوثيقة A/33/5 .

١٦٥ - وتحت وفد المكسيك باسم مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والカリبي ، وقال ان مجموعته توافق على مشروعات جداول الأعمال كما ورد اقتراها في الوثيقة A/33/5 وعلى موضوع الاصلاحات في الأنظمة الأساسية الوارد في المرفقات الأربع . وشكر الوفد الأمانة بالأصلية عن مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والカリبي لتقديمها الوثيقة A/33/3 بشأن الاصلاحات في الأنظمة الأساسية واعتبرها وثيقة مهمة جدا من المعترم استعمالها كمصدر للأفكار في عواصم تلك البلدان . ومضى يقول ان تلك الوثيقة تستدعي دراسة دقيقة جدا ، مع العلم بأن الأمانة قدمتها في الوقت المناسب . واقتراح الوفد أن تدعو الأمانة الدول الأعضاء إلى التقدم بتعليقاتها كتابيا بشأن موضوع اصلاح الأنظمة الأساسية عامة . وقال ان مجموعته ترغب في أن تحظى ببعض الوقت لدراسة المسألة بامان واللامام بآراء الدول الأخرى . واقتراح على الأمانة اعداد وثيقة تضاف إلى الوثيقة A/33/3 في السنة المقبلة ، على أن تتضمن المعلومات الواردة على مدى الأشهر القليلة اللاحقة . ورأى أن من الممكن اجراء مناقشة مدعاة بالمعلومات والتفاصيل أثناء انعقاد الجمعية المقبلة .

١٦٦ - وعقب كلمة وفد المكسيك ، خلص نائب الرئيس من الموافقة على البند ٨ من جدول الأعمال "المبادئ والممارسات بشأن ترشيح المدير العام وتعيينه" إلى اقتراح ادراج بند جديد بعنوان "تعديل المادة (٣) من اتفاقية الويبو" في المرفق الثاني للوثيقة A/33/5 بين البرنامج والميزانية لفترة السنتين ٢٠٠١ واصلاحات في الأنظمة الأساسية .

١٦٧ - وعبر وفد جنوب أفريقيا عن رغبته أيضا في ادراج ذلك البند ، فضلا عن البند المتعلق بالاصلاحات في الأنظمة الأساسية ثم أيد اقتراحات المدير العام الواردة في الوثيقة A/33/5 واقتراح نائب الرئيس .

١٦٨ - وتحت وفد هولندا باسم المجموعة باء وصرح قائلا ان التعديل الذي اقترحه نائب الرئيس يستخلص منطقيا مما تم اعتماده بشأن البند ٨ من جدول الأعمال . واقتراح أن يخصص له عنوان "اقتراح تعديل المادة (٣) من اتفاقية الويبو" لتوضيح موضوع نقاش السنة المقبلة في اطار هذا البند من جدول الأعمال . وبخصوص الاصلاحات في الأنظمة الأساسية ، أشار الوفد إلى أن الجمعية قد أحاطت علما بوثيقة قدمتها الأمانة وأنه كان يفضل حذف ذلك البند من جدول الأعمال ، على أن يعاد طرحه ما أن تظهر الحاجة إليه . وأضاف قائلا ان المجموعة باء ترى أن البند المتعلق باصلاح الأنظمة الأساسية يتطلب تفكيراً معيناً وفحصاً في العواصم ، وهذا ما هو جار حالياً ولا بد أن يجري . واستطرد يقول ان المجموعة تعتبر مذكرة الأمانة مفيدة إلى جانب معلومات أخرى . ومع ذلك ، قال الوفد ان المجموعة ليس لديها أي اعتراض على أن تتولى الأمانة توزيع كل ما قد تقدم به الدول الأعضاء في هذا الصدد وقال أيضاً انه لا يرغب في أن تأتي اسهامات الدول الأعضاء كمرفق لهذه الوثيقة ، وافتراض أن الوثيقة A/33/3 سيعاد تقديمها في السنة المقبلة ربما مع حذف الأجزاء المتعلقة بولاية المدير العام لأنها سبق تناولها على حدة .

١٦٩ - وأعلن المدير العام أنه لا يرى اختلافا في الآراء بشأن موضوع المبادرة . وأشار إلى كلمة ممثلي المكسيك وهولندا وقال ان من الصحيح أن الغرض الذي كانت الأمانة تتشده هو اتخاذ ما يلزم للتفكير أو أكثر من التفكير . وأضاف يقول ان الغرض لم يكن اتخاذ أي قرار صارم في هذا الشأن . واعتبر الاقتراح الرامي إلى طلب تعليقات العواصم مبادرة جيدة لا بد أن تشجع الأمانة عليها انطلاقاً من روح الشفافية . وأحاط الوفود علماً أيضاً بأن من المعترم عقد سلسلة من المشاورات من الآن وحتى انعقاد الجمعيات في السنة المقبلة ، على أن يتم خلالها توضيح عدة جوانب من هذه المبادرة مع مختلف المجموعات الإقليمية وقادتها . ورأى أن الوقت لم يحن بعد للجمعيات كي تنظر بالتفصيل في جدوى ادراج تعليقات الدول في مرفق وثيقة السنة المقبلة . واعتبر أن أهم ما تحتاج الأمانة إلى

· معرفته هو ما اذا كان من المنشود الابقاء على البند في جدول الأعمال لكي تتيسر مواصلة المشاورات ودعوة الدول الأعضاء الى تقديم تعليقاتها كتابيا .

١٧٠ - وشكر وفد المكسيك المدير العام على ملاحظاته وأيدتها . وبخصوص اقتراح وفد هولندا الرامي الى ادراج كلمة "اقتراح" في عنوان البند ، رأى الوفد أن من المناسب الاكتفاء بعبارة "تعديل المادة (٣٩) من اتفاقية الويبو" تمثيا مع القرار الذي اتخذه الجمعية العامة . وقال ان ذلك يبين بوضوح التقدم المحرز والتوافق الذي أمكن التوصل اليه .

١٧١ - وتحت وفد جنوب أفريقيا باسم مجموعة البلدان الأفريقية وأيد اقتراح وفد المكسيك .

١٧٢ - وصرح وفد ألمانيا قائلا انه ينضم الى التوافق الذي ظهر بشأن مسألة الاصلاحات في الأنظمة الأساسية وادراجها في جدول أعمال السنة المقبلة . وعبر عن أمله أيضا في التوصل الى صيغة رسمية وقانونية لمسألة النظام أحدى الاشتراكات وتطبيق فئات جديدة للاشتراكات ، باتخاذ التغييرات الضرورية في الأحكام المتعلقة بالشؤون المالية من مختلف الاتفاقيات .

١٧٣ - وأشار وفد هولندا الى البند الجديد المعتمد ادرجه في جدول الأعمال ، ووافق على حذف كلمة "اقتراح" . وبخصوص البند المتعلق بالاصلاحات في الأنظمة الأساسية ، شكر الوفد المدير العام على تعليقاته . وأحاط علما بنية المدير العام التشاور مع البلدان النامية بشأن المنهج المعتمد اتباعه واقتراح الاستعاضة عن المشاورات بتبادل منفتح للآراء نظرا الى انعدام أي تكليف رسمي باجراء المشاورات .

١٧٤ - وساند وفد الهند التوصيات التي تقدمت بها وفود المكسيك وجنوب أفريقيا وهولندا . وعبر بصورة خاصة عن رغبته في الاشادة بالموقف البناء الذي اتخذه المدير العام بشأن الاصلاحات في الأنظمة الأساسية .

١٧٥ - واعتمدت لجنة الويبو للتسيير المرفقين الأول والثاني مع التعديلات الواردة في الفقرة ١٦٦ أعلاه . واعتمدت اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس المرفق الثالث واعتمدت اللجنة التنفيذية لاتحاد برن المرفق الرابع من الوثيقة A/33/5 .

البند ١٩ من جدول الأعمال الموحد : شؤون الموظفين

١٧٦ - انظر التقرير عن دورة لجنة التسيير (الوثيقة WO/CC/42/3) .

البند ٢٠ من جدول الأعمال الموحد :
اعتماد التقارير

- ١٧٧ - اعتمدت جمعيات الدول الأعضاء في
الويبيو المعنية هذا التقرير العام بالاجتماع في
١٥ سبتمبر/أيلول ١٩٩٨ .

- ١٧٨ - واعتمدت كل جمعية من الجمعيات
الحادي والعشرين التقرير الخاص بدورتها ،
بالجتماع ، في اجتماع عقده على حدة في
١٥ سبتمبر/أيلول ١٩٩٨ .

• البند ٢١ من جدول الأعمال الموحد :
اختتام الدورات

- ١٧٩ - وأدلت رئيسة الجمعية العامة للويبيو بالبيان التالي :

"حضرات المندوبين المؤرخين ، بلغنا الآن مرحلة اختتام هذه السلسلة الثالثة والثلاثين لاجتماعات جمعيات المنظمة العالمية لملكية الفكرية . وبالنظر إلى السنة الأولى من عمل الويبيو تحت قيادة كامل ادريس ، يتضح أننا قد قطعنا شوطاً كبيراً كنا نعجز عن تصوره . وإن استعراض كل ما أجزناه في هذا الوقت القصير إنما يبعث على الدهشة لحجم مساعدينا المشتركة وعمقها .

"وكانت أول سلسلة من المشاورات غير الرسمية التي انعقدت في الخريف والشتاء الماضيين قد أدت إلى نجاح جمعياتنا في مارس/آذار . وكنا عندنّ ولأول مرة في تاريخ المنظمة إزاء مجموعة استراتيجية من الاقتراحات المصاغة في مشروع البرنامج والميزانية والمطروحة علينا للنظر فيها . وكانت الضغوط والفرص التي تواجه حماية الملكية الفكرية في إطار متغير بسرعة موصولة باقتراحات من المدير العام تجمع ما بين التخطيط للبرامج وتحصيص موارد الميزانية على نحو منفتح وشفاف وبإمكاننا أن نفهمه جميعاً . بل إن هذه الشفافية ترمز إلى أبعد من سلسلة وثائق لا بد من البت فيها ، إذ كانت بمثابة الخطوة الأولى نحو اعتماد طريق جديد في العمل بين المكتب الدولي والدول الأعضاء ومنهج جديد لنا جميعاً في تصور أولوياتنا وقياس نجاحنا في الاستجابة إلى تلك الأولويات . وكلنا يدرك أن تلك الأولويات كثيرة وتطرح تحديات . إنها كلها سياستنا واتجاهنا وإدارتنا في الويبيو والتعاون لأغراض التنمية وأكاديمية الويبيو العالمية . وهي التطوير التدريجي لقانون الملكية الفكرية وتقنيولوجيا المعلومات وأنظمة الحماية العالمية وخدماتها . وإن الأسس التي أرسيناها بشدة في مارس/آذار لاعتماد طريقة حديثة في الإدارة تقوم على تنفيذ البرامج بضمان النتائج قد حملت ثمارها الأولى في هذه الجمعيات ."

"وقد لقي أول استعراض يقوم به المدير العام لتنفيذ البرامج أمامنا قد لقي ترحيبا حارا من كل الدول الأعضاء . ولنضف إلى ذلك السلسة والانضباط اللذين اعتمدتهما الجمعيات لدى تناول ذلك البند من جدول الأعمال في الأسبوع الماضي واقامة مختلف قواعد الحوار لتطبيقها الجمعيات المقبلة . وإذا بقي الكثير قبل أن تحمل رؤيتنا لتنفيذ البرامج بما يضمن النتائج كل ثمارها ، فليس في ذلك عالم فشل بل عالم قوة وتحرك إلى الأمام . اذ ليس من الممكن اجراء تغييرات رئيسية بين ليلة وضحاها ، وان ذلك يتطلب المثابرة والتركيز والالتزام . على أن الأكيد المؤكد أننا قد اتخذنا اتجاهها واضحا هو الاتجاه الذي نرغب في المضي فيه وقد التزمنا بتحقيقه تماما .

"خلال السنة الماضية ، عالجنا أيضا قضايا تتعلق بتوسيع نطاق الانتفاع بتكنولوجيا المعلومات بما يخدم حماية الملكية الفكرية والأعمال المباشرة في اطارها . ونضيف اليوم الى ذلك موضوعات جديدة هي التجارة الالكترونية وسياسة الملكية الفكرية والقضايا العملية التي تلح على العالم كي يعمل بسرعة . وقد اتخذنا قرارات عدة لتبسيط عملنا بتحديد أفضل السبل لتصميم عمل لجاننا المعنية بوضع القواعد والمعايير وتكنولوجيا المعلومات والمسائل الإدارية الخاصة بالويبيو . وتمكننا من حل مشكلة مبانی الويبيو الجديدة التي طالت وتعقدت بتکلیف المدير العام بالمضي قدما دون تردد . ولم تتف انجزاتنا عند ذلك الحد . ولا بد هنا من ذكر بعض الأحداث المهمة الأخرى ، من تنظيم الصحف العالمية من هرم المنظمة وبعث روح جديدة للتعاون مع ندنا منظمة التجارة العالمية . وبالفعل ، سيشهد الغد أول ندوة مشتركة بين الويبيو ومنظمة التجارة العالمية عن مسائل تنفيذ اتفاق تريبيس . وأتسائلكم مما يعي الضغط الهائل الذي وضعناه على كل عضو من أعضاء المكتب الدولي بمطالباتنا للعمل . وقد اجتهدوا بدرجة من المهارة حتى لم نشعر بالجهد والتعب بينما كان الموظفون يعملون ليلا نهار للاستجابة الى مطالبنا فكان ذلك احيانا ومرارا على حساب حياتهم الخاصة والعائلية .

"وفي سنة واحدة قصيرة ، فقد استطاعوا التصدي للمسائل الجوهرية واللوجستية التي أدت الى انعقاد جمعيتين وعدة مشاورات غير رسمية بالإضافة الى الاجتماعات المنتظمة التي يعقدها ما أصبح اليوم لجانا دائمة ولجنة التنسيق ولجنة الميزانية والمباني . واننا نشكرهم على تفانيهم والتزامهم خلال السنة الماضية . ونشكرهم أيضا على الجلد والشفافية اللذين بقوا عليهما بينما نناولهم السؤال تلو السؤال بالكتابة او في الاجتماعات غير الرسمية . ونشكرهم قبل كل شيء على التزامهم الامتياز في كل ما فعلوه بالأصللة عنا . وعلى مدى السنة الماضية ، فقد اختبرنا نحن الجمعيات مختلف الطرق للعمل معا من أجل تجسيد مبادئ المدير العام المتمثلة في الشفافية والمساعدة ووضع ملكية الويبيو بين يدي الدول الأعضاء . وكما يكون الحال في كل تجربة ، فقد تكاثرت الفرص التي سمحت بهم ما ينجح وما لا ينجح . وان تعلمنا شيئا خلال هذه السنة الماضية المحفوفة بالتحديات ، فهو أننا نحن الجمعيات نلاقي أكبر قدر من النجاح والراحة في اتخاذ القرارات عندما تكون الفرص الرسمية أو غير الرسمية قد أتيحت لنا لتبادل الآراء فيما بيننا ومع المكتب الدولي قبل بحث مسائل حساسة في محافل رسمية لاتخاذ القرارات . وهذا درس مهم جدا ولم يفتني أبدا كرئيسة لجمعياتكم ، فكونوا أكيدين من ذلك .

"وما الآن ، فأود أن أتوجه بالنيابة عنكم وبالأصللة عن نفسى بالشكر الى منسقى المجموعات الذين عملوا بشدة نيابة عنكم . وقد اضطلع الكثيرون بذلك الدور على مدى السنة الماضية . وليس من السهل أداء دور منسق مجموعة في أي وقت من الأوقات ، على أن ذلك الدور اتسم بصعوبة خاصة في السنة الماضية التي سعى خلالها المنسقون الجدد الى معايرة التجربة التي أجريناها لاختبار أساليبنا الجديدة في العمل معًا هنا . وقد بذل منسقو المجموعات أجمعين كل

ما في وسعهم خلال السنة الماضية . وإننا ، نحن الجمعيات ، مدينون بالحصة الكبرى من نجاحنا لمهاراتهم وعلمهم . فهم الذين عملوا نيابة عنا وبالأصل عن المجموعات وفي خدمة المصلحة المشتركة لعالم الملكية الفكرية .

"وفي المقام الأخير ، أتوجه بالشكر إلى المترجمين الفوريين والتحريريين الذين طالما شاهدناهم في السنة الماضية . فقد أثبتتم لنا أننا لا نستطيع الاستغناء عنكم . وليس بوسعنا نحن المجتمع الدولي أن نجتمع معاً ونعمل نحو تحقيق الأهداف المنشودة من حماية الملكية الفكرية من غير مهاراتكم وضميركم المهني اللذين لا مثيل لهما .

"وفي الختام ، أتوجه إليك يا كامل والى المكتب الدولي لأهنتكم فرادى وجماعة على هذه البداية الرائعة للولاية الجديدة . ولا بد أن يواصل العالم افتتاحه بسرعة متزايدة دائماً . وقد وضعنا بين أيديكم جدول أعمال مكثف ، آملين أن تتمكنوا في المستقبل الذي نرجو ألا يكون بعيداً من تهنة خطاكما والت نقاط أنفاسكم والتأمل قليلاً والعمل على ما يعرف في أمريكا الشمالية باقامة التوازن بين حياة العمل وحياة الأسرة ، وأن تبدأوا الاستعداد لجمعياتنا المقبلة بعد أن تستعيدوا همتكما ونشاطكم .

"وإذا لم يعد المندوبون الموقرون يرغبون في إثارة أي مسائل أخرى في هذه المرحلة ، فانني أعلن اختتام هذه الدورة للجمعيات . وشكراً جزيلاً ."

١٨٠ - وبعد المدخلات العادية ، أعلنت رئيسة الجمعية العامة للويبيو اختتام السلسلة الثالثة والثلاثين لجمعيات الدول الأعضاء في الويبيو .

[يلي ذلك الفهرس]

المرفق

فهرس بكلمات وفود الدول والمجموعات الإقليمية وممثلي المنظمات الدولية الحكومية (تشير الأرقام إلى الفقرات الواردة في هذه الوثيقة)

وفود الدول :

أندورا : ٢٦ و ٦٣ ، والجزائر : ٢٦ و ٨٢ ، وأنغولا : ٢٦ و ٣٧ ، والأرجنتين : ٢٦ و ١٠٦ و ١٤٩ ،
وأستراليا : ٢٦ و ٦٧ ، والنمسا : ٢٦ و ٨٨ ، وبنغلاديش : ٢٦ و ٣١^(١) و ٣٥ ، وبربادوس : ٢٦
، ٨٩ ، والبرازيل : ٢٦ و ٥٥ و ١٤٦ ، وبوركينا فاسو : ٢٦ و ٥٨ ، والكامبادون : ٢٦ و ٩٠ ،
وكندا : ٢٦ و ٧٩ ، جمهورية أفريقيا الوسطى : ٢٦ و ٩٢ ، وتشاد : ٢٦ و ١١٢ ، وشيلي : ٢٦
و ٥٧ و ١٤٣ ، والصين : ٢٦ و ٤٤ و ٤٥ ، وكولومبيا : ١٥١ ، وكوت ديفوار : ٢٦ و ٩٧ ،
وكرواتيا : ٢٦ و ٤٨ و ٤٩ و ٧٣ و ١٥٠ ، والجمهورية التشيكية : ٢٦ و ٦٨ و ٢٦ ، وجمهورية
كوريا الشعبية الديمقراطية : ٢٦ و ٨١ ، والدانمرك : ٢٦ و ٧٧ ، وأكواذور : ٢٦ و ٤٣ ، ومصر :
٢٦ و ٦٤ و ١٣٨ و ١٥٧ و ١٥٩ ، والسلفادور : ٢٦ و ٦٥ ، واستونيا : ٢٦ و ٨٤ ، وفرنسا :
١١٠ و ١١١ ، وغابون : ٢٦ و ٦٩ ، وغامبيا : ٢٦ و ٧٠ ، وجورجيا : ٢٦ و ١٠٨ ، وألمانيا :
١١ و ٢٦ و ٣٩ و ١٧٢ و ١٧٣ ، وغانبا : ٢٦ و ٩٨ ، غواتيمالا : ٢٦ و ٣٤ ، وغينيا : ٢٦ و ٥٩ ،
وهندوراس : ٢٦ و ٤٦ ، وهنغاريا : ٢٦ و ١٠١ ، والهند : ٢٦ و ٦٢ و ١٤١ و ١٧٤ ، وإيطاليا : ٢٦
، وجامايكا : ٢٦ و ٤٢ ، واليابان : ٢٦ و ٣٨ ، وكينيا : ٢٦ و ٥٦ ، وقيرغيزستان : ٢٦ و ٧٥ ،
وليسوتو : ٢٦ و ١٠٧ ، ولبيريا : ٢٦ و ٣٣ ، ومدغشقر : ٢٦ و ٨٠ ، وماليزيا : ٢٦ و ٩٥ ،
ومالي : ٢٦ و ٥٤ ، وموريشيوس : ٢٦ و ٨٦ ، والمكسيك : ٢٦ و ٦٦ و ٦٦ و ١٤٥ و ١٥٢^(٢) و ١٤٢^(٣)
و ١٦٥^(٤) و ١٧٠ ، والمغرب : ٢٦ و ٤٧ ، وناميبيا : ٢٦ و ٧٤ ، وهولندا : ٢٦ و ٢٦ و ٢٩^(٥) و ٢٩^(٦)
و ١٦٨^(٧) و ١٧٣ ، ونيوزيلندا : ٢٦ و ١٠٣ ، والنigeria : ٢٦ و ١٠٢ ، والنرويج : ٢٦ و ٨٥ ،
وباكستان : ٢٦ و ٤٠ و ١٣١ ، والفلبين : ١٥٤ ، وبولندا : ٢٦ و ٩٩ ، والبرتغال : ٢٦ و ٥١ ،
وجمهورية كوريا : ٢٦ و ٤١ ، ورومانيا : ٢٦ و ٧١ ، والاتحاد الروسي : ٢٦ و ١٠٩ ، والسنغال :
٢٦ و ٣٢ ، وسيراليون : ٢٦ و ٦٠ ، وسنغافورة : ٢٦ و ١٠٠ ، وسلوفاكيا : ٢٦ و ٧٦ ، وجنوب
إفريقيا : ٢٦ و ٦٦ و ١٤٠^(٨) و ١٦٧^(٩) و ١٧١^(١٠) ، واسبانيا : ٢٦ و ١٠٥ ، وسري لانكا : ٢٦ و ٩٤ ،
وسوازيلاند : ٢٦ و ١٠٤ ، والسويد : ٢٦ و ٧٢ ، وسويسرا : ٢٦ و ١٣ ، وجمهورية مقدونيا
اليوغوسلافية السابقة : ٢٦ و ٥٠ و ١٤٨ ، وتونغو : ٢٦ و ١١٣ ، وترینیداد وتوباغو : ٢٦ و ٥٣ ،
وتونس : ٢٦ و ٨٧ ، وتركيا : ٢٦ و ٨٣ ، والإمارات العربية المتحدة : ٢٦ و ٥٢ ، والولايات المتحدة
الأمريكية : ٢٦ و ٩٣ ، وأوكرانيا : ٢٦ و ٩١ ، وأوروغواي : ٢٦ و ٩٦ و ١٤٤ ، وفنزويلا : ٢٦ و ٤٩ ،
وفيت نام : ٢٦ و ٧٨ ، وزامبيا : ٢٦ و ٣٦ .

المنظمات الدولية الحكومية :

الأريبو : ٢٦ و ١١٥ ، ولجنة الاتحادات الأوروبية : ٢٦ و ١١٨ ، والمكتب الأوروبي الآسيوي
للبراءات : ٢٦ و ١٢٠ ، والمكتب الأوروبي للبراءات : ٢٦ و ١١٤ ، والمنظمة الأفريقية للمملكة
ال الفكرية : ٢٦ و ١١٧ ، ومنظمة الوحدة الأفريقية : ٢٦ و ١١٦ ، ورابطة أفريقيا الجنوبية للتنمية :
٢٦ و ١١٩ .

[نهاية المرفق والوثيقة]

-
- (١) بالنيابة عن مجموعة البلدان الآسيوية
(٢) بالنيابة عن مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والカリبي
(٣) بالنيابة عن المجموعة باء
(٤) بالنيابة عن مجموعة البلدان الأفريقية